

**El Rey de Grecia visita al Caudillo**

# STEVENSON (delegado U. S. A.) ARREMETE CONTRA LAS NACIONES DESCUBRIDORAS DEL NUEVO MUNDO

**El diplomático español Piniés le ha dicho:**

**Esas acusaciones (imperialismo) son aplicables a otras potencias de nuestro tiempo**

NUEVA YORK, 4. — Una inoportuna y errónea alusión a la obra de España en América, hecha por el representante de los Estados Unidos, embajador Adlai Stevenson, ante la primera comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ha sido objeto de la enérgica réplica del delegado de España, don Jaime de Piniés.

Hablando del tema de la cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos, el señor Stevenson comparó a Gagarin y a Glenn con Cristóbal Colón, y dijo a continuación lo siguiente: «En aquellos días muy lejanos, los dirigentes de Europa no supieron equiparar la visión geográfica de Colón con una correspondiente visión de la ley y del arte de gobierno. No habían transcurrido apenas dos años desde que el Nuevo Mundo fue descubierto, cuando las dos grandes potencias marítimas convinieron en dividirse los despojos. El 7 de junio de 1494, los emba-

jadores de España y Portugal se reunieron en la pequeña ciudad de Tordesillas, en España, y firmaron un acuerdo repartiendo («carving up») el Nuevo Mundo entre ellos. Lo que siguió es de sobra conocido: competición nacionalista y guerras imperialistas. Así, durante centurias, un viaje de exploración y descubrimiento se convirtió en un viaje de conquista y expansión.»

**REPLICA**

Después de terminar su discurso el representante norteamericano, el delegado de España, señor Piniés, ejerció su derecho de réplica y respondió al señor Stevenson en los siguientes términos:

«Señor presidente: Para mantenimiento de la verdad histórica, mi delegación se cree en el deber de intervenir para salir al paso de determinados errores que en el curso de la intervención del señor delegado de los Estados Unidos, mi ilustre amigo el embajador Stevenson, se han deslizado para sorpresa de mi delegación y sin que sean reflejo de esa verdad. Primero, en lo que se refiere a creer que al descubrimiento glorioso por Cristóbal Colón de este continente no correspondió una visión paralela de la ley, le recordaré al señor representante de los Estados Unidos al padre Vitoria, fundador del Derecho Internacional, a quien, por cierto, la Organización de Estados Americanos ha rendido merecido homenaje hace seis semanas, entronizando su busto. Por supuesto, en ese homenaje participó también el representante de los Estados Unidos de América. Al padre Vitoria añadiré el padre Suárez y Vázquez de Menchaca, considerados también como tratadistas del Derecho Internacional. Segundo, nada de reparto de los despojos. En Tordesillas no hubo más que un acuerdo para colonizar y civilizar este continente, con cuya raza nos fusionamos, dándole nuestra sangre, nuestra lengua, nuestra religión y nuestra cultura, de lo cual nos sentimos muy orgullosos. Tercero, nada de competiciones nacionalistas ni de guerras imperialistas. Estos términos son más adecuados para el siglo XIX y el XX y aplicables a otras potencias que no hace al caso citar. La división llevada a cabo por Su Santidad Alejandro VI, en 1493, evitó precisamente esa competición.

Fué aquel el primer caso de arbitraje internacional, consagrado, con ligeras modificaciones, en 1494 por el tratado de Tordesillas. Si los viajes de exploración y expansión hubieran producido siempre la fusión de las razas, el mundo se habría evitado numerosos conflictos. Muchas gracias, señor presidente.»

El señor Piniés, al término de su intervención, fué entusiastamente felicitado por numerosos delegados, tanto hispanoameri-



A las cuatro y media de la tarde de ayer llegó al palacio de El Pardo Su Majestad el Rey Pablo de Grecia, acompañado del embajador de su país en España, agregado militar a la Embajada y doctor Doriadis. Al pie de la escalera de honor fué cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia, y pasó seguidamente al salón de audiencias, donde fué saludado por el Caudillo de España, en cuyo despacho ambos Jefes de Estado celebraron una cordial entrevista, a la que asistieron el señor Kapitanides, embajador de Grecia en Madrid, y don Federico Díez y de Isasi, embajador de España en Atenas. Terminada la entrevista, y con el mismo ceremonial que a su llegada, el Rey Pablo de Grecia abandonó el palacio. (Foto Vérdugo.)

## FRANCO CUMPLE 71 AÑOS



En esta fecha cumple setenta y un años Su Excelencia el Jefe del Estado español, don Francisco Franco Bahamonde, en cuya dirección ha confiado España durante más de un cuarto de siglo su restablecimiento histórico y su elevación moral, social y política. Interpretamos el sentir de nuestro pueblo al expresar con este motivo la renovación de la fe y de la esperanza en la prudencia, la firmeza, la inteligencia y el patriotismo de este hombre excepcional.

## JULIO CAMARERO informa desde Tejas

# SE DUDA DE LA VERSION (dada hasta ahora) DE LO QUE PASO EN DALLAS

**El pueblo americano reclama la verdad**

El aplazamiento del juicio contra Ruby, hasta febrero, tiene por objeto ganar tiempo para:

- 1 Completar la información
- 2 Aplacar los ánimos

♦ Hay quien sostiene que la extrema derecha se sirvió de la extrema izquierda para asesinar al presidente.

(Página 4.)



## EL PRIMER «NOVIO» DE MARISOL

Marisol tiene ya «novio». Al fin, nuestra estrella aparecerá enamorada en la pantalla. Su «novio» ha venido nada menos que de Hollywood para dejarse cautivar por los encantos de la nueva y ya encantadora mujercita Marisol. Se trata del norteamericano Bob Conrad, actor y cantante, casado y con dos hijos. Marisol, Bob y Antonio ruedan actualmente «La nueva Cenicienta» en el estudio del bailarín. (Foto César Lucas.)

(En página 10, amplia información exclusiva.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

# PABLO VI IRA A PALESTINA EN 1964

Así lo anunció hoy en la clausura de la segunda sesión del Concilio

ROMA, 4. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, José María Bugella.) Eran las nueve y media de la mañana cuando Su Santidad Pablo VI entró en la basílica de San Pedro para la clausura de la segunda sesión del Concilio. La regia pompa pontificia se disolvía en la emoción de la multitud, que estaba en fogosos aplausos ante la presencia del Santo Padre. El decano del Sacro Colegio, cardenal Tisserant, ofició la misa de acción de gracias a la Santísima Trinidad por los frutos logrados en el Vaticano II. La ceremonia ha sido larga y solemne. La obediencia de los cardenales, la entronización de los Evangelios, la sobrecogedora invocación al Espíritu Santo en las vibrantes estrofas del "Veni creatoris". Y tras la lectura de los decretos y constituciones, Su Santidad pronunció unas palabras de paz y de esperanza en el futuro de la Iglesia.

Significativa y conmovedora fue la cerrada ovación que interrumpió a Su Santidad el Papa Pablo VI cuando aludió a la Virgen María como Madre de la Iglesia. El Papa anunció que peregrinaría el año próximo a Palestina, "a la Tierra Santa de donde partió Pedro, y a la que sus sucesores no han retornado nunca". En las tribunas de la gran nave estaban sentados los prelados revestidos de pluvial y mitra blanca. Muchos de ellos ya son conocidos a escala universal por la notoriedad de sus intervenciones. Los fotógrafos identificaban en los escaños a los portavoces de las grandes corrientes: a monseñor Desmet, que ha llevado la voz del epis-

copado francés; a Marcos IV, patriarca de los malequitas, que ha encarnado la postura del catolicismo oriental; al obispo de Poznan, que ha mantenido la actitud del episcopado polaco; al arzobispo de Westminster, que ha acentuado en el aula el ecumenismo templado de los ingleses, y a los prelados españoles doctores Hervás, Morcillo y Granados, que en momentos de tensión han aportado el criterio ortodoxo y comprensivo de la Iglesia española.

La segunda sesión del Vaticano II no ha sido fácil, pese al perfeccionamiento del método de los debates. Los esquemas "De Ecclesia" y "De Ecumenismo" contenían temas propicios a la discrepancia. En la discusión se han registrado muchas veces oposiciones vivísimas que han obligado a recurrir a votaciones especiales para determinar los criterios mayoritarios. No obstante la vivacidad de los debates no cabe prejuzgar el resultado de los trabajos. También el año pasado fueron movidas las discusiones de liturgia y modos de comunicación social de la Iglesia. Sin embargo, los esquemas han sido elevados a decretos en la sesión que acaba de clausurarse. Porque en el debate conciliar el contraste de las opiniones revela la conciencia de lo que la Iglesia es ahora en cada rincón del mundo y la inquietud por encontrar la palabra exacta que traduzca la verdad de Jesucristo al sentido de los hombres de nuestro tiempo. Pero en los decretos y constituciones respaldada la doctrina invariable que abre caminos pastorales nuevos sin abatir modos seculares; que señalan misión al magisterio de los obispos, sin trastocar poderes esenciales a la unidad

jerárquica y dogmática del catolicismo.

En el instante solemne de la promulgación de los decretos el Vaticano II aparecía con una imagen muy distinta de la que la información diaria ha diseñado para el mundo. Las divergencias de los padres y las corrientes se desvanecía. Las opiniones humanas confluían en el acuerdo iluminado por el Espíritu Santo. Hay verdades litúrgicas y apostólicas inamovibles que el catolicismo profesa hoy con un espíritu nuevo y coherente con los problemas del siglo. Y estas verdades eternas de la Iglesia quedan más cerca ahora de las creencias de los cristianos separados y de los hombres de buena voluntad, sin mitigar ni deformar sus luminosas formulaciones.

Era más de mediodía cuando Pablo VI abandonó la basílica de San Pedro. Nunca se ha oído en lugar sagrado un aplauso más potente que el que los padres conciliares tributaron al Vicario de Cristo, que sonreía y bendecía desde la silla gestatoria. Los focos de la televisión arrancaban destellos a los oros de la basílica y al vivo colorido de los trajes episcopales. El Papa se volvió hacia la tribuna de los observadores de las Iglesias separadas, con un saludo afectuoso. Y los creyentes representantes de las distintas comunidades se inclinaron ante Pablo VI con fraterna caridad y cortesía. Fuera, la multitud apiñada en la plaza esperaba al Papa para entonar con él la salutación angélica.

## STEVENSON

(Viene de la pág. anterior.)

canos como de otros países. (Efe.)

N. de la R.—La alusión del señor Stevenson a la conquista y colonización de América por españoles y portugueses nos parece sorprendente por varias razones. Especialmente por dos. Primero, porque un hombre de tan exquisita sensibilidad y de tan universal cultura como el ilustre político demócrata, conoce bien la historia y sabe valorarla lo suficiente como para distinguir la verdad de los pasquines. Debe tener también el valor de proclamar lo que sabe, sin conceder frases fáciles. En segundo lugar, un hombre justo—y Stevenson tiene vocación de justicia—no debe hacer definiciones sectarias; definir la obra civilizadora de España y Portugal en el Nuevo Mundo como "competición nacionalista y guerras imperialistas" es de un sectarismo tan inocente como malévolo. Queda aún una tercera cosa sorprendente. No es en España ni en Portugal donde millones de ciudadanos de color se ven obligados a reclamar dramáticamente una vida digna e igual para ellos y sus hijos. Tampoco es aquí donde se dan motivos a los pueblos iberoamericanos a recibir a tomatazos a los diplomáticos estadounidenses, incluyendo al propio señor Stevenson, o al antiguo vicepresidente Nixon. Nosotros no somos los dueños de la Esso, ni de la Standard, ni de la United Fruit, ni del canal de Panamá. Ni nos hemos entretenido en turnar tiranos en el Caribe. Son cosas que el señor Stevenson, intelectual demócrata, debería recordar antes de intentar lucirse a nuestra costa.

### RESOLUCION CONTRA PORTUGAL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 4.—En la votación realizada en la Asamblea General de las Naciones Unidas con respecto a la resolución para elevar la cuestión de las provincias ultramarinas portuguesas de África ante el Consejo de Seguridad, se han pronunciado a favor de la moción noventa y un Estados miembros, contra dos sufragios en contra y once abstenciones. España y Portugal votaron en contra de la resolución. Las representaciones que se abstuvieron fueron las de los siguientes países: Bélgica, el Brasil, Canadá, la Gran Bretaña, Grecia, Francia, Italia, Luxemburgo, el Reino de los Países Bajos, los Estados Unidos y Turquía.

Las delegaciones que se encontraban ausentes de la Asamblea General cuando la cuestión se sometió a voto fueron las de estas naciones: República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Kuwait, Nicaragua, el Perú y la

República del África del Sur. El jefe de la delegación portuguesa, Vasco Viera Garin, manifestó que la resolución es "contraria a la Carta de las Naciones Unidas".

"Nosotros —afirmó— formulamos oficialmente nuestras reservas con respecto a sus consecuencias." (Efe.)

### AYUDANTE DE OBRAS PUBLICAS

necesita importante Empresa de Madrid.  
♦ Edad máxima, 30 años  
♦ Preferibles con conocimientos y experiencias en conducción y distribución de aguas  
♦ Carnet de conducir de 2.ª  
♦ Sueldo a convenir  
♦ Reserva absoluta colocados  
♦ La selección será efectuada por el Departamento de Psicología de T. E. A.  
Escribir con "curriculum vitae", pretensiones y certificado o declaración jurada del expediente académico, al Sr. ESTEBEZ  
Apto. de Correos 19.066 MADRID (19.367)

### VENDEMOS

MARCAS DE PRIMERA  
GABANES «PRES-DUGAN»  
CLIMATIZADOS  
GABANES «LODEN»  
IMPERMEABILIZADOS  
TRINCHERAS «TERVILOR»  
TRES ESTRELLAS  
IMPERMEABLES «DUGAN»  
NYLON  
IMPERMEABLES «NUVOLE»  
NYLON  
EQUIPOS MOTORISTA  
"SOCORRITO"

### CASA BENITEZ

Infantas, 40. MADRID  
NOTA.—Proveedores de las Sociedades Ferroviarias-Consorcio de Ventas (a plazos).

## EL SURCO ESTERIL

Flaca es la memoria de las gentes; menguada su gratitud.

Quizá sea el menos llamado a glosar la figura de Ramón Ledesma. No era apenas amigo del escritor, no le veía ni le trataba casi, no tengo tampoco nada que agradecerle; quizá sea ésta la razón por la que quienes debían escribir sobre él no escriban, y por la que escriba yo.

Entre ambos existía una cortesía, si no glacial, si tibia. Cuando nos encontrábamos, charlábamos brevemente, nos preguntábamos por los libros que teníamos en proyecto y nos separábamos con amable sonrisa. Eso era todo.

Hace algunos años concurría a una tertulia en la que nos reuníamos Carmen Laforet, Ignacio Agustí, Vázquez Zamora y otros escritores. Ledesma Miranda acusaba su sentido del humor. Hablaba de Ortega Gasset, a quien había tratado mucho, pero en sus palabras se traslucía la desilusión de un hombre que se halla de vuelta de muchas cosas.

Ultimamente descubrí en su mirada esa melancolía disolvente que ataca, como enfermedad incurable, a los escritores españoles. El anticlima de la época que nos ha tocado vivir había agudizado su escepticismo y su fatiga.

No era Ledesma Miranda escritor de capillas ni grupos. Se movía aisladamente, con independencia. Y esta subjetividad se perdona difícilmente entre nosotros.

Cuando apenas esperaba ya nada en la vida —por que lo grave es comprender que todo se asienta sobre una gran mentira—, le llegó inesperadamente la muerte. Quizá su sorpresa hubiera sido mayor de poder haber leído el escaso relieve que se dio a su personalidad literaria. Algunos diarios publicaron unas gacetillas más o menos encomiásticas y más o menos estereotipadas. Hubo periódico que se limitó a copiar literalmente lo que otros dijeron, sin preocuparse de más. Este desvío revela la soledad en que el escritor español se encuentra; la hostilidad del medio, la indiferencia del ambiente.

Yo pienso que si en vez de tratarse de un escritor —y Ledesma Miranda lo era íntegramente— se hubiese tratado de cualquier político mediocre, los ditirambos se habrían prodigado abundantemente. Siempre, poco más o menos, ha sido así. En nuestro pueblo, un torero, un político, un hombre de negocios —no importa cuáles sean sus antecedentes ni cómo y por qué medios se haya enriquecido—, tienen mucha más importancia que quienes cultivan el arte o las letras, por elevada que sea su obra o por alto que sea su prestigio.

¿Para qué hablar de Ramón y Cajal, de Duperier, de Unamuno y de tantos otros?

Lo curioso es que después sería necesario recurrir a los diarios de la época o a las crónicas de entonces para enterarnos de que existió tal o cual político que en su tiempo tuvo más relieve que los grandes españoles que fueron contemporáneos suyos.

Armando Palacio Valdés contaba a uno de sus biógrafos que de haberse muerto a los cuarenta años habría pasado inadvertido, como cualquier «aficionado» a las letras o como un escritor advenedizo.

Ramón Ledesma Miranda mereció una estimación superior a la que se le ha concedido. Maeztu y Unamuno elogiaron sin reservas su talento; pero por encima de estas opiniones valiosas está su obra literaria. Ramón sabía novelar y sabía escribir; su castellano era recio, admirable; su prosa, magnífica. Dos cualidades imprescindibles para un novelista. Y Ledesma Miranda lo era, en la línea de Galdós, pero con un castellano mucho más trabajado y mejor construido. Le faltaba, en cambio, el torrente y el ímpetu creador de Galdós.

La aportación literaria de Ramón Ledesma no puede ser esa semilla que cae sobre un surco estéril. Tal vez cuando se clarifique el ambiente apasionado y parcial que enconca la estimación de los hombres entre sí, se valore la labor de Ledesma Miranda. Sus artículos revelaban últimamente la serenidad de quien contempla la vida con ojos piadosos e irónicos, a la vez que con resignada melancolía.

Ramón Ledesma Miranda era un auténtico gran escritor. Y como tal debemos lamentar su muerte, su ausencia en las letras españolas, que no están tan sobradas, ni mucho menos, de grandes escritores.

Rafael NARBONA

### Diario de un espectador

#### Lo que ya se ha dicho

POSIBLEMENTE no hay nada tan difícil en la vida como buscar un argumento. "Esto ya está dicho", suele decir algún exigente en la conversación, o en el teatro cuando ve representar una comedia, o en el curso de una conferencia... Diríase que el pensamiento humano, en el correr de los siglos, de tanto funcionar ya ha expresado en palabras todo lo que tenía que decir. El tópico y la frase hecha proliferan en función maravillosa, y muy frecuentemente en frases que se ponen de moda porque han caído en gracia.

Son muy pocos los hombres indemnes a las epidemias, al contagio, y leyendo hace tiempo el libro "Polidoro, o los inventores de las cosas", advertí cómo desde la antigüedad clásica la mayor parte de las veces ya estaba dicho lo que se quería decir.

Son muchos los aficionados a hacer citas, apoyándose en lo que ya se ha dicho, para decir algo.

Pensándolo bien, los que escribimos, y no digamos los que hablamos, si los demás no escribiesen y hablases, apenas tendríamos nada que decir y de qué hablar.

Pensando en esta cuestión que nos sale al paso a cada momento en la vida diaria, he llegado a la conclusión de que una de las cosas más difíciles es la de hablar claro, y que, por regla general, los que se expresan de un modo oscuro son aquellos que, por parecer originales, quieren disfrazar de profundo la vulgaridad.

Las palabras claras, cuando expresan una idea, tienen un peligro que debemos afrontar a todo riesgo: el de decir de un modo evidente una tontería. Los intrincados, confusos y oscuros creen librarse de este peligro. Mas si penetramos en el sentido de lo que dicen, en una penosa experiencia, advertiremos que aquello ya está dicho, de un modo más diáfano, por otro.

"¿Qué se cuenta por ahí?", nos pregunta a veces, y como cada día tiene su afán, comprobamos que, en virtud de la repetición, lo que corre de boca en boca, lo que se cuenta, al transmitirse de unos a otros va perdiendo su forma y sentido, y a veces lo que se ha dicho con veracidad y exactitud por primera vez, al repetirlo queda convertido en una vulgaridad.

Y de eso vivimos en nuestras funciones de relación: de repetir lo que ya se ha dicho, y menos mal cuando se dice lo que ya se ha dicho claramente.

Es posible que la originalidad de quien habla o escribe estriba en decir lo que ya se ha dicho de un modo distinto.

Francisco DE COSSIO



Lavadoras

Radio Electro  
Conde de Romanones, 14  
Av. Albufera, 64 (Pte. Vallecas) - General Ricardos, 71

INTERESA a usted conocer los precios de

## PARSAI

Luego compre donde más le convenga  
OFERTA ESPECIAL

Mantas, colchas, tapicería, toallas, lencería, camisas, suéters, jerseys y lanería de actualidad

BRAVO MURILLO, 124 (junto a Mercado)

## Los artilleros celebran la festividad de su Patrona, Santa Bárbara

Función religiosa en la basílica de San Francisco el Grande

Con motivo de la festividad de Santa Bárbara los artilleros han festejado a su santa Patrona con una solemne función religiosa, celebrada en la basílica de San Francisco el Grande. En las puertas del templo figuraban atributos del Arma, y en su interior se había levantado un altar, en el que se hallaba una imagen de la santa, adornada con flores y profusamente iluminada.

Presidieron la ceremonia el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y los ministros del Ejército, teniente general Martín Alonso; Marina, almirante Nieto Antúnez; de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; Obras Públicas, general Vigón; Aire, teniente general Lacalle Larraga; ex ministros teniente general Barroso y general Planell. En otros lugares figuraban el almirante Mendizábal, jefe de la Jurisdicción Central de Marina; teniente general García Valiño, capitán general de la Primera Región, y teniente general López Muñoz, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; subsecretarios del Ejército, gene-

EN CAMISAS...

NADA SUSTITUYE A ENKALERE

PUEBLO

## Nuestro desarrollo y EUROPA

El acercamiento de España a los países que por razones geográficas, históricas y culturales han constituido su entorno próximo, tiene que realizarse en todos los aspectos de la actividad económica y humana. Bien es cierto que, a través de los últimos años, tal acercamiento se ha producido a través de tres anchas vías de enorme significación. Una ha sido la del intercambio comercial; las otras dos se han referido a la corriente turística internacional hacia España, las consecuencias de la cual van mucho más allá de la simple adquisición de divisas, y la corriente laboral de España hacia la Europa industrializada.

Con independencia de la valoración que a cada una de las facetas señaladas pueda otorgarse, lo

evidente es que todas y cada una de ellas han supuesto un afianzamiento de relaciones con trascendencia de futuro difícil de prever, pero que a todas luces se presenta como satisfactoria.

Más ahora, esas vías de unión y contacto van a verse ampliadas con otra que en realidad se encuentra ya actuante, pero que ha de crecer. Nos referimos a la ayuda que el capital exterior puede proporcionar a nuestro Plan de Desarrollo.

Como en tantos otros aspectos del acontecer económico, en éste de la algección de capitales extranjeros a los países que como el nuestro se encaminan hacia una expansión racionalmente planificada, el mundo moderno ha conocido una profunda y saludable mutación. Ya no se trata

—ni es admisible— de que los movimientos exteriores de capital tengan el más leve matiz de colonialismo económico. Ni siquiera se acepta, aunque en ocasiones se adviertan aún vestigios de ello, que dicha corriente de capitales se mueva sólo a impulsos de tendencias especulativas. Se pretende, en cambio, que tales aportaciones sirvan, sobre todo, al crecimiento económico del país donde dichos capitales se sitúan, aunque ofreciéndoles, en cambio, como es absolutamente lógico, una legítima ganancia.

Esa adquisición de capitales exteriores, que, como complemento del propio ahorro, sirva para realizar las necesarias inversiones que mejoren el quehacer productivo, es la que España busca en Europa y que, según todos

los síntomas, parece que ha de encontrar.

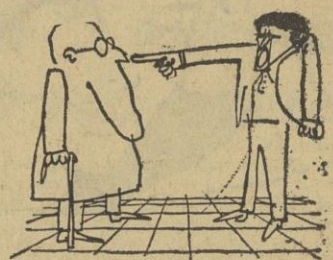
El comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, acaba de regresar de un viaje durante el cual ha visitado Bélgica, Holanda y Gran Bretaña. De las declaraciones hechas a su llegada puede fácilmente inferirse que tanto los medios oficiales como privados de dichos países se encuentran interesados en el desarrollo español y se hallan dispuestos a realizar aportaciones de capital que complementen nuestro ahorro interior y permitan imprimir a la expansión el ritmo previsto y deseado.

Es esta de la algección de capitales extranjeros la cuarta vía que enlaza nuestra economía a la del resto de los países de Europa, y es de esperar que sea tan fructífera como las tres anteriores.

## NOTAS MAS O MENOS CORTAS

### RITORNELLO DEL PODER

**PERIPATETICO I.**—La púrpura es un manto pesado.  
**PERIPATETICO II.**—Pesado como dos ligeras alas...  
**PERIPATETICO I.**—Cuando se cesa en el mando se descansa.  
**PERIPATETICO II.**—Agotador reposo plomado por lo nostalgia...  
**PERIPATETICO I.**—Volver a mandar es vaga, aunque insistente tentación en el cesante.  
**PERIPATETICO II.**—Si la tentación ofreciese viabilidad de pecado...  
**PERIPATETICO I.**—Volvería el ex poderoso a vestir de la púrpura, ese manto pesado.  
**PERIPATETICO II.**—Pesado como dos ligeras alas...



**JOVEN.** (Airado).—¿Y qué es la experiencia, mi querido señor? "¡Una cadena de errores!", como dijo no sé si Shaw o Wilde...  
**VIEJO.**—Efectivamente, muchacho. La experiencia no significa gran cosa. Pero es arriesgado conceder mayor crédito a la inexperiencia.

Nunca digáis "de esta monarquía no beberé".

### ANTEARGUMENTO PARA UN DRAMA DE DURRENMATT

En un pueblecito vive un hombre de ciento treinta y nueve años. Es respetado y venerado por sus convecinos, que llevan años esperando, de un momento para otro, el "fatal desenlace". Más de pronto, este hombre empieza a rejuvenecer, y se extiende por el pueblo, por la comarca, por el país entero, la especie de que "le ha sido concedida la inmortalidad". El respeto y la veneración de sus vecinos comienza a operar una curiosa metamorfosis, cuya última etapa es una mezcla de odio, desprecio y miedo. Alguien intenta acusarle de brujería. Pero ya nadie cree en brujas ni en nada extranatural. "Dios no existe", dice el artículo primero de la ley básica del país. El pueblecito pide al poder central envíe una comisión investigadora para "ver qué se puede hacer". Llega la comisión: diez hombres pálidos, enlutados, severos, impersonales. Rodean al rejuvenecido viejo en la plaza mayor, en silenciosa audiencia pública. Estrechan el círculo. El centro de la plaza es una mancha negra de la que sale un grito desgarrador. Los diez investigadores se separan y, entre la multitud desaparecen. El hombre de ciento treinta y nueve años, otra vez envejecido, agoniza. Los hombres se quitan las gorras, las mujeres se llevan las manos a la cara. Los niños sonríen. El viejísimo hombre dice: "Amigos y convecinos míos: he renunciado a la inmortalidad." Muere. Dos empleados de la funeraria se llevan el cadáver. La gente suspira y, poco a poco, vuelve, con sus conversaciones y risas, a dar animación "normal" a la plaza. El alcalde, dando con la vara en el suelo, dirá las últimas palabras de la obra: "Pondremos una placa que diga: "En esta villa vivió y murió, respetado y venerado por sus ciudadanos, el hombre más longevo de la Historia."



—Yo no robo ni mato.  
 —¿Está usted seguro?

Lo social es una cuestión baladí para los muertos

MAXIMO

## REAJUSTES

HAY palabras que, con una significación amplia y genérica, acaban por ser concretas y específicas a fuerza de aplicarse, repetidamente, a un solo concepto. Tal ocurre con el término reajuste.

Ajuste, con varias acepciones (trato, pacto, acuerdo, convenio, etcétera), tiene alguna que goza de cierta especificidad, tal: acoplamiento, exactitud, nivelación. Reajuste, pues, puede ser (aparte de revisión de trato, convenio, acuerdo, etc., en el orden contractual) reacoplamiento, nueva nivelación, nueva precisión. Hasta redondeo puede ser si se trata de números.

De este modo, una nueva nivelación puede ser hacia arriba o hacia abajo; una precisión de presión en una pieza puede ser aumentándola o relajándola, o sea, dando giro al tornillo a derecha o a izquierda; un redondeo, igualmente, puede hacerse hacia la cifra inferior o hacia la superior en que se enmarca una fracción.

Pero si a la gente se le pregunta qué significa la palabra reajuste, por muy modesta ilustración que tenga (y cuanta menos ilustración más claro concepto al respecto, en la actualidad), formulará la siguiente definición: "Reajuste es la subida de los precios." Ello porque se emplea de manera harto frecuente para dicha finalidad o, mejor, para justificar, ligeramente, dicha finalidad. Un hombre más culto, quizá definiere el término "reajuste" así: "Es una sutileza gramatical para envolver la realidad del aumento de precios que, a igualdad de salarios, implica una disminución del poder adquisitivo." A igualdad de salarios o, en el caso que éstos, aumentados, no sigan el mismo ritmo, que es lo que ocurre normalmente desde que el mundo es mundo. El salario corre detrás del precio.

A ningún consumidor le agrada la subida de precios, que aminoran sus posibilidades, a veces limitadísimas, parvas. A ningún consumidor le es grato encontrar que, de la noche a la mañana, una mercancía vital ha subido un diez o un veinte por ciento.

Es un "reajuste" de precios, dicen los mercaderes, y muchos que no son mercaderes, o que no lo parecen.

Y entonces, el pobre, y el rico, consumidores, cuando reiteradamente los mercaderes se sacan de la manga la palabra "reajuste", que significa unas monedas menos en su bolsa a cambio del mismo género, piensa que "reajuste" significa, siempre, eternamente, elevación, vuelta del tornillo a la derecha, más y más presión.

Y se le ocurre, como reacción la más civil y paciente: Señores, ¿a ver cuándo va a producirse un "reajuste" a la baja, que todavía no conocemos un péndulo que funcione con media oscilación!

O esta otra consideración. Ya que con un hecho, que se señala con una palabra, nos disminuye el propio caudal en función de la misma cantidad y calidad de compra, llámese al mismo con su propio nombre.

Sutilezas gramaticales, no. ¡Qué menos!

Francisco GALINDO GARCIA

## Sobre el mapa

### el santo oficio

LOS debates en torno al Santo Oficio que han tenido lugar en el seno del Concilio son de tal importancia, que ningún hombre vocado a actividad intelectual puede dejar de apasionarse por la cuestión. Con el respeto que la materia merece y sin osar ningún comentario a la ligera nos limitamos a reproducir textualmente algunas opiniones de padres conciliares de posturas diversas. Así, por ejemplo, la de monseñor Thomas Robert, antiguo arzobispo de Bombay, que renunció a su diócesis para que ésta pudiera ser ocupada por un obispo nativo: "Sería conveniente que la Inquisición de hoy no diese la misma impresión que la de la Edad Media. Ciertamente es más difícil en pleno siglo XX matar o aprisionar a nadie. Se continúa sin embargo arruinando las reputaciones, quebrando las carreras, sin que los acusados puedan justificarse o reparar sus faltas. La Inquisición tiene el deber

de proteger la fe, pero tiene también el no menos imperioso de respetar el derecho natural, que ha sido fijado por Dios y no por la Iglesia." En un sentido parecido, el cardenal Frings, arzobispo de Colonia, después de pedir la reforma de la Curia y criticar sus defectos dice: "Lo dicho vale sobre todo para el Santo Oficio, cuya forma de actuación no conviene en absoluto a la época actual y que causa escándalo en el mundo." En contraposición, el cardenal Ottaviani ha tomado a su cargo la defensa de la institución: "Protesto con vigor por lo que acaba de ser dicho acerca del Santo Oficio. Sin duda por ignorancia, si no es por otros motivos que no deseo mencionar. Se comete un enorme error desconociendo que el Santo Oficio se asegura constantemente el concurso de los hombres más eminentes y más responsables. Atacándolo se ofende al Papa, ya que él es su prefecto."

### recordando

RESULTA interesante recordar a estas alturas el resultado —que entonces se calificó sorprendente— de la última convención democrática que consagró a Kennedy como candidato a la Presidencia. Los resultados de la primera vuelta revelaron que todo estaba ya decidido: 806 votos para Kennedy; 409, para Johnson; 86, para Symington; 79, para Stevenson, y 140, para todos los demás candidatos. Cuando tras cuarenta y ocho horas de hábiles negociaciones Kennedy logró que Johnson aceptase el puesto de candidato a la Vicepresidencia, la sorpresa fue aún mayor. Kennedy hubo de jugar muy exactamente sus cartas. Los medios sindicales sólo aceptaron a Johnson pensando que peor les iba a ir con Nixon como Presidente. Pero la alianza de Kennedy y Johnson fué decisiva, ya que los votos del Sur sentían una desconfianza marcada por Kennedy, con el que justamente sospechaban que la cuestión racial no podía quedar al margen de la actuación presidencial. Con todo conviene recordar que el margen de victoria de Kennedy sobre Nixon sólo fué de 112.000 votos, lo que en un país del volumen electoral de los Estados Unidos es bien poco. Todo esto quiere decir que Kennedy comprendió exactamente la necesidad del apoyo de Johnson, sin que la alianza de ambos tuviese más sentido que la necesidad de hacer triunfar el tándem democrático. Ciertamente la diferencia ideológica entre los dos, más que cualitativa es de grado y de tono. Johnson es un mediador nato. Ha jugado en los últimos tiempos un importante papel de negociador para evitar la siempre latente ruptura entre el Norte y el Sur. Kennedy, por el contrario, era un impulsor. Aunque las grandes líneas se conserven —no es posible a nadie una revisión de las mismas en el período transitorio de un año que le queda a Johnson de Presidente—, vamos a asistir a un cambio de orquestación. Por todo ello resulta imprescindible recordar.

### revisión constitucional

PARECE que en París se impone la idea de revisar la Constitución. Por un lado, la necesidad de suprimir en el supremo cuerpo legal todo lo que se refiere a la Communaute, que apenas regulada y organizada ya ha pasado a mejor vida, se impone, so pena que el texto legal tome decididamente sentido humorístico. También la supresión o tal vez reforma solo, del Senado está planteada. Pero principalmente es ahora la creación de una vicepresidencia de la República, idea urgida por el drama de Dalías, la que se plantea con carácter más acuciante. Casi todos los líderes de degaullismo son favorables a la idea, ya que temen, con razón, el interregno de un vacío constitucional en caso de que a De Gaulle le ocurriese algo. Esta idea de que, por más que se haga, la sucesión de De Gaulle será siempre cuestión de azar no desparece de las mentes de sus seguidores. En la última reunión de Niza, los dirigentes del degaullismo han escuchado un poco atónitos cómo Pompidou aseguraba que



el día que desaparezca De Gaulle, el poder irá a manos de "sus herederos naturales". Lo sibilino de la frase no basta, por supuesto, para dar tranquilidad al futuro. La identidad del "delfín" sigue siendo un misterio, y seguramente lo es también en la mente del Presidente. Aunque para alejar todo temor de escisión sucesoria otro ministro haya tranquilizado aun menos a los franceses al asegurarles que "si bien los lobos se muerden unos a otros, suelen siempre cazar juntos".

# DALLAS

Julio Camarero  
ENVIADO ESPECIAL



## Se duda de la versión (FACILITADA) de lo que ocurrió en Dallas (HASTA HOY)

¡al fin, un sostén a su medida!

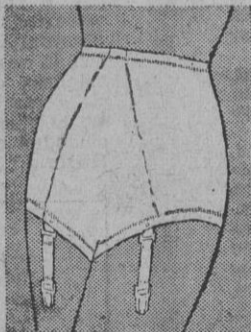


*Exquisite Form*

"Para esa exquisita diferencia"

EXQUISITE FORM ha creado un sostén con tres tamaños de copa A, B y C, en cada una de sus tallas entre los que Vd. encontrará exactamente el que su silueta necesita. El sostén EXQUISITE FORM respira con Vd. y no deja surcos ni marcas en los hombros.

y como complemento del sostén la faja EXY de EXQUISITE FORM. suave... adaptable



FAJA EXY

FABRICA EN MADRID: General Aranda, 28 - Teléf. 235 14 21

**ALMACENERO REPRESENTANTE**

PRECISAMOS  
27-35 AÑOS  
ESCRIBIR A:  
Sr. CARRERAS  
Conde del Valle de Suchil, 9  
(Absténganse llamadas telefónicas) (19.364)

en capitales de provincias, introducido en Ramo de Juguetes y Papelería, se desean para la venta de juego instructivo de gran novedad.  
**J. L. DEPRIT**  
Zaragoza, 4 - MADRID (19.402)

### SE APLAZA EL JUICIO DE RUBY HASTA FEBRERO

*Doble objetivo de esta medida para ganar tiempo:*

- ① Completar la información ② Aplacar los ánimos

**D**ALLAS. (Crónica de nuestro redactor enviado especial, vía Iberia, Julio Camarero, por telex.)—Como se esperaba, el juicio contra Jack Ruby ha sido aplazado hasta el primer lunes de febrero. La noticia ha dado pie para toda serie de conjeturas y comentarios, ya que existe la creencia de que por una razón o por otra, las propias autoridades desean dejar que transcurra el tiempo antes de explicar al país, con detalle, el móvil de lo sucedido.

El fiscal y el abogado defensor han manifestado que el juicio de Jack Ruby tenía que ser aplazado para dar tiempo a preparar los informes correspondientes. El juez Brown, por su parte, no se ha negado, y de acuerdo con las atribuciones que le confiere la ley ha estimado oportuno el aplazamiento.

Mr. Howard me manifestó personalmente el otro día que hasta que no transcurrieran algunas semanas no podría tener preparada la defensa. A propósito de la historia de este abogado circulan comentarios para todos los gustos. Ahora pasa casi todo el día recibiendo a la Prensa en su despacho estratégicamente colocado en la esquina de Main Street con Hardwood, frente al edificio donde tiene su sede la Policía municipal.

El abogado de Jack Ruby pretendió que se autorizara a celebrar el juicio en otro condado, ya que la ley federal establece que cuando exista peligro de altercado o los componentes del jurado vayan a estar influidos por los informes locales puede trasladarse la vista a otra ciudad. Aunque en este caso sería lo mismo en cualquier lugar de los Estados Unidos. Hasta el momento no se ha accedido a la petición de la defensa en este sentido. Todo hace pensar que se pretende perder tiempo, y con ello los ánimos se aplacarán poco a poco y el caso comenzará a perder interés, como en cierto modo parece que empieza ya a perderlo para los habitantes de Dallas, que han adornado profusamente sus calles con temas navideños y parecen haber aceptado todo con la tradicional flemma americana, aun cuando nadie está convencido de la versión que hasta la fecha han dejado traslucir las autoridades sobre determinados puntos, que siguen tan oscuros como el primer día.

El F. B. I. está tratando de averiguar quién fué la persona que bajo el seudónimo de Edward Weissman, y titulado-se a sí mismo presidente del Fact Finding Committee, algo así como comité investigador de hechos, envió al "Dallas Morning News" una carta abierta al presidente Kennedy, pagada a precio de anuncio, en la que se le reprochaba, entre otros aspectos de su Administración, la pasiva actitud ante Cuba, y la debilidad con que eran tratados los comunistas por su hermano Robert.

La misiva, publicada a toda página, en la que se insertaba toda una serie de preguntas tendenciosas al presidente, apareció el mismo día en que poco después éste era dramáticamente asesinado en las calles de Dallas.

La carta, que recordó la tradicional animosidad de Tejas hacia la familia Kennedy, fué lo que en un principio hizo que algunos atribuyeran el atentado a una maniobra de la extrema derecha. Y si bien es verdad que los más genuinos representantes de esa fracción política se han abstenido en absoluto de enjuiciar los hechos en Dallas, y de hacer declaración alguna, no parece éste ser su estilo.

Sería más lógico pensar que, de haber tenido este matiz político la muerte del presidente,

habrían elegido para el atentado otra escena, otro escenario más alejado de Tejas. Pues es aquí donde puede asegurarse que se encuentra el conservadurismo más recalcitrante de los Estados Unidos. Y ese sería el primer argumento a esgrimir a la hora de hallar el móvil.

Siguiendo, naturalmente, el terreno de las hipótesis, cabría suponer, con mucho fundamento, que un grupo cualquiera eligió a Oswald por su tendencia comunista y provocó, a la vez, esa carta del periódico con el sello inconfundible de la extrema derecha para que, de una forma u otra, todos pensasen que el atentado tenía un matiz netamente político. No olvidemos que hay quien sostiene aún la teoría de que la extrema derecha pudo utilizar elementos de la extrema izquierda para asesinar al presidente.

Sea como fuere, el pueblo americano y con él el mundo entero reclaman la verdad, que quizá no sepamos nunca. Por de pronto, y cuando me consta porque lo vi con mis propios ojos, cómo el F. B. I. sigue haciendo pruebas con el fusil de Oswald, en la ventana trágica, para completar el informe de balística, ya hay un telegrama fechado en Washington, que, dando a entender que alguien

ha tenido acceso al F. B. I., y anticipa lo que cree que será el esperado informe de la oficina federal. Según esa versión se establecería:

Primero: Que Oswald, por sí solo, disparó tres veces desde la ventana del almacén de libros de Dallas.

Segundo: Que el primer y tercer disparo alcanzaron al presidente, y cualquiera de ellos le pudo producir la muerte.

Tercero: Que el segundo disparo fué el que hirió gravemente al gobernador Connally.

Cuarto: Que entre el primer y tercer disparo mediaron sólo cinco segundos y medio y, pese a las dudas de algunos expertos, los agentes federales estiman que el mismo rifle pudo ser disparado con esa rapidez.

Quinto: Los tres disparos procedieron de la misma dirección, detrás y hacia la derecha del coche presidencial.

Sexto: Los estudios de balística revelan que los tres disparos fueron efectuados por el mismo rifle.

Séptimo: Que no existe evidencia de que Oswald y Ruby se conocieran.

¿Qué es lo que se pretende con esta anticipada versión? Junto a puntos verosímiles y comprobados, hay otros que no los creería nadie con sentido común.

Cuanto más tiempo transcurre, más confusa se torna la investigación. Si analizamos algunos pasos de Oswald, veremos que el 3 de octubre llegaba a Dallas, después de un misterioso viaje a Méjico, que había empezado el día 26 de septiembre. Esa noche llegó aquí para hospedarse en la residencia de estudiantes cristianos (Y. N. C. A.), donde permaneció hasta el día cinco. ¿Con quién se encontró allí? ¿Tenía que esperar allí a Ruby? De no ser porque esperase entrevistarse en aquel lugar con alguien, se habría quedado en su apartamento de Irving, o en Fort Worth, en las proximidades de Dallas, donde vive su madre y su hermano. Sin embargo, no lo hizo.

#### Pollos congelados

CASA MINA-Pamplona

CONSERVAS

y EMBUTIDOS

Dispongo de 300.000 pollos

de primerísima calidad,

peso de 800 grs. a 1.500

kilos. Consulte precios con

mi representante:

MARTIN MARCO

Tels. 233 78 52 - 234 80 30

MADRID

### Ruby se encontraba a doscientos metros del lugar donde fué abatido Kennedy

*Sólo en una sala de un periódico pudo ver disparar al asesino*

**D**ALLAS, 4.—Ruby pudo haber visto perfectamente al asesino en el momento del atentado contra Kennedy. En efecto, de las once de la mañana a la una y media de la tarde del 22 de noviembre, Ruby se encontraba en las oficinas del "Morning Dallas News", a doscientos metros del lugar del crimen, frente al almacén de libros desde donde se dice Oswald hizo los disparos.

Desde varias ventanas de la gran sala ultramoderna de los servicios publicitarios del periódico, donde varios testigos han visto a Ruby, se divisa perfectamente la ventana, con una claridad sorprendente.

El aludido edificio, almacén de libros escolares, de Tejas, está, frente a Houston Street, donde se halla la sede del citado periódico.

Varios testigos que conocían a Ruby afirmaron que éste se hallaba en las oficinas de publicidad, situadas en el primer piso, desde las once de la mañana. También fué visto en la cantina del periódico tomando su desayuno en compañía de dos hombres no identificados. Esta cantina no tiene ventanas al exterior. Y salió de ella para pasar a la sala de publicidad a las doce y diez minutos (12,10).

John Newman, agente de publicidad, lleva también la contabilidad de los dos cabarets que son propiedad de Ruby, y estuvo viendo el paso del cortejo presidencial desde la calle.

—Cuando yo regresé a la sala—dijo el agente publicitario—, la muerte del presidente no era aún conocida. Poco después se anunció su fallecimiento. Yo no noté en Ruby ninguna reacción.

Ningún testigo recuerda la estancia de Ruby entre las 12,20 y las 12,35.

La mayoría de los empleados habían salido a la vía pública para presenciar el cortejo. Muy pocos quedaron en las ventanas y se retiraron después de ver lo ocurrido.

El regalo que hará feliz a toda la familia...

UN TELEVISOR SYLVANIA International

Division of GENERAL TELEPHONE & ELECTRONICS INTERNATIONAL

Por calidad se ha impuesto en el mercado mundial

GARANTIA TOTAL POR UN AÑO DE TODOS SUS COMPONENTES

AMERICANOS! CONCRETE USTED MISMO LA FORMA DE PAGO MAS

VENTAJOSA HASTA 30 MENSUALIDADES en el distribuidor oficial



Pacifico, 82 - Gta. Embajadores, 7 - Zurbano, 65

FACIL APARCAMIENTO

PUEBLO



# JACQUELINE: Un puesto en la historia de U. S. A.

## En la casa solar de los Kennedy ha recibido 300.000 cartas

### La Cámara de Representantes le ha concedido privilegios sin precedentes ¿SERA EMBAJADORA EN PARIS?

NEVA YORK, 3 (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex).—La Cámara de Representantes ha enviado ayer al Senado, para que lo considere, un proyecto de ley autorizando una suma de 50.000 dólares para gastos de secretariado de la señora Kennedy, más otras sumas para cubrir los gastos originados por el funeral de su marido, incluyendo el mantenimiento de la "llama eterna", encendida sobre la tumba de J. F. K., en el cementerio na-

cional de Arlington. Esto, además de la pensión de viudedad de 10.000 dólares anuales que la ley otorga a las viudas de presidentes de la República, una franquicia postal gratuita y protección personal, durante un año, a cargo de agentes secretos. Salvo lo de la pensión y la franquicia postal, todo lo otro no tiene precedentes. Hasta la fecha, los privilegios que hemos citado valían solamente para ex presidentes. La ley que se votó, en tiempos de Truman,

proveyendo a los ex supremos magistrados de la nación con fondos para mantener durante seis meses una oficina con su personal, se basa en que al cesar aquéllos en su cargo, continuaban recibiendo un voluminoso correo.

Jacqueline Kennedy ha recibido, de todo el mundo, 200.000 cartas de condolencia en la Casa Blanca, y 300.000 más en Hyannis Port, en la casa solar de los Kennedy, además de honores y prebendas, la ley aprobada por la Cámara Baja 90.000 telegramas.

Los privilegios sin precedentes que concede a Jacqueline la Cámara de Representantes, y que seguramente ratificará el Senado, responde al sentimiento popular de que la viuda del presidente se ha hecho acreedora a la admiración y a la devoción de este país. En Francia acuñaron para ella la expresión "Grand Dame", y en Inglaterra un periódico dijo de ella que había pasado impávida por horrores que habrían enviado al limbo de Ofelia a una mujer menos valerosa. De forma que, teniendo en cuenta lo cicateros que son los legisladores americanos a la hora de votar equivale casi a tirar la casa por la ventana.

A salvo, quizá, en el caso de la señora Eleanor Roosevelt, América ni siquiera conserva el anecdotario de sus ex primeras damas, de las que suele quedar, si acaso, un maniquí, con traje ceremonial, en la Institución Smithsonian, en Washington. Pero los indicios son de que quizá Jacqueline no va a dejarse desvanecer por el anonimato, el olvido o el retiro. Ya, durante los funerales de Kennedy, vaticinamos aquí que posiblemente acabaría pensándose en Jacqueline como embajadora de los Estados Unidos en Francia, y hace unos días nuestro barrrunto fué confirmado. Varios congresistas han sugerido esa idea, que, por otro lado, está en la lógica de la situación: el nombre paterno de Jacqueline es Bouvier, de clara ascendencia francesa. Ella misma completó su formación en la Sorbona, en París; habla francés, y franceses son sus gustos en arte, literatura, moda y cocina, y para remate de tales calificaciones, se ganó la simpatía del hombre que continúa siendo el más difícil para los Estados Unidos en Europa: De Gaulle. Cuando los Kennedy le visitaron en París, el general le dijo al presidente: "Jacqueline es la única reivindicación que Francia exigiría con gusto a los Estados Unidos."

Tenemos entendido que también se está estudiando una legislación para concederle a la primera dama (ex) una condecoración (todavía no existente) por su valerosa conducta. Según puede verse en el film de la tragedia de Dallas, publicado por "Life" esta semana, Jacqueline se olvidó por completo de su seguridad personal al ver herido a su esposo, poniéndose de pie en el coche e incluso intentando salir de él para pedir ayuda. Un agente secreto saltó sobre ella

como un gato, cubriéndola, mientras el automóvil salía disparado hacia el Parkland Hospital.

La semana que viene, Jacqueline abandonará definitivamente la Casa Blanca y se irá a vivir a la casa de Harriman, en Washington, mientras no encuentre otra para instalarse en ella con sus hijos. Aquí se dice que Jacqueline no volverá más a Hyannis Port, donde tantos días felices pasó con su marido y sus hijos. Ahora la Prensa ya habla sin vaguedades sobre lo que todo el mundo sabía: que Jacqueline no participaba de la inclinación familiar, entre los Kennedy, a no separarse unos de otros más allá de un silbido, y que echaba de menos una vida menos familiar y más privada, en ese sentido. Por eso, últimamente Kennedy había alquilado una casa en Squaw Island. Es sabido igualmente que Jacqueline fué una rebelde frente a la tremenda autoridad que el padre de Kennedy (El Senador), como se le conoce aquí, ejercía sobre su proge, nueras y yernos.

En vida de J. F. K., Jacqueline nunca disimuló su disgusto por los políticos y la política. Pero últimamente parecía que también a ella le había alcanzado la "Fiebre del Potomac" y proyectaba acompañar a su marido durante la campaña electoral que había iniciado ya, y la muerte del presidente pareció despertar en ella ese sentido de la historia que está en la política como el oro está en la arena.

Nosotros estamos lejos de pensar que los Kennedy han desaparecido de la escena política americana. Quedan Edward, el senador, y Robert, el atornel general, a quien se atribuyen aspiraciones presidenciales quizá para 1968. Y queda Jacqueline y su hijo John, y nada nos sorprendería que esta ex primera dama de América, tan protectora de las artes y las letras, que a ella y a su marido llegaron a llamarles "los Médicos de Washington", alcanzase, por méritos propios, un puesto en la historia de esta nación.

### La había deslizado en la mano de su marido, muerto

## VUELVE A TENER SU ALIANZA

WASHINGTON, 4.—Cuando acababa de expirar el presidente Kennedy sobre la mesa de operaciones del Parkland Hospital, de Dallas, su esposa, Jacqueline, se despidió de él, depositando sobre sus labios helados un beso, mientras deslizaba en uno de sus dedos, de acuerdo con una costumbre irlandesa, el anillo de matrimonio.

Cuando salió del quirófano, sus palabras fueron para Kenny O'Donell, uno de los colaboradores íntimos del presidente asesinado: "¿Crees que he hecho bien? Ahora no me queda nada."

A las tres de la madrugada, cuando el cuerpo de John F. Kennedy dormía en el hospital de Bethesda, O'Donell penetró en la cámara mortuoria y recuperó la alianza, que devolvió a Jackie, para que así conservara un recuerdo directo de sus horas felices junto a su marido.

## Entrega a De Gaulle una margarita en recuerdo de su esposo

WASHINGTON, 4.—Cuando regresó a la Embajada francesa, después de asistir a los funerales por el alma del presidente Kennedy, el general De Gaulle llevaba en sus manos una margarita, que colocó en el interior de un libro. Según se ha podido saber, Jacqueline Kennedy entregó la flor, tomada de un florero de la Casa Blanca, al Presidente francés, para que éste tuviera así un recuerdo de su marido, muerto, en prueba del profundo respeto que Jacq sentía por él.

## Pablo VI recibe a Martín Artajo

ROMA, 4. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia privada al ex ministro español de Asuntos Exteriores y presidente del Consejo de Administración de la Editorial Católica, don Alberto Martín Artajo.

Junta Nacional de Prensa Católica.

Al término de la misma, monseñor Andreanópolis, del "Nuovo Cittadino", de Génova, dirigió unas palabras de homenaje a don Alberto Martín Artajo, presidente del Consejo de Administración de Editorial Católica.

### ♦ CENA

Un numeroso grupo de directores de la Prensa católica de Italia y personalidades del mundo periodístico católico, en el que figuraban el jefe de la Oficina de Prensa del Concilio Eucuménico II, monseñor Vallain, y el padre Farusi, jefe de Prensa italiana en el Concilio, ofrecieron una cena de despedida a los componentes de la delegación española de la

El señor Martín Artajo agradeció las palabras de monseñor Andreanópolis, subrayando las vicisitudes que han atravesado los católicos españoles en épocas de duras persecuciones que contrastan con la venturosa perspectiva de unas realidades actuales que se ofrecen a la vista y a la buena voluntad del que quiera conocer la verdad española.

## Para el DIA de la MADRE

Con cualquier artículo de nuestras especialidades, su obsequio será bien recibido, por práctico, elegante, distinguido y de alta calidad.

MEDIAS GRAN VALS, con y sin costura, en estuches de tres pares con lujosa presentación, sin aumento de precio.

MEDIAS SPORT ESCOCESAS, DESCANSO, Indesmallables, etc., etc.

- BATAS GUATADAS
- FINISIMAS PRENDAS y
- JUEGOS INTERIORES
- LENCERIA FINA
- SKIJAMAS, etc., etc.

# El Danubio Azul

Preciados, 9

MADRID - 13

## CLESA

Avisa que, a partir de la fecha, su nuevo número de teléfono es el

# 209 12 40

(6 líneas)

FELICITE MEJOR con...

CHRISTMAS CHRISTMAS CHRISTMAS

### ORTIZ MADRID

DE VENTA EN PAPELERIAS

## PARA LA GRIPE, PARA EL CATARRO, PARA EL RESFRIADO

Desenfriólese

con

# DESENFRIOL

UNA FORMULA MODERNA, RAPIDA Y EFICAZ.

# MES DE LA ALFOMBRA

Ahora puede Vd. comprar más barato la alfombra que necesita

EN NUESTRA PLANTA II Y SUCURSAL GOYA, 20 OFR+CEMOS:

ALFOMBRAS DE NUDO A MANO EN TODOS LOS ESTILOS  
 ALFOMBRAS DE LA ALPUJARRA  
 ALFOMBRAS TURCAS AUTENTICAS  
 ALFOMBRAS DE TERCIOPELO (importación) gusto oriental  
 ALFOMBRAS TERCIOPELO LISAS Y CON DIBUJO  
 ALFOMBRAS DE PASILLO PARA FERRAR HABITACIONES  
 EN MOQUETA Y TERCIOPELO DIFERENTES ANCHOS  
 PIELES PARA PIE DE CAMA  
 COCO PARA PORTALES Y ESCALERAS  
 Y CAUCHO PURO EN PLANCHA, COLOCADO, QUE SUSTITUYE A LO YA CONOCIDO CON GRAN DIFERENCIA, POR SER DE MEJOR CALIDAD

AGRADECEREMOS SU VISITA EN



AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 19 y GOYA, 20

DIA DE LA MADRE

8 diciembre

un regalo  
lleno de  
comodidad



PERFECTO DE BORDE A BORDE

DOCE FABRICAS Y MAS DE 7.000 DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

«Para cualquier eventualidad...»

## MCCORMACK ASISTIRA A TODAS LAS REUNIONES IMPORTANTES (ORDEN DE) DEL GOBIERNO (JOHNSON)

Salinger, Sorensen y otros ayudantes de Kennedy seguirán en la Casa Blanca

WASHINGTON, 4.—El Presidente norteamericano, Lyndon Johnson, ha determinado que el presidente de la Cámara de Representantes, John McCormack, asista desde ahora a todas las reuniones importantes del Gabinete, con el fin de "asegurar la continuidad del Gobierno en cualquier eventualidad".

En ausencia del vicepresidente de los Estados Unidos, McCormack será el sucesor eventual del Presidente Johnson, en el caso de que este se viese incapacitado para asumir sus funciones.

### CONTINUIDAD

El consejo de personalidades asesoras que tenía el presidente Kennedy continuará con el actual primer mandatario, Lyndon B. Johnson, según se ha anunciado en la Casa Blanca.

El secretario de Prensa de la Jefatura del Estado, Pierre Sa-

linger; el consejero especial Theodore Sorensen; el secretario de nombramientos, Kenneth O'Donnell, y el ayudante especial para Asuntos Parlamentarios, Lawrence O'Brien, han aceptado seguir perteneciendo al consejo de Johnson.

El comunicado al efecto, que fue facilitado por el mismo Pierre Salinger, sale al paso de los rumores que se habían difundido sobre el destino político de los asesores y ayudantes del difunto primer magistrado.

El anuncio de esta determinación ha estado precedido por una reunión de cuarenta minutos de duración entre el Presidente y estos cuatro dignatarios, a quienes se les ha invitado a seguir prestando sus servicios.

### LEYES CIVILES

Siete diputados del partido republicano norteamericano han presentado un informe, redactado en términos muy enérgi-

cos, en favor de la aprobación del proyecto de ley de Derechos Civiles, que fue expuesto por el presidente Kennedy, para ayudar a combatir "a las fuerzas del odio y de la intolerancia que se han desatado en nuestra patria".

El objetivo del proyecto de ley es combatir la discriminación racial en las elecciones, la educación, el trabajo, la provisión de puestos y cargos públicos y el uso de los fondos federales. La semana pasada el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha presentado la medida, que tiene ya el visto bueno de los dirigentes de la mayoría democrática y de la minoría republicana de la Cámara de Representantes, considerándola como de primera urgencia.

### EJERCICIO TACTICO

El Mando Aéreo Estratégico "atacará" la parte central de los Estados Unidos, en un ejercicio conjunto con el Mando de la Defensa Aérea norteamericana, en la mañana del 6 de diciembre, anunció el Departamento de Defensa.

Aviones B-47, B-52 y supersónicos B-58 realizarán simulacros de bombardeos en la parte norte del centro del país, llegando por el Sur hasta Tejas.

El ejercicio, llamado "Top Rung II", se extenderá por el Occidente hasta las Montañas Rocosas, y por el Oriente, hasta los Grandes Lagos.

No durará más de una hora en cada particular zona y no producirá suspensión o perturbación en el tráfico aéreo civil, declaró el Pentágono.

En la medida de lo posible se procurará que los aviones supersónicos B-58 y los aviones interceptores eviten las zonas muy pobladas.

La mayor parte de los interceptores y los sistemas de detección por radar de Canadá y los Estados Unidos se emplearán contra los bombarderos del Mando Aéreo Estratégico. Cohetes defensivos "Nike-Hércules" y "Bomarc" serán empleados en las maniobras, pero no serán disparados cohetes. (Efe.)

## ITALIA

Moro presentará a Segni esta tarde su lista de Gobierno

Con Nenni en la vicepresidencia, los socialistas figuran también en las carteras de Hacienda, Obras Públicas y Sanidad

ROMA. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, José María Bugella.)—Se espera que esta tarde, vencidas las últimas dificultades, Aldo Moro lleve al Presidente de la República la lista del nuevo Gobierno. Este queda constituido, en sus partes esenciales, de la siguiente manera:

Presidente: Moro, democristiano.

Vicepresidente: Nenni, socialista.

Asuntos Exteriores: Saragat, socialdemócrata.

Gobernación: Taviani, democristiano.

Justicia: Reale, republicano.

Defensa: Andreotti, democristiano.

Presupuestos: Colombo, democristiano.

Tesoro: Tremelloni, socialdemócrata.

Hacienda: Giolitti, socialista.

Comercio Exterior: Pretti, socialdemócrata.

Obras Públicas: Pieraccini, socialista.

Agricultura: Ferrari Agrari, democristiano.

Instrucción Pública: Guy, democristiano.

Sanidad: Gatto, socialista.

Todavía se desconocen los titulares de otras carteras de menor importancia, en las que posiblemente los democristianos reemplacen a los socialistas previstos, a cambio de la importante concesión del Ministerio de Hacienda. También se indica la posibilidad de que el socialista Mancini sustituya al democristiano Pastore en el Ministerio de la Caja del Mediodía, que regula las inversiones para el desarrollo de las regiones del Sur.

## DELEGADOS COMERCIALES

necesita importante Empresa de Madrid.

- ◆ Edad, 30 a 40 años
  - ◆ Título de Profesor Mercantil o formación similar
  - ◆ Conocimientos comerciales necesarios
  - ◆ Preferibles con experiencia en transacciones de fincas agrícolas
  - ◆ Carnet de conducir de 2.ª
  - ◆ Reserva absoluta colocados
  - ◆ La selección será efectuada por el Departamento de Psicología de T. E. A.
- Escribir con "curriculum vitae" y pretensiones al Sr. RAMIREZ  
 Aptdo. de Correos 19.066 MADRID (19.368)

**HCT**  
 MAS TRACCION  
 Y RENDIMIENTO  
 PARA SU CAMION  
 EN TRABAJOS DUROS



MAS KILOMETROS  
 MAS KILOMETROS  
 MAS KILOMETROS  
 MAS KILOMETROS  
**GENERAL**

DE VENTA EN

REPUESTOS NORTE, S. L.

BRAVO MURILLO, 15 y 206

TALLER DE SERVICIO DE NEUMATICOS

BRAVO MURILLO, 34

**PROFESOR MERCANTIL  
O LICENCIADO  
EN ECONOMICAS**

Con dominio de inglés, precisa importante compañía. Sueldo a convenir. Dirigirse por escrito, con máximas referencias, al Apartado 694 - MADRID Sr. DIAZ-ROPERO (19.260)

# Venezuela pide (por segunda vez) el bloqueo aeronaval de Cuba

**UNA COMISION DE LA O.E.A. INVESTIGARA LAS ACUSACIONES VENEZOLANAS**

**Resultados oficiales de las elecciones**

CARACAS, 4.—El Consejo Supremo Electoral ha anunciado oficialmente los resultados de las elecciones presidenciales, en virtud de los cuales—se afirma—puede considerarse como 39 Presidente de Venezuela al candidato gubernamental Raúl Leoni. El Consejo ha señalado que, después de ser contados 1.694.648 votos válidos, Leoni ha obtenido 538.163; Rafael Caldera, 366.879; Jovita Villalba, 291.423; Arturo Uslar Pietri, 283.078; Wolfgang Larrazábal, 146.625; Raúl Ramos Jiménez, 40.098, y Germán Borregales, 5.072. (Efe.)

**Un grave problema**

## Alemania: Los mutilados de guerra piden aumento de pensiones

**ERHARD se opone**

BONN, 4.—El presidente del Gobierno Federal alemán, profesor Ludwig Erhard, ha efectuado un nuevo ataque oral contra ex combatientes pensionistas que pretenden lograr aumentos en las pagas que reciben. El canciller, que ha celebrado su primera conferencia de Prensa general desde que se hizo cargo de la jefatura del Gabinete hace ya varias semanas, dijo también que la proyectada marcha de 40.000 ex combatientes pensionista, fijada para el próximo día 10, en Bonn, constituye un intento "desleal" de influir sobre el Parlamento federal germano. (Efe.)

◆ Si se cede en un solo punto, todos aquellos que han visto recordados sus deseos en el presupuesto exigirían con fuerza que se les conceda plenamente cuanto pedían.  
◆ Si se entra en la espiral inflacionista, quienes primero

sufrirán serán los económicamente más débiles, mutilados a la cabeza. ¿De qué sirve aumentar las pensiones si el valor de la moneda baja?, pregunta Erhard.  
La firme voluntad con que expuso tales principios le valió la

aceptación del Gabinete y de los partidos gubernamentales; pero bien pronto se apercibió de una peligrosa tendencia: dentro de sus propias filas hay francotiradores ambiciosos que intentan abatir al canciller tomando a los mutilados como instrumento.

BERLIN, 4. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—El primer gran conflicto como canciller lo tiene Erhard en el terreno que le es más conocido: el económico. Tras sortear limpiamente los problemas internacionales, he aquí que se ve enzarzado en un asunto lleno de espinas: la elevación de pensiones a los mutilados de guerra, que de la noche a la mañana, ha puesto al rojo la atmósfera de Bonn. ¡Para que se fie uno de las "cosas pequeñas"!

Con sus medidas de ahorro, el nuevo canciller quería cortar la inflación que se ventea en la atmósfera económica de la República Federal. Su cura de urgencia fué echar el alto al presupuesto de 1964, poniéndole como tope irrasasable los 60,3 millones de marcos. Hubo que tajar muchos capítulos de gastos, y el lápiz rojo llegó también al aumento en la subvención a los mutilados, que de 1.200 millones previstos, se quedó en 650, poco más de la mitad. El resto se subiría el próximo año. La protesta que llegó de las organizaciones de mutilados fué airada. «No hemos perdido nuestra salud a plazos.» «Somos los únicos que no participan en el alza del nivel de vida», «las subvenciones que actualmente recibimos son una vergüenza para Alemania», y frases por el estilo, comenzaron a sonar a lo largo y a lo ancho del país. Para el próximo día 10, los mutilados anuncian una marcha de protesta hacia Bonn, en la que participarán 40.000 de ellos. Ya desde hoy tienen ganada la batalla publicitaria y el favor popular. Este país, que nada en dinero, siente la quemazón del remordimiento ante los mutilados de guerra, verdadera centinela en el milagro económico. Además, ¿quién les niega un aumento, precisamente a ellos, que perdieron su salud luchando por la patria? Entran en juego, pues, factores sentimentales que pueden revolverse contra Erhard en forma peligrosa, como no muestre un poco más de tacto al resolver el conflicto. Por otra parte, los mutilados alemanes están en inferioridad de condiciones, no sólo respecto a los de otros países, sino también respecto a los compatriotas inválidos por accidentes de trabajo. Así, el obrero que haya perdido un pie en la fábrica recibe 130 marcos mensuales, mientras el ex soldado con la misma mutilación recibe sólo 45.

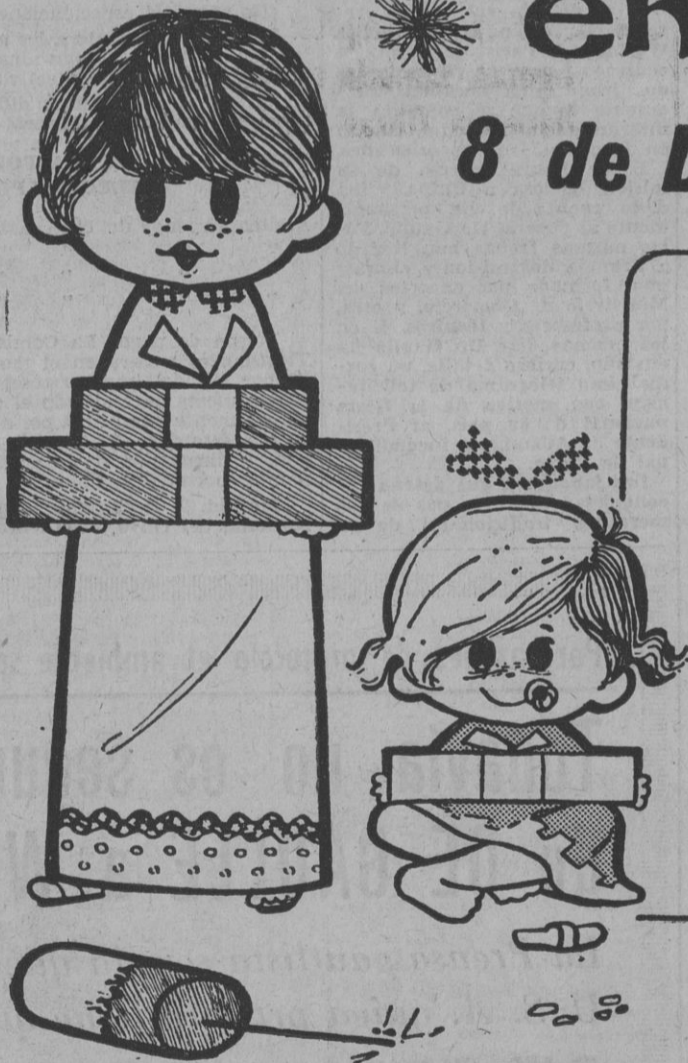
Ante esta ofensiva general, Erhard se ha encerrado con su Gabinete para asegurarse la fidelidad de todos, al mismo tiempo que preparaban los tres argumentos del Gobierno:

◆ La estabilidad de la moneda es un bien nacional que está por encima de cualquier interés de grupo.

# NAVIDAD

en Simeón

8 de DICIEMBRE día de la Madre



Un homenaje de gratitud al ser más querido

En todas las secciones los más bellos y sugestivos regalos para día tan señalado

**...y regalamos juguetes**

Miles de maravillosos juguetes para los niños de nuestros compradores

APARCAMIENTO GRATIS  
ESPLENDIDA CAFETERIA

SU DIA DE TIENDAS EN

# Simeón

CARACAS, 4.—El Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, ha hecho un llamamiento, dirigido a todo el continente americano, para que se realice un bloqueo naval y aéreo de la Cuba comunista, a modo de "medida sanitaria", con el objeto de impedir que el régimen de Castro exporte armas y pertrechos bélicos a los demás países del hemisferio y les infecte con su propaganda subversiva.

La invitación del primer mandatario venezolano en pro de una acción hemisférica contra Fidel Castro y sus huestes se ha producido cuando su país padece una ola de terrorismo rojo atizada por los castro-comunistas y el nuevo jefe del Estado electo, Raúl Leoni, aguarda a la confirmación oficial de su triunfo en las elecciones para la Presidencia de la República.

Este llamamiento de Betancourt ha coincidido también con la decisión adoptada por la Organización de Estados Americanos de investigar sobre las acusaciones formuladas por el Gobierno de Venezuela contra las actuales autoridades comunistas cubanas en el sentido de su actividad agresora contra aquel país continental sudamericano.

El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha aprobado, por dieciséis votos a favor sin ninguno en contra, el nombramiento de una comisión, integrada por representantes de cinco Estados, para que indaguen estas acusaciones.

El llamamiento del primer magistrado venezolano en pro de acción contra la Cuba de Fidel Castro es el segundo que propone en el curso de una semana. El primero lo formuló cuando se confirmó la sospecha de un alijo de tres toneladas de armas y municiones que se encontraron enterradas en una solitaria playa venezolana, el mes pasado, que procedían de Cuba.

Al dirigirse a los corresponsales de la Prensa y radiotelevisión extranjeros acreditados en Caracas, habiéndoles principalmente acerca de los pasados comicios, Betancourt, asimismo, ha interesado que todas las naciones del continente americano rompan sus relaciones diplomáticas con La Habana.

Poco antes, en una reanudación de la lucha de terror que, respaldada y apoyada por las huestes castristas, realizan los activistas rojos contra el Gobierno de Betancourt, resultó muerto un hombre y otro herido a consecuencia de la explosión de una bomba arrojada desde un automóvil en la zona del mercado de Cañita. (Efe.)

**SUYBALEN**  
POPELÍN POLIAMIDICO  
O POLIESTER AMERICANO  
BLANCO-COLOR Y LISTAS

- NO SE PLANCHA
- NO SE DEFORMA
- NO ATRAE POLVO

**333 Pesetas**

VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE PRESTIGIO

DEMASIADOS «MENTIS» EN EL ELISEO...

# FRANCIA: "Washington, Argel y Tokio no nos entendieron bien"

**P**ARIS, 4. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvián, por telex.)—Esíamos a punto de creer que la lengua francesa ha perdido, por algún peregrino fenómeno, toda la claridad, el rigor y la exactitud que la hicieron en un tiempo el vehículo ideal de la diplomacia. Desde hace unas semanas algo le pasa al francés del Eliseo —uno de los más correctos y clásicos que existen—, porque una increíble cantidad de sus interlocutores entiende al revés lo que el Eliseo cree haber expresado al derecho. Hubo un increíble malentendido entre Johnson y De Gaulle en Washington con ocasión de los funerales de Kennedy. El Presidente norteamericano creyó haber entendido que De Gaulle estaba dispuesto a visitarle en los primeros meses del año próximo; pero, según el Eliseo, entendió mal, y la visita está pendiente de todo ese laberinto diplomático que las altas esferas llaman un "acuerdo común por la vía diplomática".

Todavía no habíamos salido de

## REGRESO DE FAURE

Parece ser que habrá relaciones con China roja

nuestro asombro ante el malentendido de Johnson cuando aparece el malentendido de Mesaqui, el embajador de Argelia en París, que, educado en Francia, parece lógico imaginar que comprenda bien la lengua de Molière. El embajador se había reunido con un grupo de alcaldes, U. N. R., de unas treinta ciudades, que cuentan con un gran número de trabajadores argelinos entre sus vecinos, y en el transcurso de la conversación les comunicó que Argelia iba a organizar en mayo una gran semana francesa que clausuraría el propio general De Gaulle. "El ha aceptado la invitación en principio", dijo el embajador. La noticia se hizo pública en las primeras horas de la tarde de ayer y fué casi inmediatamente desmentida por el Eliseo, que explicó una vez más que Mesaqui no había entendido bien, y añadió que "el general no había recibido ninguna invitación transmitida por vía diplomática". La noticia ha sido desmentida en el más amable de los tonos diplomáticos, porque ya se sabe que París tiene un especial cuidado en mantener las mejores relaciones con Argel, que en plena fiebre revolucionaria cierra graciosamente los ojos a las experiencias atómicas del Sahara a cambio de un entendimiento muy realista en la explotación común del petróleo y el gas del desierto.

Si el diálogo en francés Argel-París, o en francés-inglés Washington-París, se presta a equívocos, pese al rigor de las lenguas, en cuestión, imaginense lo que se complica la interpretación cuando entran en juego las lenguas orientales.

Edgar Faure regresó de su misión oficiosa a China y ha dado cuenta de ella personalmente al general De Gaulle. Por las mismas fechas han llegado a Francia dos misiones chinas: una, formada por expertos del Ministerio de Comercio, y otra, por profesores y técnicos. Y en los mismos días De Gaulle ha enviado, curioso detalle, un cordialísimo telegrama de felicitación, con motivo de la fiesta nacional de su país, al Presidente de Albania, la incondicional de Pekín.

Los japoneses, que desean reconquistar lo antes posible sus mercados tradicionales de la

China, y ven con muy poca simpatía la llegada de cualquier competidor, aseguran que Francia instalará una misión oficial en Pekín el próximo mes de enero y reconocerá "de facto" al Gobierno de la China Popular. Para evitar complicaciones, la instalación de la misión francesa se hará de la manera más discreta y sin declaraciones conjuntas previas.

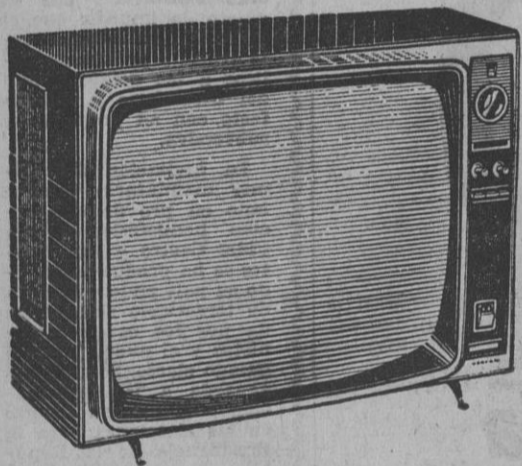
Los japoneses no han entendido nada—licen aquí los franceses—; lo único que vamos a instalar en Pekín es una misión comercial.

Si los franceses hubiesen hecho esta declaración en los

tiempos en que todos creíamos que el francés era una lengua clarísima, que no se prestaba a malentendidos, lo creeríamos como artículo de fe; pero el malentendido japonés viene después del norteamericano, y del argelino, y tres malentendidos a favor del Eliseo en la misma semana parecen ya muchos malentendidos.

Lo más lógico parece imaginar que el viaje de Edgar Faure ha sido positivo, y habrá relaciones franco-chinas, aunque se inicien modestamente con una misión comercial, y que el general hará escala en Argel en su proyectado viaje al continente africano. Respecto al diálogo Johnson-De Gaulle, el Presidente norteamericano insiste en hacer alusión a él en un cordialísimo telegrama que ha enviado a De Gaulle agradeciéndole, en nombre de los norteamericanos, su presencia en los funerales de Kennedy, y el tejano no parece un hombre capaz de dejar un proyecto en suspenso por un quitame allá esas pajas del protocolo.

## TODO ES NUEVO en un FLORENCIA



Provistos del sensacional NUVISTOR, le proporcionan a usted imágenes "sin nieve", una mayor sensibilidad y menos interferencias

**FLORENCIA**

19" .... 17.250 ptas.

**FLORENCIA**

23", Silver .. 21.250 ptas.

IMECA

GARANTIZA TOTALMENTE LOS TELEVISORES MARCONI POR UN AÑO

CONCRETE USTED MISMO LA MAS VENTAJOSA FORMA DE PAGO EN:

IMECA

PACIFICO, 82 con aparcamiento propio gratuito  
ZURBANO, 65, y  
GLORIETA DE EMBAJADORES, 7 de fácil aparcamiento

**Tacos**  
**SUMIPLAS**  
MARCA REGISTRADA

NÚMEROS: 6, 5, 4, 3, 2, 1

LARGO: 45, 30, 27, 25, 22, 20  
GRUESO: 10, 10, 9, 8, 7, 6

AVISO A FERRETERIAS Y TIENDAS DE ELECTRICIDAD

## SUMIPLAS

Les anuncia que habiendo ampliado las instalaciones de su industria, tiene desde ahora a la venta nuevos tipos de TACOS para la mayor eficacia del servicio al público en general, fabricados los mismos con materias de primerísima calidad, no respondiéndose de los que no lleven la expresada marca

## SINDICATO NACIONAL DEL OLIVO AVISO

¡Olivarero! Tienes derecho a recibir el justo precio por tu aceituna. Las Juntas Locales de Rendimiento de Aceituna de Almazara, creadas por el Ministerio de Agricultura al amparo de la orden de la Presidencia del Gobierno de 12 de noviembre de 1963, te lo garantizan.

¡Almazarero! Tienes derecho a percibir el justo precio mínimo del aceite que produzcas. La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes te lo garantiza, adquiriéndote todo el aceite de oliva que se le ofrezca, de las calidades que se consignan, a los precios fijados.

¡No permitid especulaciones con vuestros productos! El Gobierno, atento a los problemas de nuestro campo, os protege contra estos posibles abusos y el Sindicato permanece atento para que tenga plena efectividad este propósito.

¡Informad de vuestras dificultades al Sindicato Nacional del Olivo, Españaoleto, 19, Madrid-3!

PRECIOS DE COMPRA POR LA C. A. T. SOBRE ALMACEN ELEGIDO POR EL VENDEDOR

Aceites vírgenes de oliva hasta 1 grado	.....	27,—	ptas. kg.
" " " " 1,5 "	.....	26,50	" "
" " " " 2,5 "	.....	25,—	" "
" " " " 3 "	.....	24,50	" "

Forma de pago: La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes pagará en el momento de formalizar el contrato el 70 por 100 del importe total de la mercancía, y el resto a los cuatro meses de realizado el primer pago. También recibirán semestralmente una prima por almacenamiento en función del tiempo que éste dure. El Servicio Sindical de Almacenes Reguladores pone a disposición de la producción sus capacidades de almacenamiento con esta finalidad.

Madrid, 2 de diciembre de 1963.—El presidente del Sindicato Nacional del Olivo, José Navarro G. de Canales.

Por razones de protocolo el ambiente se enrarece de nuevo

## Todavía no es seguro el viaje de DE GAULLE a Washington

La Prensa gaullista señala que es el Presidente U. S. A. quien primero tiene que volar a París

**P**ARIS. (De nuestra corresponsal, por telex.)—Un punto de la política mundial requiere gran atención de los observadores: el viaje del general De Gaulle a Estados Unidos. Como recordará el lector, el mismo día del entierro de Kennedy, el Presidente Johnson tuvo una breve entrevista con De Gaulle, al final de la cual anunció, delante de medio centenar de personalidades mundiales, que De Gaulle regresaría en breve a los EE. UU. Del lado francés nadie ha confirmado el viaje, y todo deja comprender que De Gaulle comienza de nuevo a enrarecer el ambiente con sus incómodas susceptibilidades.

A la muerte de Kennedy, toda la Prensa degaullista ha iniciado una curiosa campaña encaminada a convencer al mundo de que el único líder de Occidente que queda en pie, frente a los novicios Johnson, Erhard, Home, etc., es De Gaulle. Y, según parece, se ha dado a entender a la Casa Blanca que De Gaulle había aceptado la invitación de Kennedy para desplazarse a los EE. UU., pero que en el caso de Johnson es al americano al que protocolariamente le corresponde hacer primero la visita a París.

Como no estoy al corriente de los laberínticos engranajes del protocolo del Eliseo, al que De Gaulle es tan infinitamente sensible, ignoro si el general tiene razón. Lo que de momento sabe ya todo el mundo es que la Casa Blanca ha anunciado las visitas oficiales de Erhard, Segni y Home a Washington, y no dice esta vez una palabra del encuentro Johnson-De Gaulle. Claro que en los medios norteamericanos de París, donde están convencidos de la necesidad del encuentro, todo el mundo está de acuerdo en que para un tejano como Johnson no resulta difícil de ningún modo tomar el avión y aterrizar en París, si lo cree oportuno para la buena marcha de la difícil amistad franco-norteamericana.



# EN 1964, ESPAÑA ACUDIRA CON «STANDS» DE INFORMACION TURISTICA A MAS DE 40 FERIAS Y CERTAMENES

El Ministerio de Información y Turismo celebró ayer la festividad de San Francisco Javier, patrón del turismo, con una misa en la capilla del Ministerio, a la que asistieron el ministro del Departamento y el de la Vivienda, así como los directores generales de Información y Turismo y otras altas personalidades.

Más tarde, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, procedió a imponer las distinciones al Mérito Turístico y, previamente, pronunció unas palabras en las que destacó que el turismo ha originado una profunda intercomunicación entre los pueblos, convirtiéndose en uno de los hechos característicos de los años en que vivimos. España —dijo— está plenamente inmersa en esta corriente universal.

Citó el ministro la llegada, hace unos días, a Barajas del turista que completa la cifra de diez millones de los que han visitado España este año. "Diez millones de colaboradores voluntarios para ayudarnos en la forja de un mayor bienestar. El cuidado del turismo se presenta como un acto de buena administración, un deber en las relaciones públicas internacionales, y un modo de ganar amigos", añadió el señor Fraga Iribarne.

**TURISMO DE MASAS**  
"De la eficacia con que España se está poniendo al nivel que el turismo de masas pide da idea tanto como aquella importante cifra mencionada de diez millones de turistas en un año, el ritmo de crecimiento del turismo. Durante el período 1951-1958 se registró un crecimiento del dieciséis por ciento acumulativo, que aumentó en el de 1958-1963 a un óptimo veinticuatro por ciento. A lograr la situación puntera que hoy tiene el país ha contribuido un esfuerzo tenaz e inteligente. Hemos llegado a una altura en que no es posible mantenerse sin cuidarse de estar en forma", prosiguió el ministro. "La responsabilidad es grande, ciertamente, en estos momentos. Un economista ha escrito que España goza de una "renta de situación" y debemos aprovecharla bien. Ahora el país inicia un esfuerzo hacia el bienestar sistematizado en el Plan de Desarrollo. En uno y otro el turismo es una pieza clave, por varias y diferentes razones: porque aprovecha los recursos naturales e históricos para convertirlos en fuente de riqueza; porque por su carácter difusivo contribuye a equilibrar el crecimiento de las regiones españolas; porque es fuente de creación importante de puestos de trabajo, es componente decisivo del equilibrio de la balanza de pagos e implica una inversión más reducida que otras actividades y es susceptible de ser llevada a cabo sin acudir a importaciones."

Señaló el ministro que estas características son conocidas también por los enemigos de España, lo que explica que cuando encuentran ocasión no dejan de dirigir sus ataques contra ese objetivo. "Así, persiguen negarnos una fuente de riqueza y aislar la realidad española, para poner en circulación rumores y medidas a su

## Fraga Iribarne presidió los actos de la festividad de San Francisco Javier

gusto que no puedan ser desmentidos por esos millones de testigos que conviven con nosotros y conocen directamente la falsedad de las campañas de propaganda antiespañola."

**TURISMO SOCIAL**  
Calificó después de insuficiente el turismo interior y expresó la esperanza de que este crezca, especialmente el turismo social. "Esto es algo que está estrechamente ligado al desarrollo económico."

Hizo un breve resumen de las actividades de los órganos turísticos del Ministerio, destacando que, además de las leyes sobre zonas, actualmente en las Cortes; la de competencia en materia turística y otras varias disposiciones que regulan el turismo, más la creación de la Empresa Nacional de Turismo para llevar a cabo una labor inversora y de iniciativas en aquellos lugares de interés turístico que por su actual condición no ofrece atractivo para los inversores particulares, se han constituido trece albergues nacionales de turismo, distribuidos en toda la geografía del país.

Señaló que para el fomento del turismo de aquellos países que ofrecen un mercado potencial más sugestivo se han llevado a cabo durante este año campañas de anuncios y relaciones públicas, participándose con "stands" de información en ferias y exposiciones internacionales; se realizaron y distribuyeron documentales cinematográficos, folletos y carteles, al propio tiempo que se organizaron semanas turísticas, concursos, programas de radio y televisión, campañas cooperativas con líneas aéreas y marítimas, agencias de viaje, etc. Durante este año se han editado y repartido por todo el mundo un total de 22 millones de ejemplares de diversos folletos turísticos y 500.000 ejemplares de diversos carteles. La cantidad total invertida en los diversos medios utilizados para promover la corriente turística hacia nuestro país en 1963 ha sido de 95 millones de pesetas. Anunció el incremento de estas actividades para el año próximo y señaló que la Exposición Nacional de Recursos Turísticos recorrerá las principales capitales europeas, presentándose el 15 de enero próximo en París. España estará presente el año próximo con "stands" de información turística en más de cuarenta ferias y certámenes internacionales.

El señor Fraga Iribarne terminó afirmando que la situación española frente al turismo extranjero se halla lejos de un posible punto de saturación. "Esta afirmación está basada en el análisis comparativo de la situación española con otros países europeos de gran tradición turística y en las posibilidades de oferta en materia turística que todavía tiene reservadas nuestro país, capaces, de por sí, de satisfacer mayores corrientes de visitantes extranjeros."

### Condecoraciones al mérito turístico

Relación por categorías de las personas condecoradas con las distinciones al Mérito Turístico:

**CATEGORIA DE ORO:** Don Juan Antonio Suanzes Fernández, marqués de Suanzes; don Antonio J. García Rodríguez-Acosta, subsecretario de Turismo; don Fernando Fuertes de Villavicencia, segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado; don Gratiano Nieto Gallo, director general de Bellas Artes; don Miguel Ángel García Lomas y Mata, director general de Arquitectura; don Diego Quiroga y Losada, marqués de Santa María del Villar, y don Conrad N. Hilton, propietario de la red de hoteles Hilton, a quien le será entregada por el embajador de España en Washington.

**CATEGORIA DE PLATA:** Don León Herrera y Esteban, director general de Empresas y Actividades Turísticas; don Juan Arespachaga y Felipe, director general de Promoción del Turismo; don José Ignacio de Arrillaga Sánchez; don Francisco Casares Sánchez, presidente de la Federación Española de Centros de Iniciativas y Turismo; don Enrique Silveira y Tordesillas, director de la Ad-

ministración Turística Española; don Ricardo Jaspé Santomá, jefe del Servicio de Actividades Turísticas; don Julián Juárez Ugena, jefe del Servicio de Propaganda Turística; don Enrique Marsans Comas, director de Viajes Marsans; don Pedro Chicote Serrano; don Jaime Prades Guardiola, vicepresidente de Samuel Bronston Española, S. A.; don José Ensesa Gubert, propietario del hotel de La Gabina, de S'Agaró; don Antonio Ruiz Soler.

**CATEGORIA DE BRONCE:** don César Alonso y Ruiz de Lozaga, presidente de la Agrupación Nacional de Campings de España; don Pedro Zaragoza Ors, alcalde de Benidorm (Alicante); don Clemente Díaz Ruiz, alcalde de Fuengirola (Málaga); don José María Boixareu Areny, alcalde de Poble de Segur (Lérida); don Ramón Muñoz G. Bernaldo de Quirós, alcalde de Luarca (Asturias); don Mariano Ormad Ferrer, alcalde de Jandraga (Guadalajara); don Reyes Corconstequi Villar, alcalde de Oñate (Guipúzcoa); don Esteban Bassols Montserrat, delegado del Servicio de Régimen Interior y Relaciones Públicas

Española, S. A.; Hostal de los Reyes Católicos, Santiago de Compostela (La Coruña); Hotel Ritz.

**CATEGORIA PLATA:** Excelentísimo Ayuntamiento de Alicante; Universidad de Granada; Caja de Ahorros Provincial de Málaga; Fomento del Turismo de Mallorca; "Piel de España", revista técnica del turismo, "Editur", revista de documentación e información turística, de Barcelona; Compañía internacional de Coches Cama's, Wagons-Lits-Cook; Hotel Pez España, de Torremolinos (Málaga); Hotel Son Vida, Son Rapinya, Palma de Mallorca; Camping "Santa Marta", Valencia.

**CATEGORIA BRONCE:** Asociación Española de Camping y Caravana; Asociación de Fomento del Turismo, de Burgos; Centro de Atracción y Turismo, de San Sebastián; Sindicato de Iniciativas, de Tarragona; Sociedad Valenciana Fomento del Turismo; Fomento del Turismo, de Menorca; Fomento del Turismo, de Sitges; Baquera, Kuysche y Martin, S. A.; Viajes Bakumar; Viajes Internacional Expreso, Barcelona; Viajes Norda; Santa Casa de Misericordia, Pamplona; Club Náutico Las Brisas; Hotel Azagra, Albarracín (Teruel); Hostal del Ciervo, Pina de Ebro (Zaragoza); Hostal del Rey Noble, Pamplona; Mesón Cándido, Segovia.

### RELACION DE ENTIDADES

Relación, por categorías, de las entidades condecoradas con las distinciones al mérito turístico:

**CATEGORIA ORO:** Viajes Mellá, S. A.; Samuel Bronston

¡Tenemos 15 millones en televisores!  
¡Pensamos venderlos en 15 días!  
¿CÓMO...?  
Solo visitándonos lo comprenderá...  
¿DÓNDE...?

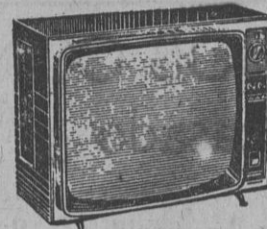


COMERCIAL DE VEHICULOS ELECTRODOMESTICOS, S. A.

O'Donnell, 24 (antiguamente a Narvaz)

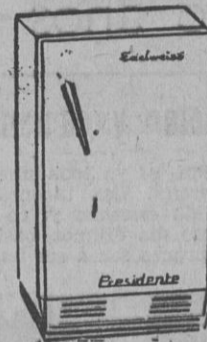


Y tenemos el nuevo



FLORENCIA 19"

Y nuestros colaboradores en Madrid:  
SAGGIO: Paseo Delicias, 3  
ARZUMENDI: Mayor 46  
VEGA: Claudio Coello, 68



EL FRIGORIFICO DE LA TELEVISION

¡OJO! ADÉMÁS PUEDE VD. GANAR

Un millón de pesetas

MADRID: O'DONNELL, 24  
CÓRDOBA: CERVANTES, 22  
SEVILLA: ASUNCIÓN, 25  
JEREZ: MARTÍN FERRADOR, 8  
CÁDIZ: PLAZA CANDELARIA, 1

## Hallará el PISO, APARTAMENTO para oficinas o TIENDA deseada

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

(EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID)



RESOLVERA SU PROBLEMA DE PISO Y DE INVERSION

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

Apartamentos: entrada 34.300 ptas. y 22.800 aplazadas resto 725 ptas. al mes, durante 10 años.

Pisos: con GRANDES FACILIDADES DE PAGO

TIENDAS DESEMBOLSO: desde 77.000 y 52.000 Pts. MENSUALIDAD 1.200 Pts. DURANTE 10 AÑOS

- Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones
- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro. ● AUTOBUSES: Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES, (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) ● TROLEBUSES: n.º 103 desde EL PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo). ● TRANVIAS: n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS. ● METRO: metro de VENTAS.

## BARRIO del PILAR PISOS MAGNIFICOS

Propietario: JOSE BANUS



I.ª Fase 5.000 Pisos

\* PISOS 34.000 ptas. de ENTRADA UNICA +28.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

\* TIENDAS de todas superficies desde 46.000 pts. desembolso.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.

EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 2.ª de 10 mañana a 1 tarde y de 3 tarde a 9 noche excepto sábados tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente 9 mañana a 8 tarde/ SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

# Madrid

# Actualidad

Al fin, «enamorada» (aunque sin besos) en «La nueva Cenicienta»

## El primer "novio" de MARISOL

El americano BOB CONRAD -- veintiocho años --, casado y con dos hijas

★ Es actor y cantante y ha venido de Ho'lywood para esta película

MARISOL es ya toda una mujercita. Usa tacones y falda estrecha y, como un día dijimos, casi bromeando, pronto iba a ser un "problema" para muchos de sus admiradores de España y el extranjero. Marisol, de niña simpática de nuestro cine, ha pasado a ser un auténtico "bombón" de la pantalla que ya es seria competencia para las más guapas actrices. Ayer pudimos comprobar cuanto decimos. Por la tarde



fuimos al estudio de Antonio. Allí, y desde hace varios días, se ruedan diversas secuencias de la película "La nueva Cenicienta", que protagonizan Marisol y Antonio.

La película narra nuevas y divertidas aventuras de Marisol. Hay números de ballet como jamás se han rodado por nuestras cámaras, y canciones interpretadas por la rubia estrella de ojos azules y el norteamericano Bob Conrad.

Bob Conrad, veintiocho años, el actor americano que por vez primera trabaja en nuestros estudios, ha venido desde Hollywood contratado para interpretar el papel de novio de Marisol. Es, pues, el "primer novio formal" que tiene la guapa malagueña ante las cámaras. El muchacho se parece bastante a James Dean y canta, con muy buen gusto, por cierto, canciones románticas.

—No conocía a Marisol —nos dice—, pero sí a Antonio, al que vi en una película, en Nueva York. Se llamaba "Duende y misterio del flamenco".

—Opinión sobre Marisol, ahora que la ha conocido?

—Como actriz, es estupenda; como cantante, sensacional, y como jovencita, adorable y capaz de hacer perder el sentido a cualquier muchacho de su edad. Dígame si no me va a gustar con todas estas cualidades.

Ustedes se preguntarán si Marisol y Bob, casado y con dos niñas, tendrán alguna escena romántica y apasionada a lo largo del film. Si Marisol recibirá o dará el primer beso como muchacha enamorada en la pantalla.

Es el bailarín Antonio el que responde a nuestra pregunta.

—No; en esta película todavía no, pero para la próxima los guionistas ya tendrán que ir pensando en ello.

(Fotografías exclusivas de César Lucas.)



# Celso Garcia

Le ofrece un selecto surtido de

## Abrigos

Lana 100 %	1.325 Ptas
Imperfor (impermeabilizado)	1.675 "
Cheviot	1.690 "
Harris	1.850 "
Tiroler (tejido austriaco impermeabilizado)	1.990 "



Puerta del Sol, 11  
Serrano, 62  
Concha Espina, 6

Avda. de José Antonio, 59  
Glorieta de Bilbao  
Hotel Castellana Hilton

y en su nueva sucursal de Conde Peñalver, n.º 2

**COCINAS**



**Edesa**  
A gas, eléctricas y mixtas



**CADDIS**  
Conde de Peñalver, 42 - Tel. 275 18 85  
San Bernardo, 117 - Tel. 257 61 02

**IMPORTANTE EMPRESA IMPORTADORA**  
busca  
**VENDEDOR DINAMICO**  
preferible sea químico introducido en centros investigación, industria química y laboratorios, para la venta de  
**APARATOS Y MATERIAL LABORATORIO**  
Escribir con referencias al número 7.642.  
**RENOVA - Caspe, 26 - BARCELONA (3.984.)**

sin  
miedo  
al agua  
caliente  
porque es:

**FAGOR**



la marca más solicitada de España

**GOLIAT**  
10 litros por minuto  
a gas ciudad y gas butano.



**DELFIN**  
5 litros por minuto  
con mezclador  
a gas ciudad y gas butano.

**DAVID**  
5 litros por minuto  
a gas ciudad y gas butano.

CALENTADORES

**FAGOR**

servicio técnico de  
asistencia Post-Venta en toda  
España

CALIDAD: \*

SEGURIDAD: 4 dispositivos de seguridad  
ECONOMIA: mínimo consumo

COCINAS, CALENTADORES Y ESTUFAS EN LA ESCALA DE CONFORT

**DO-RE-MI-FAGOR**

# Cartelera de espectáculos

## TEATRO

### Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—Próximamente, estreno en España, con la presentación de Mariuja Díaz, de la famosa comedia musical americana Kiss Me Kate (Bésame, Kati), de Cole Porter. Un nuevo espectáculo musical bajo la dirección de José Tamayo.

**BEATRIZ** (225-31-08).—7 y 11: La pareja (de Jaime de Armiñán), con Guillermo de María, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección, Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES** (Teléf. 232-44-37). Edificio Círculo Bellas Artes.—7 y 11: José María Rodero en Caligula (de Albert Camus), con Susana Mara, Carlos Ballesteros José Bruguera, Manuel Escalera y compañía titular Director, José Tamayo. 128 y 129 representaciones. ¡En pleno éxito, por necesidades de programación, dos últimas semanas!

**CALDERON** (239-13-33).—7, 10, 45: Compañía revistas Antonio Casajuanito Navarro-Manolito Díaz presenta Todos contra ella, con Addy Ventura, Jullk, Biscak.

**CLUB** En las Paradas de la Música.—7, 10, 45: Las separadas (de Alfonso Paso).

**COMEDIA**—Cia titular 7 y 11: La bella Dorotea (de Miguel Mihura), con Susana Canales, Angel Picazo, Elena María Tejero y una gran compañía.

**COMICO.**—7, 10, 45: Un 30 de febrero (de Alfonso Paso). Sels últimos días.

**ESLAVA** (231-19-64).—7 y 10, 45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Morral), con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía, Alberto Portillo. Dirección Luis Escobar.

**ESPAÑOL** (221-22-47).—7 y 10, 45: Don Juan Tenorio (de Zorrilla). Tarde, Carlos Lemos y Matilde Blasco; noche, Armando Calvo y Carmen Bernardos. Cuatro últimos días.

**GOYA**—Todos los días, 7 tarde y 10, 45 noche: Gran éxito de Lola Membreche en el río se entró en Sevilla (de don José María Pemán).

**INFANTA ISABEL** (221-47-78 Metro Banco, salida Barquillo).—7 y 11: Triunfo clamoroso: Arturo Serrano presenta a María Cuadra, Rafael Arco y Rafael Navarro en (Si, que rol (lo mejor de Alfonso Paso), con Luisa Rodrigo, Ramón Elías y Rosita Palomar. ¡Alegría, optimista, divertida! Consejo a las solteras, lec-

ción para casadas. "De todas las obras de Paso, ésta es la mejor." (Enrique Llovet, "ABC").

**LARA** (221-16-31).—7 y 10, 45: Comrado Blanco presenta a Pepita Serrano y Narcia Ibanez serrana con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia de Luis Peñañate. ¡Un éxito de clamor! Hacía las 200 representaciones.

**LATINA.**—7, 10, 45: Revista Véndame su marido, con Manuila Odeve, Estaza, comico. Dos "vedettes": Lily Puntzy, Mary Francis. "Ballet" Batucada A. Arde espectacular de mujeres. Últimos días.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Zori-Santos, con Licia Calderón, en ¡A Alemania... me voy! Domingo, último día. Próximamente, estreno: Me lo dijo Adela (de Manuel Baz y maestro García Morcillo).

**MARQUINA** (Prim. 11. Teléfono 231-84-67).—Compañía Fernando Fernán-Gómez. Hoy, miércoles, función única 7 tarde, y mañana, jueves, 7 y 11: El Capitán Veneno (de Pedro A. de Alarcón; adaptación teatral de Víctor Ruiz Iriarte).

**MARTIN**—Revistas Muñoz Román, 6, 45 y 10, 45: (Que cuadro el de Velázquez esquina a Goya) Protagonistas, Mariuz Real, Pepe Barcenas Colaboración extraordinaria, Esperanza Roy, Paquito Cano. Despachanse localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS** (Teléfono 226-98-78). 7 y 11: Antonio Prieto, Esperanza Grases, Gabriel Liopart, presentan la obra más genialmente alegre y divertida de Pirandello: El hombre, la bestia y la virtud (versión española de Idefonso Grande). Dirección de escena, Víctor Andrés Catena. Gran éxito de crítica y público.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Anafla Gadé y Vicente Parra en La carraca (versión de Claudio de la Torre). Dirección, José Ceuna.

**VALLE INCLAN** (Torre Madrid, 241-13-89).—7 tarde, 10, 45 noche: Conchita Montes presenta un éxito mundial: Mary, Mary, 12 semanas triunfales. Lunes, noche, descanso compañía.

**ZARZUELA** (Teléfono 221-43-41). Viernes 6: Celia Gámez presenta la revista de gran espectáculo Buenos días, amor (de Rigel, Arozamena y maestro García Segura), con Chico Gordillo, Jovita Luna, José Luis Coll, Georg Koen y la colaboración de María Martín. Dos grandes "ballets". Pastuosa presentación. Localidades con cinco días de antelación Autorizado para mayores dieciocho años.

## CIRCO

**CIRCO PRICE** (Tel. 231-46-07).—Jueves, 4 tarde: Gran gala infantil con precios reducidos y muchos obsequios y juguetes. 7 y 10, 30: Circo y fieras, con Los trapecios luminosos de París, Les Zengannos, feroces leones del Congo, los chimpancés de Knie, troupe Urbain, Trio Martins, las palomas de Miss Desi, Les Arandys, Pepp Bros, The Skyrolls, Milanes, The Harton Bros, Emil Gotl y Cañamón. ¡15 atracciones internacionales. Apto.

## CINE

**SESION NUMERADA**

**ALBENIZ.**—6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. Pases película, 6,25, 9,55.

**AVENIDA** (221-75-71).—7, 10, 15: Venus Imperial (Gina Lollobrigida, Stephen Boyd), technicolor super-technirama 70.

**BARCELÓ.**—7-10,30: Los pájaros (de Alfred Hitchcock). Technicolor.

**BENLIURE.**—7 y 10,45: Del rosa al amarillo. Mayores de catorce años.

**CALLAO.**—Jueves y sábados, 4,15. Domingo, matinal, 12. Ali y el camello (segundo episodio: A través del desierto). El último rinoceronte (Ambos color).

**CALLAO.**—6,30, 10 (pases película, 6,55, 10,20): Vidas borrascosas (color). Novena semana.

**CAPITOL.**—6-9,45: La gran evasión (Steve McQueen, James Gar-

## Principales programas de TV. E.

♦ **PARA HOY, MIERCOLES, NOCHE.**—7,30: Retransmisión en directo del partido de fútbol Borussia-Benfica, valedero para la Copa de Europa de campeones de Liga.—9,30: Telediarario.—9,45: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: "Rompeolas", telefilm policíaco.—11: Primera fila, con "Tic-tac", de Claudio de la Torre.—12: Telediarario.

♦ **PARA MAÑANA, JUEVES, SOBREMESA.**—2,15: Primera página.—2,30: Páginas especiales.—3: Telediarario.—3,30: Para vestras.—3,40: Novela.—**INFANTIL:** 4: Dibujos animados.—4,10: "Caravana", telefilm del Oeste.—9,05: Recreo.—**CULTURAL:** 6: Academia TV.—7: Universidad TV.

ner, Richard Attenborough) Color por technicolor-panavisión. (Pases película, 6,25 y 10,15 noche. Para mayores de catorce años.)

**CARTAGO** (257-70-23).—7, 10, 30: La pandilla de los 11 (Angel de Andrés, José Isbert).

**COLISEUM.**—6,45-10,15: Con falda y a lo loco (de Billy Bliider). Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon. ¡Éxito mundial!

**CONDE DUQUE.**—Sesiones 4,30 y 9: Cleopatra. (El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-80, con Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison.) Venta anticipada en taquilla con diez días.

**FUENCARRAL.**—7-10,30: Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara). Technicolor Tolerada.

**GRAN VIA.**—7-10,30: El sabio en apuros (Fred MacMurray, Nancy Olson). Producción Walt Disney. (Tolerada).

**IMPERIAL.**—7 y 10,30: Complementos y Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara), Metrocolor. Tolerada.

**LOPE DE VEGA.**—7-10,15: Desayuno con diamantes (Audrey Hepburn). Technicolor.

**MADRID.**—Mañana, jueves, 4,45, infantil: Segunda selección Tom-Jerry. 7 y 10,30: Eva 63.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30 y 7 tarde: Marisol, rumbo a Río. (Tolerada). 10,30 noche: Bolshoi Ballet. (Tolerado).

**PALAFOX** (Luchana, 15. El mejor cine de Europa).—7 y 10,30: El federal.

**PAZ.**—6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. Película, 6,45, 10,15.

**POMPEYA.**—7-10,30: El escándalo Rosemarie (Nadja Tiller, Peter van Eyck).

**PROYECCIONES.**—7-10,30: Jumbo (Doris Day). Apta. Color. Cuarta semana.

**REAL CINEMA.**—7-10,30: El gran juego.

**REX** (247-12-37).—Continúa de 11 a 6 Numeradas 7 tarde-10,45 noche: Tarzán y el safari perdido. (Tolerada).

**RIALTO.**—7, 10,30: Nueve horas de terror (Hort Buchholz, José Ferrer). Technicolor.

**RICHMOND.**—Jueves y sábados, 4,30; domingo, matinal 12: Ali y el camello (segundo episodio: A través del desierto). El último rinoceronte. Ambos color.

**RICHMOND.**—7-10,30: Escrito bajo el sol. (Tolerada).

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: Hipnosis (Eleonora Rossi Drago).

**TORRE DE MADRID** (247-16-37). 7-10,30: El gran juego (Gina Lollobrigida).

**EMPERADOR** (243-11-51).—Continúa 5: Carifio mio (Vicente Parra), Chicago, año 30 (Robert Taylor). Ambos color.

**FANTASIO.**—4: Nueve horas de terror (Hort Buchholz, José Ferrer). Technicolor.

**FIGARO.**—4: Nueve horas de terror (Hort Buchholz, José Ferrer). Technicolor.

**IDEAL.**—4: Del rosa al amarillo (Cristina Calvo) Pases: 4-6-8-10,15

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana 6,30 tarde: Complementos y Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara), Metrocolor. Tolerada.

**MAGALLANES.**—4: Agente federal en Roma y Cualquier día en cualquier esquina (Shirley McLaine, Robert Mitchum).

**MARVI.**—5: Del rosa al amarillo. (Mayores de catorce años.)

**MONACO** (Esquina avenida América-Cartagena Teléfono 256-62-11). 4,30: La pandilla de los 11. Tolerada.

**MONUMENTAL.**—5: Los pájaros (de Alfred Hitchcock). Technicolor.

**MUNOZ SECA** (231-51-41).—10 mañana: Policarpo, oficial diplomado, Cualquier día en cualquier esquina

**PALACE.**—4: El escándalo Rosemarie (Nadja Tiller, Peter van Eyck).

**PALACIO DEL CINE.**—5: La pandilla de los 11. Tolerada.

**PANORAMA.**—10 mañana: Los jóvenes canibales. (Color, cinematógrafo).

**RIVIERA** (265-07-55. Mármol, 5. Junto estadio Manzanares).—5: Historia de un amor y Lulú (Marujita Díaz) Reestrenos.

**ROSALES.**—4: El escándalo Rosemarie (Nadja Tiller, Peter van Eyck).

**SANZ DE BARANDA.**—4: Cautivo de la venganza Pacto de silencio.

**SAN CARLOS.**—4,30: Carta a Sara. Los jóvenes canibales (color, cinematógrafo).

**SAN DIEGO** (Puente Vallecas).—5: La batalla del domingo, Juicio a puerta cerrada. (Dos estrenos zona).

**SALAMANCA.**—4,30: Los pájaros (de Alfred Hitchcock). Color.

**SOL.**—10 mañana: Milagro a los cobardes y Ley de guerra.

**SORRENTO.**—4: Solo para hombres. Jóvenes canibales.

**URQUIJO.**—5: La misteriosa dama de negro, Han matado a un cadáver.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa 6: La pandilla de los 11. Tolerada.

**WYVOLI.**—5: Mundo de noche. (En technirama y technicolor, los más maravillosos espectáculos.)

**VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99).—Continúa desde las 5 (pases, 5, 6,30, 8,30 y 10,30): El escándalo Rosemarie (Nadja Tiller, Peter van Eyck).

### SESION CONTINUA

**ALCANTARA.**—4: Sin apelación, Los tres mosqueteros.

**ALEXANDRIA.**—10 mañana: Han matado a un cadáver.

**ARGUELLES.**—5: Los pájaros (de Alfred Hitchcock). Technicolor.

**BAHIA.**—4: Los jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner). Color.

**BELLAS VISTAS** (233-54-44).—Nómadas del Norte y Sabían demasado.

**CANDELEJAS.**—4: Fedra, Han matado a un cadáver.—4,30: Una vez a la semana y Han matado a un cadáver. (Primer reestreno.)

**COLON.**—4: Martes de carnaval (Tommy Sands), Operación Pacífico (Gary Grant, Tony Curtis). Technicolor. ¡Extraordinario programa!

**CONCEPCION.**—5: Duelo en la cañada, Los pájaros.

**CHUECA.**—4,30: Un rey sin corona. La frontera del terror.

**DOS DE MAYO.**—5: Dos frescos en órbita, Uno, dos, tres.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana 24 Teléfono 2-76-00-17).—Las más explosivas y fabulosas "vedettes"

**BOITE SARATOGA** (Doctor Cortezo, 1).—La sala de las mejores "vedettes" del momento y dos orquestas de excepción.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras Marcelo Usara, 86 Teléfono 269-31-32).—Chun-Len, (sensacional) 5 Rosas 40 "vedettes"

**CARTAGO** (Petit Cabaret, Bravo Murillo, 28. Giorietta Quevedo).—Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89).—Sensacional Trio Watussi; la mejor voz de Buenos Aires, Carlos Ferrer, y las mejores "vedettes" en pista.

**CLUB STELLA** (Arlabán, 7).—Té-balle, 7 a 10. Ambiente juvenil. Bolerías americanas.

**CLUB IMPERATOR** (Fernández de los Rios, 59. Teléfono 244-22-23. Argüelles).—Hoy, Dúo Dinámico. Próximo día 9, Ennio Sangusto. Únicamente tardes. Ambiente de juventud.

**CONGA.**—Grandes atracciones. Manolo el Extremeño, Isabella Flores, Gitanela, Orquestas Pablo Herrero y Abalos; canta, Néstor.

**EL BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Teléfono 248-50-81).—Tarde y noche: La actriz cinematográfica Mara Laso, Golden Gate Quartet, Paco de Ronda-Luisa Corral y su "ballet" de arte español.

**FADO** (Plaza San Martín y esquina a Flora Tel 232-15-94).—Algo distinto a todo lo que usted conoce Gran cocina regional portuguesa y el fado cantado por sus más famosos intérpretes.

**ISMAEL CLUB** (Plaza Santa Ana, número 9. Tel. 231-01-46).—Tarde y noche, grandes orquestas.

**LA GALERA** (Villalar, 8).—Un barco lleno de ambiente. Magníficas atracciones internacionales tarde y noche y bellísimas "vedettes" españolas, francesas, alemanas, inglesas.

**LIDO** (Alcalá, 20 Edificio Alcazar).—May Avri, la "vedette" del Folies Bergere de París; Lis Dior, Margot and Chiverto. Gran espectáculo. 70 artistas en pista. Dos orquestas: Lorenzo González y Napoleón. Cenas, incluidos impuestos y espectáculo, 200 pesetas. Reser va mesas. Tel. 232-07-12.

**LUSS-MAY** (Junto a la fuente luminosa de Atocha).—Orquestas Escobarino y Atlántida. Un gran desfile de modelos españolas, italianas, inglesas, francesas y americanas. Les esperamos.

**MADISON CLUB** (Cea Bermúdez, número 10 Tel. 253-01-59).—Las mejores orquestas en el mejor ambiente de juventud Solamente tardes.

**MICHELETA CLUB** (Teléfono 248-50-55).—Tarde y noche presenta, por primera vez en Madrid, el maravilloso "show" arrevistado Pa-

ris Belles, The Modern Jazz Dancers, Quique Roca-Claudia y su conjunto músico vocal, Maruchy Taylor, Rafael Cardona con su gran orquesta y siempre las más bellas modelos.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16).—Tarde y noche: The Mambo Aces, Los Tres Principes, Henri. 12 noche, espectáculo típico español.

**MOROCCO** (Marques de Leganes). Como siempre, el cabaret de Madrid.

**NEUVA ROMANA** (Restaurant-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléf. 207-00-61).—Tarde y noche: María Heena, Tirma Plaza, Eva García, Carmen Gala, Alejandro Vega y Maleni Loreto y las más lindas maniquies.

**PASAPOGA.**—Tarde y noche, éxito extraordinario de su magnífico espectáculo con Los Tres Sudamericanos, "ballet" español de Queti Clavijo, The Caravelles, Lore Jullit y las orquestas de Arturo Fornés con Rubens Lillo y Ricardo Cerato y Los Big Boys. Canta Rafael Mendoza.

**RIVER CLUB.**—Un programa extraordinario con Jerry Bergman, Cecile Larraine, "ballet" de Patricia y sus magníficas solistas.

**TEYMA.**—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (247-10-24).—Tardes, 25 ptas; noches, 40. "Ballet" Antonio Alegria, "ballet" Laury, "ballet" Diabolinas, Ana María González y las más bellas "vedettes".

**OTROS ESPECTACULOS**

**FRONTON MADRID.**—10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta punta y tres quinielas. Actuación de Chiquita de Anoeta.

HAN OIDO HABLAR DE  
**SUZIE WONG?**

**CINE MADRID**  
EL LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

**MAÑANA JUEVES, ESTRENO**  
CUATRO MUJERES DIFERENTES  
Y UNA SOLA VERDAD

METRO GOLDWYN MAYER  
PRESENTA



PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**UNA LECCION DE VIDA,  
UN MENSAJE DE SINCERIDAD**  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

SIGUEN LAS SESIONES INFANTILES  
JUEVES Y SABADOS, 4,45  
Segunda selección TOM Y JERRY

**PRICE**

**¡ATENCIÓN, NIÑOS!**

MAÑANA JUEVES  
4 TARDE

**2.ª Extraordinaria**  
Gala Infantil

Precios reducidos para todos los niños de 4 a 10 años

**GRAN SORTEO DE JUGUETES PAYA**

Obsequios de Batallas del Mundo y muchos regalos

Para su máquina de escribir...



**INVOLCA**

**¡LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA!**

PIDALA A SU PROVEEDOR

**INVOLCA-APARTADO 1386-BARCELONA**

**Hoy... Ayer... Mañana...  
Siempre... Juventud,  
alegría, amor y... celos  
mal reprimidos**

CONCHITA VICENTE  
**VELASCO \* PARRA**



**LA VERBENA**

**DE LA PALOMA**  
EASTMANCOLOR

DIRECTOR: JOSÉ LUIS SAENZ DE HEREDIA

UNA PRODUCCION  
**BENITO PERÓJO-CESAREO GONZALEZ**

DYALISCOPE-SONIDO ESTEREOFONICO  
BANDA ORIGINAL DE LA PELICULA EN DISCOS PHILIPS

FALTAN 14 DIAS...

**SAMUEL BRONSTON** PRESENTA

**55 DIAS EN PEKIN**

# BOLSAS

## NACIONALES Y EXTRANJERAS

### MADRID

Ha ofrecido la Bolsa en esta jornada notoria irregularidad, dentro de un marco de negocio más reducido que ayer. Los sectores bancario y eléctrico se movieron con mejor disposición que los restantes, especialmente el primero. En cuanto al departamento de arbitraje, más entonados estuvieron los títulos mineros que los químicos y siderometalúrgicos, que se vieron más afectados por la oferta. El índice general de cotización fue 96,64 (-0,21).

Cotizaron en renta variable 92 títulos, de los cuales mejoran 34, desmerecen 32 y no varían 26.

**SITUACION AL CIERRE.** — Indecisión, con escasos tanteos en uno y otro sentido.

#### FONDOS PUBLICOS

	Del día	Precte.
Interior ... ..	91,25	- 0,25
Amortizable 4% ...	106,75	=
Idem id., 1950-52 ...	102	=
Idem id., 1951 ...	101,25	=
Idem id., 1953 ...	103	=
Idem 3,50% ...	98,75	+ 0,25
Idem 3% ...	95	+ 0,50

#### Corpor. Públicas

	Del día	Precte.
Reconst. Nacional ...	103,50	+ 0,50
R. E. N. F. E. ...	102,50	=
Ayunt. Mad., 1923 ...	88	=
Idem id., 1931, inter.	80	- 2
Idem id., 1931, ensch.	80	- 3

#### Cédulas

	Del día	Precte.
Hipotecarias, serie A	92	=
Idem serie B ...	90,50	- 0,50
Idem serie C ...	94	=
Idem 4%, exentas ...	100	+ 1,50
Créd. Local, interpr.	99,50	- 0,50
Idem id., lotes ...	102,50	- 0,50
Idem id., pref. ...	109	- 1

#### ACCIONES

##### Bancarias

	Del día	Precte.
Exterior ... ..	569	- 3
Central ... ..	1.020	+ 2
Esp. de Crédito ...	1.077	+ 4
H. Americano ...	937	+ 4
Ibélico ... ..	783	+ 1
Mercantil ... ..	430	+ 1
Pop. Español ...	736	+ 4
Rural ... ..	278	- 2

##### Eléctricas

	Del día	Precte.
Viesgo ... ..	242	+ 2
R. de Zaragoza ...	181,50	- 0,50
Leonesas ... ..	206,75	- 0,25
Fenosa ... ..	275	+ 1
Langreo, ord. ...	218	=
H. Galicia, B ...	112	=
Fecsa, g. ... ..	316	+ 4
Cantábrico ... ..	200,50	+ 0,50
Española ... ..	360,50	+ 0,50
Chorro ... ..	183	- 1
H. Cataluña ...	199	- 1
Iberduero ... ..	402,50	=
Moncabril ... ..	143	+ 4
Salto del Nansa ...	149	- 1
Sevillana ... ..	215,50	+ 1
U. E. Madrileña ...	249,50	+ 1,50

##### Alimentación

	Del día	Precte.
El Águila ... ..	691	- 2
Gral. Azucarera ...	185	- 2

##### Construcción

	Del día	Precte.
Hidroclivl ... ..	79	=
Bami ... ..	108	+ 2
P. Valderriivas ...	625	+ 5
Anglo-Española ...	147	=
Dragados ... ..	340	- 2
E. de los Reyes ...	55	- 1
I. Alcázar ... ..	79	=
I. Metropolit. ...	184	+ 4
Urbis ... ..	91	=
P. del Ebro ... ..	88	=
Menfis ... ..	110	=
U. Metropolit. ...	800	=

##### Cartera

	Del día	Precte.
Vamosa ... ..	115	- 1

##### Mineras

	Del día	Precte.
Minas del Rif ...	390	+ 2
Felguera ... ..	104	+ 1,50
Ponferrada ... ..	600	- 2
Río Tinto ... ..	103	=

##### Monopolios

	Del día	Precte.
Campsa ... ..	172	- 2
Tabacalera ... ..	226	+ 1

##### Navales

	Del día	Precte.
Constr. Naval ...	95	+ 4
U. N. Levante ...	120	- 1

##### Químicas

	Del día	Precte.
I. Aragonesas ...	171,50	+ 0,50
Explosivos ... ..	250	- 3
Cros ... ..	306	- 3
Hidro-Nitro ... ..	116	- 2
Petróleos ... ..	553,50	+ 7,50
Dow-Unquinesa ...	167	- 2

##### Siderometalúrgicas

	Del día	Precte.
Altos Hornos ...	122	- 7
S. E. A. T. ... ..	268	- 4
Fasa ... ..	585	+ 5
Aux. Ferroc. ...	131,50	+ 3,50

#### MILAN

### MILAN

#### (APERTURA DE HOY)

Las primeras operaciones no han puesto de manifiesto ninguna tendencia definida, si bien parecen predominar las diferencias de signo negativo.

#### Liras

	Cierre	Anterior
Bastogi ... ..	2.235	2.250
Finsider ... ..	1.013,50	1.020
Gen. Assicur. ...	11.070	10.990
Snia Viscosa ...	121.800	119.200
Montecatini ...	5.398	5.445
Fiat ... ..	2.325	2.330
Sade ... ..	2.547	2.570
Raigals ... ..	1.115	1.110
Italcementi ...	21.350	21.850
Pirelli ... ..	5.300	5.330

#### FRANCFORT

#### (CIERRE DE AYER)

Alzas de entre uno y cinco enteros: en ocasiones, más, ante la firmeza de fondo del mercado. Activa sesión de órdenes de compra para el papel bancario. Hacía el cierre se mantenía el ambiente alcista, sobre todo en el correo industrial y bancario.

#### Marcos

	Cierre	Anterior
A. E. G. ... ..	461	455
Bde. Anilin ...	507	501
Brown Boveri ...	580	582
Daimler Benz ...	890	886
Metallges ... ..	775	760
Rhein Stahlw ...	200	200
Rhein W. Elec. ...	598	589
Siemens ... ..	531	525
Deutsche Bk. ...	510	506
Dresdner Bk. ...	500	495

#### PARIS

#### (CIERRE DE AYER)

El mercado ha registrado una torsión de su tónica inicialmente firme, encabezando las alzas los petróleos, al producirse nuevamente una caída de cambios en el papel de la Machines Bull.

Muy firme el papel alemán al cierre, con dinero abundante para el holandés, donde se acentúa el alza de A. K. U. Muy sostenido el papel en dólares. Ceden los oros.

#### Franco

	Cierre	Anter.
Banco de Paris ...	363,50	363,50
C. G. E. ... ..	611	606
Fr. Petróleo ...	237,50	233
Pechiney ... ..	165,50	166,60
Rhone Poulenc ...	363,90	364
Thomson-Houston ...	229,90	221
Gal. Lafayette ...	536	531
Ciments Franc. ...	180	180
S. Gobain ... ..	260	261
Schneider et Cie. ...	247	249

#### NUEVA YORK

#### (CIERRE DE AYER)

Durante la jornada no se ha registrado gran animación en las operaciones, por hallarse la Bolsa atravesando una perceptible pausa de consolidación, con escaso vaivén de los cambios. La firmeza de fondo del mercado queda, no obstante, de relieve por el modo excelente en que ha resistido la presión de las realizaciones.

#### Dólares

	Cierre	Anterior
All. Chemical ...	54-1/4	54-5/8
Am. Tel. & Tel. ...	140-1/8	140
Boeing ... ..	38	38-1/2
Chrysler ... ..	83-1/2	84-3/8
Dupont ... ..	242	237-1/4
G. Motors ... ..	78-7/8	79-3/8
Gulf Oil ... ..	47	46-7/8
I. B. M. ... ..	489-1/2	492
N. Y. Central ...	23	22-5/8
U. S. Steel ... ..	53-1/4	54-1/4

#### NUEVA YORK

**AZUCAR.** — El cálculo de producción mundial establecido por F. O. Lich para la campaña 1963-64, que resultó superior a las previsiones de muchos comerciantes, dió lugar a una serie de ventas, con repique de los precios.

**CAFE.** — Mayor firmeza del contrato brasileño, mientras que hubo poca actividad en los centroamericanos. Poco interés por parte de la industria del tueste.

**CACAO.** — Sesión sostenida, con subida de los precios durante la tarde al intervenir las casas comisionistas como compradores ante noticias del desarrollo de la campaña del cacao en Nigeria.

**ALGODON.** — Las operaciones ascendieron a 3.000 balas, a precios sostenidos, en un mercado que estuvo a la espera del resultado del debate, iniciado ayer, sobre la legislación algodonnera, que establece un solo precio para la fibra.

#### COTIZACIONES

#### (Centavos por 453,6 gramos)

Azúcar mundial ...	11,00
Café Santos ... ..	37,00
Cacao Bahía ... ..	27,37
Algodón ... ..	35,20

#### DERECHOS DE SUSCRIPCION.

— Banco General de Comercio, 331 (=); Telefónica, 22 (-0,50); C. Electromecánicas, 70 (-5).

### BARCELONA

#### Del día Precte.

	Del día	Precte.
Maquinista ... ..	97	+ 3
Harry Walker ...	470	- 10
Fomento Obras ...	180	- 5
Motor Ibérica ...	1.655	+ 35
Asland ... ..	105	+ 3
Sansón ... ..	280	=
Cros ... ..	305	- 2
Campsa ... ..	173	=
Flix ... ..	400	=
T. A. C. ... ..	160	+ 5
Agua Barcelona ...	307	+ 3
Idem Besos ... ..	262	+ 4
Idem Sub-Llob. ...	249	+ 6
Catalana Gas ...	203	+ 1
C. F. Eléctrico ...	195	=
H. Cataluña ... ..	199	- 2
Fecsa ... ..	317	+ 2
Hidrola ... ..	362	=
Iberduero ... ..	403	- 1
Sevillana ... ..	215	- 1,50
Leonesa ... ..	205	- 1
Petróleos ... ..	555	- 3
Explosivos ... ..	250	- 3
Hidro-Nitro ... ..	116	=
I. Q. Canarias ...	160	- 2
I. Aragonesas ...	172	- 1
Unquinesa ... ..	168	- 3
Rif ... ..	388	- 2
Telefónicas ... ..	173,50	=
Altos Hornos ...	124	- 5
Material y C. ...	100	=
Santa Ana ... ..	97	=
Banco Central ...	1.017	+ 2
Idem Exterior ...	562	+ 6
Idem Pop. Esp. ...	735	+ 2
Gral. Azucarera ...	182	- 2
Fefasa ... ..	1.065	- 0,50
Caitasa ... ..	106	- 1
Tabacos Filipinas ...	515	- 3

### BILBAO

#### Del día Precte.

	Del día	Precte.
Banco Bilbao ... ..	1.120	- 5
Banco Central ...	1.020	- 4
Banesta ... ..	1.070	=
Banco Hispano ...	392,50	+ 7,50
Banco Vizcaya ...	1.100	=
Viesgo ... ..	245	+ 4
R. Zaragoza ... ..	181	- 1
Española ... ..	360,50	+ 0,50
Iberduero ... ..	402,50	+ 0,50
Sevillana ... ..	215,50	- 1
Rif ... ..	380	- 5
Española del Zinc ...	75	- 1
Aznar ... ..	111	+ 1
Bilbaína ... ..	119	+ 2
Auxiliar F. C. ...	130	- 4
Hornos ... ..	123	- 4
Basconia ... ..	177	- 6
Naval ... ..	92	+ 1
Babcock ... ..	228	- 1
Euskalduna ... ..	134	+ 1
Santa Bárbara ...	93	=
Cementos Lemona ...	410	+ 20
Telefónica ... ..	172	=
Papelera ... ..	420	- 2
Sefanitro ... ..	225	+ 1
Unquinesa ... ..	164	- 4
Explosivos ... ..	250	- 1
Fefasa ... ..	105,50	+ 1,50
Nicas ... ..	107	- 2
Seguros La Polar ...	1.255	- 30

### LONDRES

#### (APERTURA DE HOY)

La Bolsa ha abierto esta mañana con tono confiado, y, aunque se opera poco, es fácil percibir un fondo sostenido del mercado. Destaca el papel de algunas empresas ante los buenos resultados anunciados.

#### Chelines

	Hoy	Anter.
Brit. Petrol ... ..	60	60
Shell ... ..	48/7	48/7
Vickers ... ..	32/1	32/1
Brit. Ame. Tob. ...	53/4	53/4
Courtaulds ... ..	75/7	75/7
Distillers ... ..	38	38
Dunlop ... ..	37/3	37/4
Gt. Univ. Stores ...	54/1	57/1
I. C. I. ... ..	70/4	70/1
Rolls-Royce ... ..	31/10	31/10

# FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL Y REPARTO DE DIVIDENDO A CUENTA BENEFICIOS 1963

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de las facultades que le fueron conferidas por la Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada el día 28 de noviembre de 1959, así como de las que le confiere el número 19 del artículo 42 de los Estatutos Sociales, hace públicos los siguientes acuerdos:

- I -

### Aumento del capital social y emisión de acciones

Aumentar el capital social en 153.333.000 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación en 1.º de enero de 1964 de 153.333 acciones ordinarias al portador, de pesetas 1.000 nominales cada una, serie A, numeradas correlativamente del número 1.628.985 al 1.782.317, ambos inclusive, con cupones números 34 y siguientes, y de iguales características que las de esta serie ya en circulación.

Dichas 153.333 acciones quedan reservadas, con carácter preferente, a los actuales accionistas, quienes, dentro del plazo comprendido entre el día 16 del próximo mes de diciembre y el día 16 del mes de enero del venidero año 1964, ambos inclusive, podrán hacer uso del mencionado derecho de preferencia, con arreglo a las siguientes condiciones:

a) Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos e impuestos, o sea a razón de 1.000 pesetas (mil) por título.

b) Las 153.333 nuevas acciones podrán adquirirse en la proporción de una acción nueva por cada grupo de acciones que representen 20.000 pesetas de nominal y contra entrega de 1.000 pesetas en metálico y los cupones número 32 correspondientes.

c) El cupón número 32, que servirá para acreditar el derecho a las nuevas acciones, queda anulado a todo otro efecto. Será transmisible a los fines de esta ampliación.

d) El 75 por 100 de las acciones se estampillarán con la indicación de "Intransferible a extranjeros".

e) Las nuevas acciones, de acuerdo con su valor nominal y con sujeción a lo previsto en los Estatutos Sociales, disfrutará, a partir del 1.º de enero de 1964, de los mismos derechos que las de la serie A actualmente en circulación, con la misma excepción que las acciones números 1.350.199 al 1.628.984, en cuanto a que no participarán en los beneficios que se acuerden repartir con cargo al ejercicio social en curso, que termina en 31 de diciembre del presente año.

f) Los accionistas harán uso de su derecho preferente, previa entrega de los cupones correspondientes y desembolso de su importe, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de los Bancos siguientes: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia.

g) Si dentro del plazo previsto no se hubiese hecho uso de aquel derecho de preferencia, se entenderá renunciado y, en su consecuencia, nulo el cupón número 32. Los títulos no adquiridos quedarán a disposición del Consejo de Administración, para que éste acuerde lo que estime más conveniente sobre su suscripción y desembolso.

- II -

### Dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1963

Repartir a las acciones números 1 al 1.350.198, ambos inclusive, y a cuenta de los beneficios del presente ejercicio social, un dividendo líquido, es decir, libre de impuestos, de pesetas 300 a las acciones números 1 al 359.415, y de pesetas 60 a las acciones serie A, números 359.416 al 1.350.198, todas ellas inclusive.

El pago del indicado dividendo a cuenta se hará efectivo a partir del día 2 del mes de enero del próximo año 1964, contra entrega del cupón número 31, en cualesquiera de las oficinas bancarias antes citadas.

El cupón número 30 queda anulado a todos los efectos.

Barcelona, 29 de noviembre de 1963. — El presidente, Juan March Servera.

## JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR

Hasta las DIEZ HORAS del día 27 del presente mes, esta Junta, sita en la avenida de la Ciudad de Barcelona, 36, admitirá ofertas para la adquisición, por el sistema de GESTION DIRECTA, con promoción de ofertas, de LEVADURA y SAL, con destino a los Establecimientos de Intendencia que a continuación se expresan, por las cantidades que se indican y para las necesidades de los mismos durante el primer semestre del año 1964.

Establecimientos de Intendencia	LEVADURA Qms.	SAL Qms.
Almacén Regional de Intendencia Madrid ... ..	190,00	514,85
Depósito de Toledo ... ..		2,95
Depósito de Guadalajara ... ..	15,85	10,54
Depósito de Aranjuez ... ..		8,96
Depósito de Alcalá de Henares ... ..	32,83	75,50
Depósito de Ciudad Real ... ..	4,38	

Los precios límites máximos son: LEVADURA, 1.300 ptas. Qm.; SAL, 100 ptas. Qm.

# L U S S - M A Y

JUNTO A LA FUENTE LUMINOSA DE ATOCHA

**HOY**  
POR PRIMERA VEZ  
EN MADRID

PRESENTACION  
DEL  
**DUO**  
**RUBAM**

¡Sensacional!  
¡Único!  
¡Formidable!

LES  
ESPERAMOS,  
AMIGOS



por emilio g. loygorri



Hasta el 8, en el Imperator, y después...

## El Dúo Dinámico interpretará "Un dúo para tres"

No me lo dijeron ellos, que lo oí yo. En el camerino del Imperator, tras su actuación, la presencia de Antonio del Amo. Y fué éste quien nos dijo:

—Voy a dirigir "Un dúo para tres". El Dúo Dinámico serán los protagonistas. Y me parece que van "a pegar". El argumento es ligero, moderno y vivaz. Ellos pueden lucirse como actores y, por supuesto, como cantantes.

Manolo y Ramón, Ramón y Manolo tienen ya en su poder el guión. Sólo tienen que ponerse de acuerdo entre ellos para ver a quién le toca "bailar con la más fea". Pero como lo dicen riendo, uno se supone que el acuerdo ya existe.

Imposible hablar con ellos en el Imperator. Las "cazadoras" de autógrafos les asedian. Les ampliaremos noticias.



## TURISTA 10.000.000

Bueno, ya lo saben por varios conductos. La señora Grace que visitó Torres Bermejas, per-  
Andrés hizo el número 10.000.000 ro lo que ya es nuevo es que repitió la visita, anoche. Lo cual de turistas que visita España, demuestra que nuestro folklore Todas las particularidades del le debió gustar.  
viaje ya las conocen. Y tal vez

## Homenaje a Curro Castañares y Gonzalo Carvajal

Ayer a mediodía la crítica taurina madrileña dió un almuerzo homenaje, en Valentín, a Curro Castañares, el veterano crítico, siempre en la brecha, y a punto de salir, como todos los inviernos, a las soleadas tierras de Canarias, y a nuestro compañero y crítico taurino de PUEBLO, Gonzalo Carvajal, por sus recientes éxitos en las ferias de Méjico y a punto también de salir de viaje, el próximo domingo, para asistir a las fiestas taurinas aztecas. El almuerzo, entrañable, familiar, constituyó un simpático homenaje a Curro Castañares y Gonzalo Carvajal que, al final tuvieron que pronunciar unas emocionadas palabras de agradecimiento a todos los numerosos presentes.



# MARA LASSO

## LA CANTANTE ESPAÑOLA DE MAS PERSONALIDAD, SE PRESENTO EN EL BIOMBO CHINO

«Sí, es cierto que he pensado poner una estación de engrase»

Mara Lasso—discos, radio, televisión, "music-hall"— apenas tiene fechas libres. Por ejemplo, ahora acaba de regresar de Bilbao y, tras cumplir contrato en Biombo Chino, saldrá de nuevo de Madrid.

Mara es por el momento —y para eso firma uno, para comprometerse— la cantante española de más acusada personalidad en pista. Su voz

cálida, su expresividad, el excelente gusto de su repertorio, el repertorio bien elegido, la sitúan, sin lugar a dudas —al menos para nosotros—, en una situación de privilegio.

Hace unos días publicamos como rumor el que Mara pensaba poner una estación de engrase. Hoy, en Biombo Chino, no, lo ratifica:

—Es cierto que lo he pensado. Y posiblemente

lo haré, si encuentro el lugar adecuado. Pero esto no me apartará de la canción.

—¿Mujer de negro to?

—No; simplem en te. "previsora del porvenir", tanto más cuanto que los negocios son perfectamente compatibles con mis actividades artísticas.

—¿Cine?

—Cuando surja. Ni prisas, ni inquietud.

## A LAS DOCE EN PUNTO

Por ARBOLI

♦ KATIA LORITZ, PELICULA A LA VISTA.—En el restaurante Valentín sorprendemos a la guapa actriz Katia Loritz con el escritor señor Puente y el señor Angulo. Según confidencias bastante fidedignas, Katia será la protagonista de una próxima película, escrita por el escritor antes mencionado. Junto a ellos, don Félix Fernández, propietario del

célebre restaurante madrileño.

♦ EL GIJON SIGUE SIENDO ACTUALIDAD.—Tras la inauguración del restaurante del café Gijón, situado en los bajos del conocido local, la habitual clientela del café se ha visto aumentada con un sin fin de personas más que buscan una buena cocina y un buen local. Así, no es extraño para el periodista, en su recorrido nocturno, encontrar caras nuevas, nombres famosos que antes no iban y visitantes de nuestra ciudad que eligen al local para cenar, celebrar unos momentos de tertulia o ver de cerca a las más populares figuras de nuestra escena, cine y artes. Esta noche hemos querido recoger una panorámica de la barra del restaurante, donde se aprecia la formidable y original obra efectuada. Esperando mesa libre advertimos a don Rafael González, subdirector de la Compañía Vascongada de Seguros, en unión de su señora. Un cóctel de champaña y, luego, la exquisita "zarzuela de marisco". Algo digno de probarse antes de abandonar este mundo.

tado, eran grandes aficionados a la pesca. Les anunciábamos que nos demostrarían gráficamente sus proezas. Hoy les ofrecemos la prueba. En la foto, ambos hermanos, a uno y otro extremo, sostienen algunas de las piezas cobradas durante su pesca nocturna en "Los Almen-dros", en el término de Entrepneñas y Buendía. Junto a ellos, Honorio González, propietario de la furgoneta "La Temprana", vehículo que utilizan para sus excursiones Antonio Peiro, Emilio Blanco y San Román, compañeros de excursión y expertos en el manejo de la caña. En total, 15 lucios cogidos, siendo uno de ellos de 11 kilos. Un buen bagaje que bien merece el madrugón. Gasuña, la casa especializada en toda clase de deportes, de la calle Caballero de Gracia, 14, surtió a nuestros hábiles pescadores de todo cuanto necesitaban. Así fué el resultado.

♦ CHISPERO CLUB, UN LOCAL AMENO.—Y terminamos nuestra información con una visita a Chispero Club, el simpático y animadísimo local de la calle de Leganitos, 25, donde siempre es grata la información con un selecto fondo musical. El periodista, desde la barra, envidia a las felices parejas que lo están pasando bomba. En Chispero Club, siempre original y atractivo, sorprendemos a los realizadores del programa "Calle de Alcalá", que todos los días, de doce a una de la mañana, sale en antenas por la Voz de Madrid, en pleno trabajo informativo. Por cierto, una de las noticias que nos sorprende, captadas en el local para el programa, es la demora y aplazamiento de la película "Cinco espadas para cinco hermanos", que iban a protagonizar Cameron Mitchell y Javier Escrivá. Según parece, hay dificultades de última hora bastante serias, y algunos de los actores empiezan a demostrar cierta inquietud. Creemos que todo se arreglará, máxime comprobando la tranquilidad y felicidad que denota Cameron, jugando placenteramente con su chaval.



manos gemelos Escrivano, fotografías que tantas noticias gráficas nos han facilitado.

## EL COCK-TAIL DEL DIA

ofrecido en  
**ENKIDU Club**

Bar americano por el barman de la simpatía:  
**SANTIAGO CHICA**  
HOY:

**ENKIDU cock-tail núm. 5 (NARANVOD)**

Pónganse dos partes de zumo de naranja, una cuarta parte de vodka, una cuarta parte de Cointreau y seis gotas de granadina. Bátase en la coctelera.

Dedicado a la señorita Mari Carmen, distinguida clienta.

El ambiente más agradable sólo lo podrá encontrar en

**ENKIDU Club**  
BAR AMERICANO

Travesía de la Parada, 6 Semiesquina a San Bernardo, 21 (a dos pasos de la Gran Vía)

**ENKIDU Club**

## El ministro de Industria visita la exposición de muebles para la Feria Mundial de Nueva York

El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha visitado, en la Casa Sindical, la exposición de muebles que han de ser seleccionados para su exhibición en el pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York. Fué recibido por el vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, señor Argamentería; presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, don Luis Mombiedro de la Torre; director general de Industrias de la Construcción, don Fermín de la Sierra; subcomisario de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Comercio, señor Díaz Monís; procurador sindical en Cortes del Sindicato de la Madera, señor Fugardo; agregado comercial de la Embajada de España en Bonn, señor Zavala, y una numerosa comisión de la Agrupación Nacional de Fabricantes y Exportadores de Muebles.

El señor López Bravo visitó detenidamente los diferentes stands de esta muestra, interesándose por conocer detalles de fabricación, calidad y modelos. El señor Mombiedro de la Torre explicó al ministro de Industria las características de esta exposición y el programa de expansión comercial que piensa

llevar a cabo la Agrupación de Fabricantes y Exportadores, tanto en la Feria Mundial de Nueva York como en la próxima de Colonia y otros certámenes de carácter internacional.

### VISITA DEL DIRECTOR DE LAS FERIAS DE COLONIA

El director de las Ferias monográficas de Colonia, don Carl Ferdinand von der Heyde, ha visitado, en la Casa Sindical, la exposición de muebles que han de ser seleccionados con destino al pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York.

El señor Von der Heyde fué recibido por el presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, don Luis Mombiedro de la Torre, y una comisión del Grupo Nacional de Fabricantes y Exportadores de Muebles.

El director de la Feria de Colonia, que habla español perfecto, recorrió detenidamente la exposición, de la que hizo los mayores elogios, manifestando que para la próxima Feria del Mueble de Colonia cuenta ya con veinte firmas españolas que exhibirán los últimos modelos de su fabricación.

ahora... es POSIBLE  
lo IMPOSIBLE

# SCHNEIDER

EL ARISTOCRATA  
DE LOS  
TELEVISORES



PRIMERA MARCA  
FRANCESA DE  
PRESTIGIO MUNDIAL

El televisor más lujoso,  
de calidad no superada  
puede ser adquirido por  
todos los hogares a través de la

ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

## UNIVERSAL ELECTRICA

LA CASA DE LOS TELEVISORES

SERRANO, 52 • D. RAMON DE LA CRUZ, 59  
HORTALEZA, 20 • AVENIDA DE LA ALBUFERA, 10  
FRANCOS RODRIGUEZ, 4 • MAYOR, 4 • TOLEDO, 70  
ALCALA, 200 Piso 1.º • HERMOSILLA, 20 • SUERO DE  
QUIÑONES, 10

## VII Centenario del Código de las Partidas

EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIO EN SALAMANCA EL ACTO CONMEMORATIVO

SALAMANCA.—La Universidad de Salamanca conmemoró ayer con un solemne acto académico el VII centenario de la compilación del Código de las Siete Partidas por el rey Alfonso X el Sabio, acto que ha sido presidido por el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi Bañales.

Se desarrolló dicho acto en el paraninfo universitario, y en la mesa presidencial figuraban con el ministro de Justicia el rector de la Universidad, los gobernadores civil y militar y las restantes autoridades locales y provinciales.

La ceremonia comenzó con la intervención del catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Salamanca, doctor don José Martínez Gijón, que habló sobre "Salamanca y las partidas". A continuación hizo uso de la palabra el catedrático de la Universidad de Madrid, doctor don Alfonso García-Gallo de Diego, académico de la Real de Jurisprudencia y Legislación, que disertó sobre "La formación de las partidas".

Seguidamente, el ministro de Justicia pronunció un discurso.

Las partidas son —dijo el señor Iturmendi—, no un código, ni muchos códigos, sino un tratado de ciencia del Derecho, y en tal manera es así, que cuando pasados los siglos vengán en pos de los glosadores y comentaristas de la primera hora los especialistas de las diferentes ramas jurídicas, todos encontrarán causa para el asombro y justificaciones para la admiración. Hoy el penalista proclamará que el monarca-autor se adelantó en siglos con la Séptima Partida a la ciencia jurídico-penal moderna al planear un exhaustivo cuadro de los comportamientos punibles. El civilista lamentará la ausencia de muchas de sus partes en el Código Civil vigente. El procesalista advertirá y pondrá de relieve su clara sistemática, modelo de las normas a las que él hoy suspiraría y subrayará la presencia de la Partida Cuarta, de criterios que bien pueden ser lemas de toda una moderna ley de Enjuiciamiento Civil, en cualquiera de las fases del procedimiento, comenzando por la perfecta definición procesal.

A la Universidad y a sus juristas—terminó diciendo el mi-

nistro—invito a colaborar y participar en la obra que el Estado español, bajo la jefatura del Caudillo, ha emprendido de renovar nuestros Cuerpos jurídicos y los sistemas orgánicos y procedimentales de la justicia. La tarea no desmerece de aquéllas en que participaron nuestros ilustres predecesores, y yo estoy seguro que ahora vosotros, como entonces los maestros en leyes de la época, señalaréis la impronta de esta Universidad a los futuros Cuerpos legales.

Desde el Paraninfo universitario, las autoridades y representaciones se trasladaron a uno de los salones nobles de la planta baja del edificio de la Universidad, en el que se ha montado una exposición bibliográfica, con documentos manus-

critos y ejemplares provenientes de los archivos de la Universidad y catedralicio. La exposición consta de tres secciones, dedicadas, la primera de ellas, a los documentos, cartas y privilegios dirigidos por Alfonso X a la Universidad y a la catedral salmantina; la segunda, a los manuscritos de los libros y obras del Rey Sabio, y la tercera, a las valiosas ediciones de las principales obras de Alfonso X, sobre todo del Código de las Siete Partidas. (Cifra.)

## XVI Exposición de ARTE Navideño



Organizada por GALERIAS PRECIADOS, la Agrupación Nacional Sindical de Dibujantes Españoles y la Asociación de Belenistas de Madrid, con el gran éxito ya tradicional en las actividades culturales de Madrid

Abierta hasta el sábado, 7

PLANTA 8

### Galerías Preciados

#### AYUDANTE JEFE DE SECCION

necesita importante Empresa de Madrid.

- ♦ Edad, 25 a 30 años
- ♦ Título de Profesor Mercantil
- ♦ No es necesaria experiencia
- ♦ Sueldo a convenir
- ♦ Reserva absoluta colocados
- ♦ La selección será efectuada por el Departamento de Psicología de T. E. A.

Escribir con "curriculum vitae" y pretensiones al Sr. ROMERAL  
Apto. de Correos 19.066  
MADRID

(19.367)

## LOS TELEVISORES BAJAN DE PRECIO

Si tiene usted el acierto de leer este anuncio y presentarlo en Claudio Coello, número 68, primero izquierda, podemos servirle el TV. de su marca preferida, a pagar en 24 y 30 meses. Obsequiándole con 1.000 pesetas en efectivo.

Si por el contrario tiene televisor y desea una lavadora, se la damos con facilidades, sin recargo y le regalamos una olla a presión Beroa. Continuando nuestra liquidación, tenemos el artículo que usted necesite, con grandes descuentos y facilidades. Si no quiere molestarse, llámenos. 2-26-63-80, 2-26-94-80.

## LA VENTA DE SACRAMENTO

Todos los pescados al estilo vasco  
CHULETONES  
y VILLAGODIOS  
SACRAMENTO, 10  
Teléfono 247 30 35

Domingo, 8

## La Purísima Concepción Día de la Madre



Su sonrisa es un don celestial...

Una de las más puras sensaciones del hombre es ver reflejada la alegría en el venerado rostro de la madre. Entonces la sonrisa es una flor blanca de suave perfume que nos llega a lo más hondo del alma. ¡Y cuántas veces desaprovechamos la ocasión de que nuestra madre sonría!

\* \* \*

Nuestros escaparates de Galerías, El Anexo, Galerías Lista 56 y Sederías Carretas presentan una bien seleccionada variedad de regalos para el Día de la Madre, desde el más sencillo, pero siempre de buen gusto, hasta el de mayor importancia.

Y recuerde que el día 8 es también el santo de las Conchitas.

### Galerías Preciados



merece medias

BERKSHIRE **B**  
americanas

INDESMALLABLES KANTRUM  
Con y sin costura  
Todos los tonos de moda

Compruebe, lleve  
BERKSHIRE **B**  
y luzca la diferencia

de venta  
en los buenos establecimientos

\*\*\*\*\*  
La famosa media mundial, fabricada en España por  
BERKSHIRE INTERNATIONAL CORPORATION, S. A.  
\*\*\*\*\*



# PUEBLO - EXTRA

4 de diciembre de 1963 ☆ 16 páginas especiales

## FOLLEDO se probó ayer su primer traje de luces

### YA NO HAY DUDA: EL VIERNES, CONTRA PAPP, Y EL DOMINGO... CONTRA UN TORO

**P**OR si fuera poco acontecimiento el hecho en sí de la próxima celebración del campeonato de Europa de los pesos medios entre el titular, el campeón húngaro Laszlo Papp, y el español Luis Folledo,

que deberán encontrarse el viernes próximo en el Palacio de Deportes madrileño, el púgil español está preparando un "número" adicional que, en cierto modo, lleva su participación en el combate mucho más allá de

su ya gran y espectacular atracción.

Y lo está llevando porque, naturalmente, es inédito que un aspirante a un campeonato europeo tenga en su cuartel de concentración y entrenamiento un capote y una muleta que forman, también, parte de su diario adiestramiento, que, en honor al deportista madrileño, es admirable, pues Luis Folledo vencerá o no a Papp, pero lo que nadie podrá echarle sobre sus espaldas es el haber abandonado un solo momento su preparación. Luis Folledo está poniendo todo lo que un profesional debe poner en favor de un entrenamiento, que en este caso es sencillamente escrupuloso y tenaz.

Pero la gran campanada, más fuerte que la que ordenará la iniciación de su gran combate y el final del mismo, ya la dió ayer este muchacho de las Ventas. Nada menos que a tres días de su pelea, el hoy boxeador y campeón de España se probó el primer traje de luces, el primer vestido de torero de su vida y el primer traje que el espigado atleta exhibirá en una plaza de toros. Color: blanco y plata.

No habían sonado las siete de la tarde de ayer cuando Luis Folledo subía las escaleras de una casa en la vieja calle madrileña, la castiza calle de León. Allí, en el primer piso, sobre una puerta, hay un letrero que dice: "Sastre de toreros." Folledo entró con un pantalón de pana, unas medias botas de cuero italianas y una camisa deportiva. Venía de efectuar su diaria sesión de gimnasia y todos esos ejercicios que un boxeador hace en un gimnasio.

Con Folledo llegaron su manager, Jorge Moreno; el apodado, Octavio Martínez (Nacional); el representante, José Luis Serrano; un primo del futuro torero, Torremocha y el periodista.

Cuando Folledo llegó a la sastretería todavía no estaban las prendas dispuestas para serle probadas. El boxeador se sentó en una silla y, de cuando en cuando, mostraba su impaciencia por la espera. Y comentaba:

—Vamos a ver cuando empezamos para terminar pronto. Yo ya tenía que estar descansando. Estoy a las puertas de una difícil pelea. Que el combate no es ninguna tontería. Las palabras de Folledo indican claramente que está consciente de su deber y de la empresa que va a llevar a cabo. El púgil quiere tranquilidad. He visto a Folledo preocupado, aunque tranquilo y también confiado en su victoria. Pero sabe que va a tener enfrente a todo un gran campeón. No es nada malo que el joven aspirante esté precavido.

Tras media hora de espera, Luis Folledo pasó a otra habitación. A los pocos segundos, apareció la taleguilla.

Folledo empieza a despojarse de su ropa. Con ayuda y dificultad, el boxeador se viste la prenda. Luego, una camisa, y después, la chaquetilla. Alguien exclama:

—¡Vaya estampa de torero!

Le dicen a Folledo:

—Súbase más la taleguilla.

—Pero si no puedo más, replica el boxeador.

—Vamos, que no ha entrado bien —le dice el sastre.

Y Folledo, serio, pero de vez en cuando con chispas de humor, queda vestido delante del espejo.

Señores, Luis Folledo, como ustedes pueden comprobar, tiene un aire de auténtico torero. Su figura alta y estilizada se presta admirablemente a las ropas de luces.

Y otro curioso dice:



—Tiene más pinta de torero que de boxeador.

Cuando no había terminado de probarse, se marchó su poderado. Nacional se fue, porque tenía cita con un empresario que le iba a firmar una corrida.

Con la misma expectación que se probó su traje blanco y plata, el boxeador se lo quitó. En la habitación hay un absoluto silencio. Fuera de ella el manager, Jorge Moreno, observa con toda atención a su pupilo y en sus ojos se refleja una sorpresa. El preparador del campeón de España no parece creerse lo que está viendo.

Pero esto es una historia que un día empezó con la desconfianza de casi todos. Como empiezan todas las historias grandes y curiosas y que, si luego llegan a feliz término, se cuentan toda la vida.

—¿Te acuerdas de aquel boxeador que se metió a torero?

—Nadie lo creía, pero llegó a torear.

¿Bien o mal? Esta es la única incógnita del futuro de este muchacho, nacido en un barrio de Madrid, y que hoy tiene pendiente a toda la España deportiva ante un combate, el más importante de su carrera, que puede hacerle millonario y el más popular de los púgiles de Europa. Es ya un hecho que Folledo tiene un traje de to-

rear. Sólo falta que se lo ponga, y al son de la música y bajo el sol de una tarde de invierno, primavera o verano, este muchacho nacido en la humildad, pero acariciando ya la fama y el dinero, diga: "Aquí estoy yo". Ahora no hay duda: Folledo será torero. Bueno o malo. Esto es lo de menos, pues fueron muchos los que empezaron bajo la desconfianza de todos y a ellos mismos los conquistaron después bajo el argumento tan absoluto de su propia personalidad. Y yo les aseguro que tengo delante de mí a un hombre con personalidad y dotado para hacer las más increíbles empresas. En Folledo hay algo grande, que tal vez ni él mismo ha descubierto todavía.

Un boxeador que se prueba un traje blanco y plata de torear a tres días de disputar un campeonato de Europa es, sin lugar a dudas, una figura genial. Yo tengo fe en Folledo, y cuando menos no me defraudará en una cosa: el corazón que pone para lograr lo que intenta. A mí me gustan los hombres de corazón y fe.

Cuando ya estábamos en la calle, Folledo, al despedirse de mí, me dijo:

—El jueves dormiré en mi casa, y no en la Casa de Campo. Y el viernes comeré, después del pesaje, también en

mi casa. Unos buenos platos como mi madre sabe cocinarlos...

Suerte muchacho.

Rafael MARICHALAR

(Fotografías de Torremocha.)



Acumuladores **AUTOBAT** LICENCIA BOSCH

GARANTIA DE ARRANQUE ASISTENCIA TECNICA-REPUESTOS. **AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.** CLAUDIO COELLO, 85 - TEL. 276 33 10 - MADRID

## ALICANTE PLAYA SAN JUAN

VENDEMOS BLOQUES APARTAMENTOS, IDEAL PARA DESCANSO PERSONAL EMPRESAS O EXPLOTACION COMERCIAL. RODEADO DE JARDINES-PALMERAS. PISCINA CON DEPURACION; AGUA CORRIENTE; CALEFACCION

TIENE DOS PLANTAS CON 18 APARTAMENTOS DE UNA Y DOS HABITACIONES. LIVING, COCINA-BAR Y BANO. Y CAFETERIA-RESTAURANTE

CLIMA IDEAL SECO, JUNTO AL MAR. HABITABLE TODO EL AÑO. GRAN FACHADA CARRETERA PRINCIPAL Exento 80 por 100 contribuciones. Libertad venta y alquiler

Informes: **URBACONS, S. A. - Serrano, 228** Tardés, 5 a 7 - MADRID-16

## Copa de Copas

### Triunfo del Tottenham sobre el Manchester United

LONDRES, 3.—El Tottenham Hotspur ha derrotado al Manchester United por 2-0 en su partido de la segunda ronda eliminatoria de la Copa Europea de vencedores de Copa, partido que debía haberse celebrado hace días, pero que fue aplazado por causa de la intensa niebla reinante.

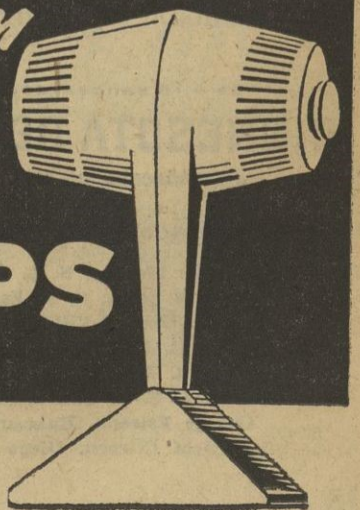
En el primer partido, que es el disputado hoy, el tanteo señalaba un 0-0 en el tanteo. Próximamente se jugará el encuentro de vuelta. (Aflil.)

8

DICIEMBRE INMACULADA CONCEPCION

Secador de pelo

PHILIPS



Mejores no hay



# Reto de un directivo del Español a LLAUDET

★ Ofrece por el campo de Las Corts 105 millones de pesetas

## ★ Postura del presidente azulgrana

"Ese dinero es lo que vale el solar. Si el Español lo quiere para jugar al fútbol, habrá de pagar cuarenta millones más"

**B**ARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex).—Sobre el tapete de la opinión pública queda la noticia, casi en forma de reto, lanzada por el señor Vilar Reyes, vicepresidente del R. C. D. Español, al presidente del Barcelona, señor Llaudet. El directivo blanquiazul pone a la consideración de todos los deportistas barceloneses la oferta que en nombre de su club ha hecho por la compra del viejo campo de Las Corts. Nada de rumores, de noticias indiscretas, sino dando estado oficial a la oferta hecha, y que, sin que sepa exactamente por qué, le es sistemáticamente rechazada. Vilar Reyes hace pública la cifra y apunta la posibilidad de aumentarla, con una nueva fórmula que, cuanto menos, sirve para demostrar la necesidad y la sinceridad con que, en este caso, afronta el Español el problema... Y deja en entredicho al Barcelona, que parece no tener ningún motivo concreto para adoptar tal postura.

Situando las cosas en su punto, diremos que en la asamblea azulgrana se autorizó a la directiva del Barcelona a gestionar la venta de Las Corts, partiendo de la cifra mínima de cien millones de pesetas. También se autorizaba a la directiva a proceder al derribo del campo, en una cláusula lógicamente pensada para el caso de que el comprador fuera alguien que, queriendo construir casas, tuviera, lógicamente, que derribar primero las instalaciones.

Desde entonces, desde el verano pasado, la única oferta concreta que según nuestras noticias se ha hecho al Barcelona es la presentada oficialmente por el Español, sobre la cantidad de ciento cinco millones de pesetas. Lógicamente, pues, Las Corts tendría que ser adjudicado al Español, ¿no? Pues bien, como quiera que el postor es precisamente el Español, la cosa varía... Y no sólo se rechaza su oferta, sino que se le pide más dinero. El Barcelona pretexto que lo que vende es el solar, que ha fijado en el mínimo de los cien millones, y que si alguien, al comprarlo, resulta que tam-

bién aprovecha las instalaciones (campo, tribuna, gradas), tendrá que pagar por ellas treinta o cuarenta millones más. Hasta cierto punto, parece tener su poquito de razón el Barcelona, pero sólo hasta cierto punto; a nuestro juicio, bien está que se trate de sacar el máximo de la venta del viejo e histórico feudo azulgrana, pero sin desorbitar las cosas, sin sacarlas de quicio. El Barcelona está dispuesto a venderle por cien millones el campo a cualquier inmobiliaria, pero si el comprador es el Español, el precio sube automáticamente a ciento treinta o ciento cuarenta millones. El Español, con plena razón, dice que esto es un abuso de confianza, un querer aprovechar de las circunstancias, sacándole a unas instalaciones un valor que en otro comprador valorarían en cero.

Llaudet se ha cerrado en banda e insiste en pedirle al Español mucho más dinero que a cualquier otro de estos posibles compradores, que hasta ahora no han aparecido. Ante la intransigencia del presidente del Barcelona, el vicepresidente del Español —hombre joven y tremendamente dinámico, que en realidad es quien lleva las riendas del club— ha anunciado públicamente una nueva fórmula que haga viable la venta de Las Corts al club blanquiazul. Como quiera que, lógicamente, al trasladarse al feudo de sus «eternos rivales», tendrían que vender sus terrenos de Sarriá (para sacar el dinero con el que hacer efectivo el pago y enjugar deudas), y dado que la zona en que se halla actualmente enclavado el campo españolista es zona privilegiada de la ciudad, con altísima cotización, por ser zona residencial, Vilar Reyes le propone públicamente a Llaudet:

Pagar los ciento cinco millones de pesetas ofrecidos por Las Corts y, además, repartirse en partes iguales la cantidad que por la venta de Sarriá exceda de estos ciento cinco millones. O sea, que, por ejemplo, si Sarriá es vendido en ciento treinta millones, el Español le abonará otros diez millones más al Barcelona.

Vilar Reyes, al tiempo que muestra el interés del Español por arreglar esta situación (porque además está dispuesto a trasladarse rápidamente a Las Corts), expone el problema al público, a la opinión de todos, para que entre todos venzan la postura, un tanto confusa, del presidente del Barcelona. En su día, a través de una encuesta, prohombres azulgranas se mostraron unánimes en su opinión: preferible vender al Español, si es el que paga más, o en igualdad de ofertas, antes que ver cómo la piqueta derriba el legendario campo de Las Corts.

### PEREDA, OPERADO URGENTEMENTE

Tras la extirpación del apéndice, Pereda también tendrá que guardar unos días de cama, para iniciar después, lentamente, el proceso de recuperación, lo que quiere decir que por lo menos será baja durante un mes. El Barcelona, de esta forma, sufre un duro golpe, puesto que tendrá que afrontar difícilísimos compromisos, como la visita a Hamburgo de la Copa de Copas, y el desplazamiento a Chamartín, de Liga, sin el concurso de uno de sus más valiosos jugadores.

## 1-X-2 42 MAXIMOS ACERTANTES

★ Cada uno cobrará más de 193.000 pesetas

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de la segunda jornada especial, correspondiente al día 1 de diciembre de 1963, es el siguiente:

C 01 columnas, 11.074.250; recaudación, 44.297.000 pesetas; 55 por 100 de premios, 24.363.350 pesetas.

### REPARTO DE PREMIOS

8.121.116,60 pesetas, a repartir entre 42 máximos acertantes de primera categoría con 14 resultados, a 193.359,90 pesetas.

8.121.116,60 pesetas, a repartir entre 1.701 más aproximados de segunda categoría con 13 aciertos, a 4.774,30 pesetas.

8.121.116,60 pesetas, a repartir entre 28.776 de tercera categoría con 12 aciertos, a 282,20 pesetas.

### BARCELONA-ELCHE NO ENTRARA EN ESCRUTINIO

En el boleto de la próxima jornada, 11.ª, figura el partido BARCELONA-ELCHE; pero como se jugará el sábado, no debe ser pronosticado por los apostantes, pues no entrará en escrutinio, siendo sustituido por el correspondiente reserva.



UNA RED DE PROTECCION BAJO SU COCHE

aplicando

# UNDERSEAL

MARCA REGISTRADA

## REVESTIMIENTO PROTECTOR INSONORIZANTE

a base de caucho y fibra de amianto que, aplicado mediante pistola de aire, por técnicos especialistas, dejará una capa uniforme que protegerá los bajos de su automóvil contra

- piedras ● ruidos ● salitre ● corrosión ● oxidación ● lluvia ● aflojamientos ●

Es otro sensacional producto **3M**

## MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A.

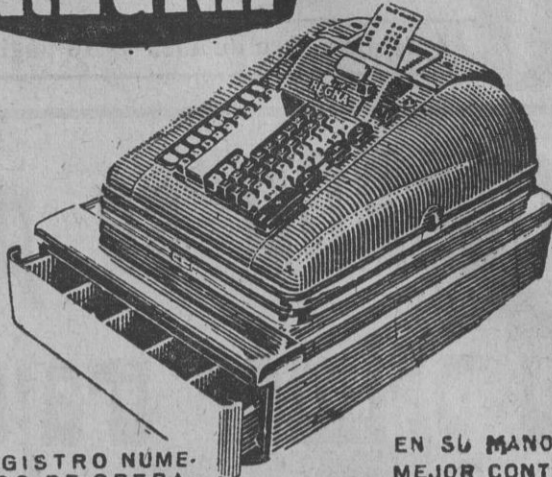
ESPRONCEDA, 36 - TEL. 233 84 00 - MADRID

Algunos aplicadores autorizados en Zona Centro

- MADRID: Paulino Moreno, S. L. Los Vascos, 20.
- Talleres Seida, S. A. Espronceda, 36.
- Trema-Osnur, Villanueva, 30.
- S. A. C. E. García Morato, 119.
- Peugeot. Avenida de los Toreros, 6 y 8.
- I. D. A. S. A. Don Ramón de la Cruz, 105.
- Garaje Estrena. Raimundo Fernández Villaverde, 17.
- Agencia Citroen. Diego de León, 46.

NUEVA, SENSACIONAL

# REGNA GRAN TOTAL



REGISTRO NUMÉRICO DE OPERACIONES Y CLIENTES

EN SU MANO EL MEJOR CONTROL DE VENTAS

DETALLA Y SUMA LAS PARTIDAS DE CADA VENTA

TOTALIZADOR GENERAL

FUNCIONAMIENTO ELECTRICO Y MANUAL

Solicite demostración llamando a los teléfonos:

247 94 04 - 247 95 01 - 241 55 96



SERVICIO TECNICO EN TODA ESPAÑA CAJAS REGISTRADORAS:

## REGNA ESPAÑOLA, S. A.

EDIFICIO ESPAÑA - MADRID

### CUPON RECLAMO

Recorte hoy mismo este cupón y envíelo a:

REGNA ESPAÑOLA, S. A.

Edificio España - MADRID-13

- ◆ Deseo una máquina para ser utilizada durante una semana sin compromiso alguno
- ◆ Deseo información y precios

Nombre .....

Dirección .....

## CLARA CON LIMON

Si, señores. La culpa —"la culpa, curpita, culpa"— fué de los jugadores, que no dieron una, según gráfica expresión del señor Villalonga, que, de paso, ha expresado su extrañeza porque le hayan considerado ya al otro lado de la barricada.

—A ve quien e er gracioso que dice eso de que he dimitido...



Y es que hay gentes desconsideradas, amigas de la estadística, que cuentan goles a favor y en contra; saben que partidos se han ganado y cuáles se han perdido, y que, además, preguntan. —¿Dimi qué ha dicho usted?

Y es que la preguntita no tiene la menor sarsa.



Sobre todo, ¿por qué no respetar una voluntad alérgica al nomadismo?

Y, sobre todo, que se tenga en cuenta que el seleccionador alemán ha estado treinta años casi

Pues, ¡jea!

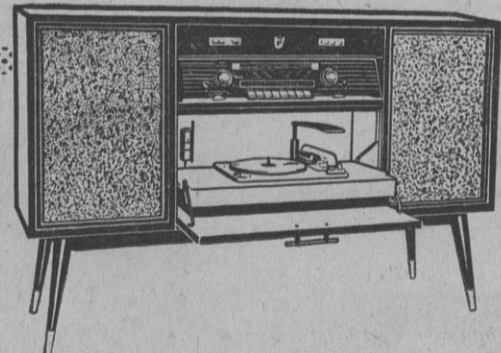


Se ha perdido, si. Bueno...

¿Y que? Pero de lo otro, de lo de dimi, ¿qué?, ni hablar.

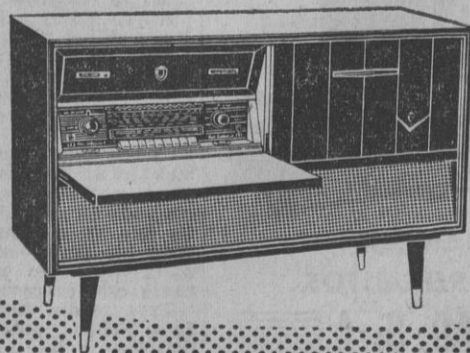
CAYETANO

## una misma tecnica



R-7100 - 20.897'20 Pts.

LA MISMA TECNICA QUE HA HECHO FAMOSOS A LOS TELEVISORES IBERIA, HA PRODUCIDO ESTAS MARAVILLAS CREADAS PARA SU DELEITE.



R-4102 - 20.247'50 Pts.



CON LA GARANTIA DE IBERIA RADIO TV

# Un probable récord mundial cinegético para ESPAÑA



- ★ Folledo tiene un coche que le ha costado 350.000 pesetas
- ★ Puskas: «¡Castañas, el boxeo da más dinero que las salchichas!»

—Es un chico excelente, responsable, que se ha preparado a fondo para el combate con Papp. Tiene, si acaso, un defecto, o una virtud, según se mire: que sigue siendo un chiquillo, a pesar de sus veintisiete años.  
Dijo también:  
—Tiene un coche que le ha costado trescientas cincuenta mil pesetas.

Exclamó PUSKAS, espectador en ese momento de la entrevista, pues luego actuó de intérprete del preparador de Papp:  
—¡Castañas, el boxeo da más dinero que las salchichas!  
Total, sigue la incógnita, y seguirá hasta el mismo viernes por la noche: ¿Folledo o Papp, Papp o Folledo?



## GREAVES: 200 GOLES EN LA LIGA

Así como Gento ha hecho para el Real Madrid, como equipo de Liga, el gol número 2.000, el famoso jugador inglés Jimmy Greaves está de enhorabuena, porque ha hecho para "su récord personal" el gol número 200. Sudores le ha costado redondear la cifra. Lo ha confesado a través de una entrevista: "Cuando vi que ya tenía hecho el gol 195, me dije que tenía que conseguir el 200 antes de tres semanas, y apliqué todo mi interés y esfuerzo a esa meta. Bueno, pues de horror, no conseguía marcar por nada del mundo, y jamás, desde hace varios años, había estado tres partidos consecutivos sin marcar un solo gol. Cuando, por fin, logré el gol 199, pensé que ya tenía "amartillado" mi propósito. Así fue. He celebrado el gol 200 invitando a una cena a todos mis compañeros, quienes han tenido, por su parte, la atención de regalarme una bonita y artística placa de plata recordando la efeméride." Greaves aparece en el grabado vestido de blanco, a la izquierda de la fotografía, en actitud de haber chutado el balón que el portero "ve pasar". (Foto Piel.)

esto será el viernes, ¿no?, a torear.

Dijo lo de "ganar el campeonato" con espontaneidad tan sincera y convincente que no me quedó otro remedio que felicitarle por su singular fe en sí mismo.

—Hombre de fe, tuyo es el combate.

—No lo dudes ni un segundo. Quiero, además, consumir los quince asaltos, para que el triunfo sea amplio y laborioso.

A la una del mediodía lo dejé delante de un pollo que oía a manjar delicioso.

Por la noche, más boxeo. Radio Juventud, con ocasión de la inauguración de un nuevo espacio deportivo, citó en sus estudios a gente de "peso" en el deporte español. CAVERO habló del atletismo español. Le vi contento:

—Ya verás: dentro de poco, el Palacio del Ciclismo, como tú le llamas, será también el Palacio del Atletismo. Ojalá.

"CAMPING" entrevistó al marqués de VILLVERDE acerca de sus éxitos deportivos en un safari en Mozambique. Con ingenio y sencillez, el marqués de Villaverde fué refiriendo sus aventuras, ricas en anécdotas, y confesó con toda sinceridad y franqueza:

—¿Claro que se pasa miedo en esta clase de cacerías, y no poco, sino mucho!

Es más que probable que el marqués de Villaverde haya conquistado para España un récord mundial. "Camping" le interrogó acerca de esta cuestión; una vez planteada, el marqués de Villaverde matizó:

—¡Hombre, tanto como un récord mundial...! Ya veremos. El león, de todos modos, era impresionante, y reúne, al parecer, las características y dimensiones exigidas para obtener el récord.

Un buen tiro, que dejó seco al "rey" de la selva. Según el marqués de Villaverde, el verdadero rey de la selva es el elefante. Arvirtió:

—Es una apreciación personal, por supuesto. Respecto del paisaje donde ha cazado en Mozambique, dijo:

"Donde yo he cazado, la selva no es tan espesa ni "terrible" como en otros lugares de la misma, y claro, después de dos días de caza, le dije a mi esposa: «Total, que hemos volado miles de kilómetros y resulta que estamos en Guadalajara. Bueno, con una diferencia: en Guadalajara no hay leones, ni tigres, ni bisontes.»

Al final, boxeo, VICENTE GIL definió a Folledo así:

YA es mucho boxeo. De acuerdo. Boxeo por aquí, boxeo por allá. Todo el mundo habla y escribe de boxeo estos días. Concretamente, para ser exactos, del combate entre LASZLO PAPP y LUIS FOLLEDO. Es la actualidad. Yo también he estado con Folledo en la Casa de Campo. Dos horas largas.

—¡Dios mío, qué frío! —ha sido mi saludo. Si aguantas esto, bien puedes aguantar los puñetazos de Papp.

—Que va, hombre. Clima ideal. Sano. Madrid está envuelto en gases.

No sé cómo ni a cuento de qué, de pronto le dije:

—Oye, ¿pero es cierto que has firmado para torear el domingo?

—Claro, y tan cierto. En cuanto gane el campeonato,

## Ahumo de pajás

El nuevo modelo de delantero centro, según los técnicos ingleses, tiene que reunir estas características: talla, mediana, buena constitución física, pies pequeños, precisión y mucha velocidad en el pase, potencia en el tiro y juventud.

◆ En Valencia, el pasado sábado, un importante técnico español en fútbol dijo: "IRIBAR será el portero indiscutible de la selección nacional en los próximos diez años."

◆ Cuando en el presente torneo de Liga el Barcelona haya conseguido su gol cuarenta y dos, habrá logrado también su gol número dos mil en la Liga.

◆ El Dukla, de Praga, es el equipo que desde hace años domina el fútbol checo. Sin embargo, el más querido y popular en Checoslovaquia es el Spartak.

◆ Según la revista sevillana "Serva", ACHUCARRO ha sido hasta hoy, desde que principió la Liga, el mejor jugador del Sevilla. En otra página, dice: "El contrato de Achúcarro con el Sevilla termina en el próximo mes de junio."

◆ Leo en una revista sudamericana: "PELE, gracias al fútbol, tiene en estos momentos, entre bienes muebles e inmuebles, más de treinta millones de pesetas."

DICIEMBRE  
**8**  
DOMINGO

**BOLSOS ESTUCHERIA**

ARTICULOS PARA REGALO

ARTICULOS DE PIEL

**BOLSOS**

*Pekary*

GOYA, 83  
ALCALA, 183

## Nueva competición europea de fútbol

### EL TORNEO RAPPAN

¿Cuándo va a informar la Federación Española?

Está "cociéndose" la Copa Rappan, otra competición europea de fútbol, integrada por clubs. Con este motivo, el secretario general de la Federación Portuguesa de Fútbol, Alfonso Lacerda, ha asistido a las reuniones de la comisión organizadora de este nuevo torneo, celebrada en Viena. A su regreso a Lisboa, ha facilitado una nota optimista a la Prensa, en la que declara que en dicho torneo participarán equipos de Alemania Este y Oeste, Bélgica, Francia, Yugoslavia, Polonia, Suecia, Suiza, Grecia, Noruega, Checoslovaquia y Portugal.

La Federación Española, siguiendo inveterada costumbre, no ha dicho todavía nada respecto a este importante torneo, a pesar de contar, según nos han dicho, con algo así como un departamento de Prensa. ¿De qué le sirve, para qué lo tiene?

Si no es mucho pedir, nos encantaría conocer su opinión sobre esta interesante competición.

## MUCHAS MAS VENTAJAS

*Otseib*

**LAVADORAS**  
CREADAS POR LA TECNICA ALEMANA PARA EL SERVICIO ESPAÑOL



**ESTUFAS**  
A GAS Y BUTANO, DE GRAN PODER CALORIFICO

VITRA

*Radio Larrz*

TELEVISION - DISCOS - RADIO - ELECTRICIDAD

Av. José Antonio, 22. Atocha, 27 y 29. MADRID

## VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas todos los días a las 9,30 horas. Regresos a las 17 horas. Festivos: Regresos a las 18,00 horas - 65 pesetas ida y vuelta

**LA ESCURIALENSE**  
MAGNIFICOS AUTOCARES

GUZMAN EL BUENO, 11 - Teléfonos 243 78 75 y 243 11 05  
MARTIN DE LOS HEROS, 4 - Teléfonos 247 70 25 y 241 10 26

# SEGURA UN ARTISTA Y SU EJEMPLO

## El retrato, compendio de la gran pintura Evolución y evasión en la obra del plástico

★ "La gran conquista es la de la verdad estética, y esa está siempre en un punto de justeza y equilibrio"

ENTRE la múltiple tentación sensorial puesta por la naturaleza ante los ojos del artista, la de la figura humana es, sin duda, la más noble. Su contorno vivo, centrado en la creación como eje y justificación de un mundo que, sin el halitar humano, sería mundo muerto, no obstante la vegetativa existencia de animales y plantas, propugna ya una indudable jerarquía. Todo está y es en función del hombre. Bajo la mirada de Dios, en el prodigioso concierto, actuará como batuta rectora. Cuanto los ojos

propuesta al pintor su mano, para trasuntarla, habrá de dominar el resorte intelectual del dibujo, pero, sobre todo, precisará para trasladar con fortuna al lienzo el noble tema, disponer de una suprema conexión cordial que escapa a los simples recursos del oficio. Ya, enfrontados con el modelo, figura humana, para ascender en la aspiración estética, buscaremos la singularización de ese modelo; no ya un cuerpo, una actitud, el conjunto de volúmenes contrastados por la luz y el color, sino una personalidad, el chispazo de la inteligencia asomado a los ojos, o el carácter sintetizado en un fruncir de labios, como en el rafaelesco retrato del cardenal Alidosi. Tenemos, que contra la opinión de los partidarios de la deshumanización del arte, las grandes cumbres estéticas han venido siempre por el camino de la humanización. Y que el retrato, pospuesto por muchos, continúa siendo la gran meta para el pintor. Su atracción y contienda máxima. Conocida es aquella respuesta de don Diego de Silva y Velázquez cuando alguien arguyera a su maestría el haberse dedicado casi exclusivamente a hacer retratos. Sus palabras defendían la jerarquía de este género plástico y en gesto de humildad, más valioso por venir de quien había pintado el de Inocencio X, afirmaba que no se creía pintor perfecto de retratos y que dudaba hubiese quien se pudiera vanagloriar de haber pintado un retrato perfecto.

Son muy nobles ascendencias las que justifican la permanencia de un admirable pintor de hoy, como Enrique Segura, en esta gloriosa disciplina del retrato. Es, vale decirlo, toda una vida y una curiosidad de artista entregada a la tarea de desvelar sobre el lienzo el alma y la apariencia física de los retratados. Pero no con la frialdad diseccionadora de un científico, sino poniendo en la tarea el calor de la creación estética, completando la pesquisa con muy sutiles matices poéticos. Porque el pintor funde y confunde su alma en la representación humana que traslada al cuadro. A esta emoción, intraducible de otro modo que por el temblor estético, añade, en gala de maestrías sabiamente conquistadas, todos los requisitos precisos al gran cuadro de composición.

Entiende Enrique Segura su tarea de la manera más abarcadora, comprometedor y clásica. El retrato no es la fijación fisonómica de determinado personaje, con recursos, diríamos, de puro trámite. Es algo más; una biografía pintada. Como Eugenio d'Ors exigía en una glosa, para el auténtico retrato, su parecido y verdad humana deben escapar incluso a la temporalidad. "El verdadero retrato —escribía el maestro— debe parecerse al retratado diez años después de haber sido hecho." No es por el camino de la línea y la reproducción de los rasgos faciales mediante los que se logran estos parecidos de proyección al futuro. Es por una vía de compenetración y coincidencia psicológica, gracias a la cual el pintor, Enrique Segura en tan excepcional contienda, logra la victoria máxima.

Por sabido se da cómo el pintor, si aspira a ostentar su título en la cabal acepción de la palabra, deberá dominar el re-

trato como género. Todo lo demás será instalar variaciones sobre temas interesantes y dignos de estima, pero accesorios si los relacionamos con la directa y entrañada expresión de la verdad humana. ¿Qué puede extrañar que el soberbio retratista Enrique Segura, cuando por distracción de su mano y tal vez de su imaginación accede a otros géneros, brille en ellos con rotundo dominio? Consecuencia es una cosa de la otra. Y, sobre todo, prueba fehaciente de que su fluente capacidad creadora es perfectamente canalizable en cualquier camino estético. Por eso, al tiempo que sus retratos, compendio de humana verdad, espléndida lección de pintura, nos atraen y admiran con el pálpito de la vida misma, en sus bodegones cada pincelada aparece empapada de calidades, y la materia vive, por sí, en evidencias táctiles denunciadoras del más seguro dominio. Y esto, que es lección de calidad en las "naturalezas muertas", se afina y expande para crear trasparecida atmósfera en sus paisajes de nobilísima factura.

En la Sala Eureka, de Madrid, ha colgado Enrique Segura este año, como todos, una colección de retratos. El gran secreto del plástico es, a mi juicio, este continuado renacer sobre sí mismo. La evolución casi imperceptible —como el crecer de la nueva hierba sobre los prados— de su pintura. A primera vista puede apreciarse aquí la inquietud velazquiana. Esa insatisfacción cada vez mayor ante la obra propia. Segura, como don Diego, cree muy difícil que haya mano humana capaz de hacer un buen retrato pictórico. Por eso los suyos adquieren ya la jerarquía de los museos. También él, como don Diego, vino un día de Sevilla sin más armas que los pinceles, y hoy pinta reinas y figuras de la política, o busca en el filón popular esa admirable maternidad gitana de su exposición. Es, sin duda alguna, la "muestra" de Eureka la que nos da al Enrique Segura más logrado y pleno, al Segura resumen de toda una vida artística. Alcanza el pintor ese estado de lo ejemplar y modelico preciso al hombre que puede trasponer, de un momento a otro, el dintel de la Academia.

Artista poco amigo de la personal explicación de su arte, en él hablan las obras, en su integridad pictórica esencial, sin adjetivaciones literarias, ni aplicarles esa gárrula palabrería con que algunos artistas tapan a veces la serena contemplación de lo pintado. Sin embargo, el pintor tiene sus «cuatro verdades» importantes que decir, capaces de sustentar todo el edificio de su personalidad. Luego de ver sus cuadros, el diálogo pide plaza. Le hago notar la sensible evolución que esta exposición representa sobre su obra anterior. En el recuerdo, aquella primera muestra suya en Madrid, por el año 45. La actual es ya la vigésimoquinta. Una andadura que en cualquier otro artista habría supuesto repetición, amaneramiento y fórmula, mientras que en Enrique Segura ha representado alquitaración de procedimientos, mayor carga intelectual y, sin duda alguna, descubrimiento de posibilidades de evasión hasta ahora inéditas.

—De mi exposición de hoy a las anteriores —dice con sencillez el pintor— media la distancia de los años, que no es la menos importante. Porque en arte las etapas son completamente insoslayables; hay que caminar hasta que llega el momento justo de «ver». Son vendas que van cayendo paulatinamente de nuestros ojos.

—Esas etapas, ¿te las has propuesto a ti mismo? —No me he propuesto nada en ese sentido. Había sólo una meta: pintar; las etapas fueron surgiendo, suscitadas por la fidelidad en ese camino. Es como un sentimiento sostenido que nos lleva hasta aquello que anhelamos.

—Sin embargo, hoy, a la altura tuya, que es la de un pintor consagrado oficialmente, aplaudido y reconocido por la crítica y valorado a la máxima altura por el público más exigente, algo habrá que pese más que cualquier otro propósito o sensación en tu estado de ánimo...

—Si. Procuero, siempre que puedo, la evasión en mi pintura. Sin renegar de ninguna exigencia del oficio o la técnica. Todo, antes que caer en el peligro del amaneramiento. Entre ese anhelo mío de artista y la obligación que el natural me impone, está mi obra. Creo que la gran conquista de un pintor es la de la verdad, y esa se encuentra siempre en un punto de justeza y equilibrio.

Enrique Segura ha sido propuesto para la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Realmente, su obra, hace años que se hizo acreedora a este reconocimiento. El artista, por otra parte, se encuentra en un momento de madura plenitud, cuando su entusiasmo y experiencia podrían resultar más útiles en la Corporación. Saco a colación el tema y, con modestia, lo elude. Sin embargo, cuando le pregunto qué haría Enrique Segura de ser elegido académico, responde:

—Colaborar, poner mi experiencia al servicio de una corporación tan digna y noble. Sabido es que el buen sentido, la



amplitud de criterio, la sabiduría, presiden las actuaciones de la Academia. Creo que, como hasta aquí, su tarea es buscar el equilibrio en todos los problemas que se le presenten. A esa tarea coadyuvaría yo también, gustoso, si tuviera el honor de ser elegido, y le dedicaría el tiempo que fuese preciso. Aunque yo no esté sobrado de él, creo que es obligación de un artista servir al arte, y la Academia lo sirve.

Julio TRENAS



Su Majestad la Reina de Bulgaria.



Señorita Pinillos.

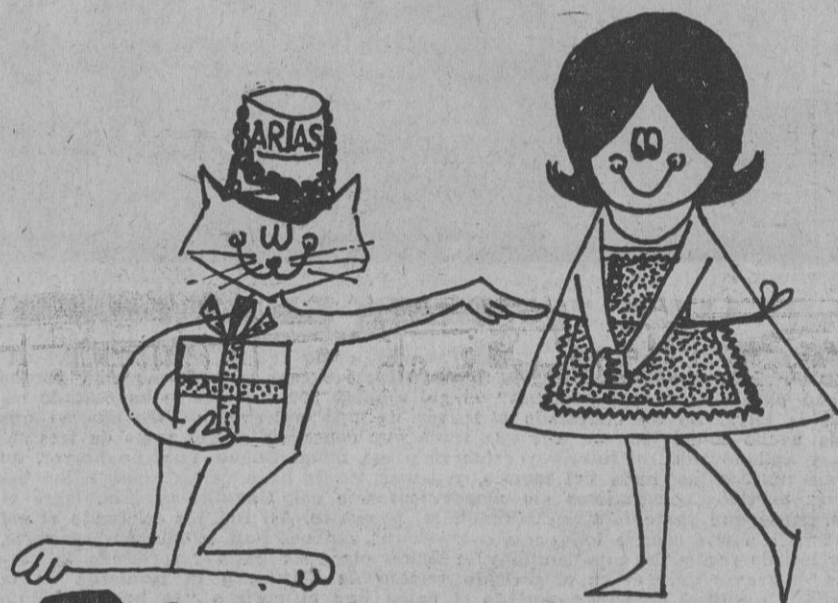


Don Francisco de Cossío.

abarcan aparece con finalidad de escenario y fondo para la criatura humana.

Planteadas así las cosas, ¿puede el artista desdeñar lo que es predilecto objeto de la creación divina? ¿Tienen razón los que buscan caminos a su arte dando de lado a la copia e interpretación de este hombre eje de la naturaleza? Ciertamente, que todo cuanto el artista acoge en su retina puede ser objeto de manipulación recreadora. Incluso los colores y las luces, tomados aisladamente del espectáculo natural, constituirán escalas cromáticas, impactos contrastados, suscitadores de una obra de arte, siempre que los traduzca una sensibilidad preparada y afin. Y esto, tanto en la plástica que discurre por los cánones clásicos como en la informalista y abstracta.

Situemos, pues, la figura humana como la mejor empresa



## Día de la Madre

El regalo que usted busca para este día, lo encontrará en la «GRAN VENTA ESPECIAL», que con este motivo ha organizado ALMACENES Y SALDOS ARIAS, a precios de verdadera ocasión.

Faldas. Guantes. Pantalones de señora. Suéters. Sujetadores. Abrigos. Gabardinas. Combinaciones. Rebecas. Pañuelos. Medias. Zapatos. Conjuntos. Bisutería. Perfumería. Bolsillos. Paraguas, etc., etc.

¡Y MILES Y MILES DE ARTICULOS MAS, TODOS DE PRIMERA CALIDAD, A PRECIOS IGUALMENTE REBAJADOS!

¡NO LE DE MAS VUELTAS; APROVECHESE!!

¡COMPRE 4 Y 5 PRENDAS POR EL PRECIO DE UNA!

## ALMACENES ARIAS

Montera, 29

y

## SALDOS ARIAS

Central: PLAZA DEL ANGEL, 13 y en todas las sucursales

Los almacenes que más barato venden de Europa



# AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido, en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Rogelio Puig Jiménez, general de división, director general de Acción Social; don Ricardo Villalba Rubio, general de brigada de Infantería en reserva, presidente del Patronato de Huérfanos de Oficiales; don Carlos Westendorp de la Cruz, general de aviación, a las órdenes del señor ministro; don Eleuterio Durán Braña, general de brigada de Infantería, a las órdenes del señor ministro; don Fernando López Tomasety, inspector médico de segunda clase, jefe de los Servicios de Sanidad de la sexta región militar; don Enrique Zaragoza de Viala, coronel de Aviación retirado; don Carlos Franco Iribarne-Garay, coronel de Aviación, de la Dirección General de Aviación Civil; don Juan Casas Mora, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Badajoz número 26; don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, coronel de ingenieros aeronáuticos, de la Dirección General de Protección de Vuelo; don Ignacio Nevot Moreno, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Alcántara número 33; don Antonio Alberdi Morales, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Jaén número 25.

## AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas: Su alteza real el príncipe

Adalberto de Baviera; comisión de autoridades provinciales de Asturias, mandos laborales y sindicales y representación de los sectores económicos, presididos por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación, y acompañados por don Marcos Peña Rojo, gobernador civil de Oviedo; Comisión de la Hermandad y Cofradía de Nazareno del Santo Rosario, Nuestro Padre Jesús de la Sentencia y María Santísima de la Esperanza (Macarena), de Sevilla, presidida por el hermano mayor don Ricardo de Zubiria Rubio, y acompañada por los tenientes generales Sáenz de Buruaga, Castejón Espinosa y el gobernador civil de la provincia, don Federico Díez de Ysasi, embajador de España en Atenas; conde Potocki; señor Giorgio Alberto Chiureo, catedrático y director del Centro Social de Investigaciones Precancerosas de Roma, acompañado del doctor don Jesús García Orcoyen, director general de Sanidad; doctor John H. Loudon, presidente del Comité Ejecutivo de las Compañías del Grupo Royal Dutch-Shell, acompañado de los señores Christopher Chevalier Cheshire y de don Manuel Soto Redondo, presidente y consejero, respectivamente, de la Sociedad Petrolífera Española Shell, Sociedad Anónima; don Jaime del Amo, presidente del Consejo de Administración Del Amo Foundation, de Los Angeles (California), acompañado de don Fernando Arce Alonso, consejero y abogado de dicha Fundación; don Luis Felipe Franco Alfonso, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos; don Juan Beltrán de Guevara y Bilbao.

# El actual anteproyecto de reforma de enseñanzas técnicas no aborda los principales problemas que las escuelas tienen p'anteados

## Conclusiones de la Asamblea de la Federación de Estudiantes de Arquitectura e Ingeniería

Ha sido clausurada la V Asamblea de la Federación de Estudiantes de Arquitectura e Ingeniería. Asistieron al acto, que se celebró en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación, el director de la misma, don Emilio Novoa, que clausuró la asamblea en nombre del director general de Enseñanzas Técnicas, y el jefe nacional del S. E. U., don Rodolfo Martín Villa.

El presidente de la F. E. A. I. dió lectura a las conclusiones de la asamblea, entre las que cabe destacar las siguientes:

El actual anteproyecto de reforma de enseñanzas técnicas no aborda los principales problemas que las escuelas tienen planteados, por lo que cabe prever que sufra parecida suerte que la del plan de 1957, todavía en vigor. Se recalca la necesidad de presupuestos mucho más elevados para la creación de nuevas escuelas, adecuación de las ya existentes, creación de laboratorios y talleres, ahora insuficientes, y remuneración adecuada del personal docente que le permita una perfecta dedicación a su labor. Necesidad de una reforma de la actual estructura del profesorado revisando el sistema en vigencia de provisión de cátedras.

Entre las conclusiones referentes a la adaptación al nuevo plan de estudios se pide que los alumnos que ya cursen cualquier año del plan de estudios vigente puedan continuar con el plan que empezaron hasta finalizar su carrera.

### EL EDIFICIO PARA ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRÁFICAS

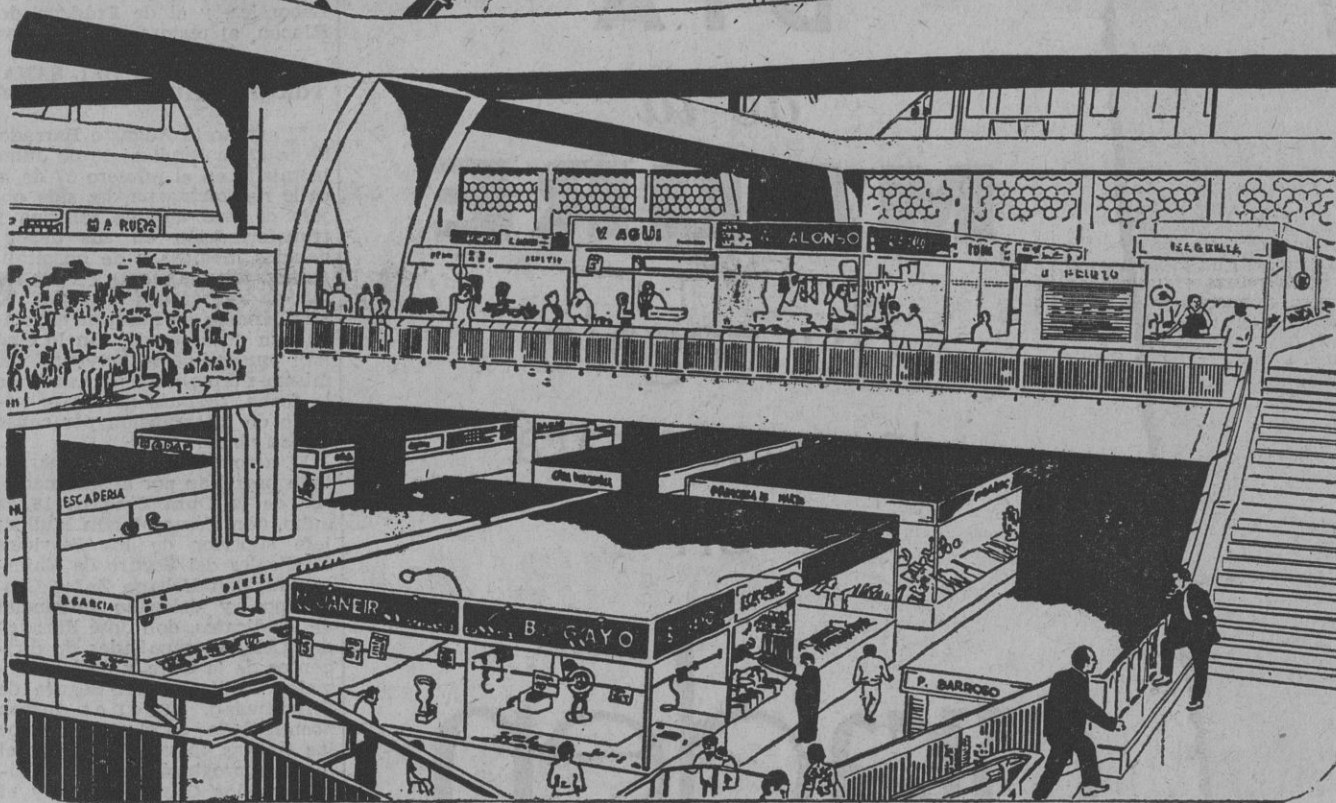
Por orden de la Dirección General de Enseñanza Laboral se ha convocado subasta de las obras de construcción en un edificio para Escuela Nacional de Artes Gráficas.

EN BLUSAS

NADA SUSTITUYE A ENKALERE



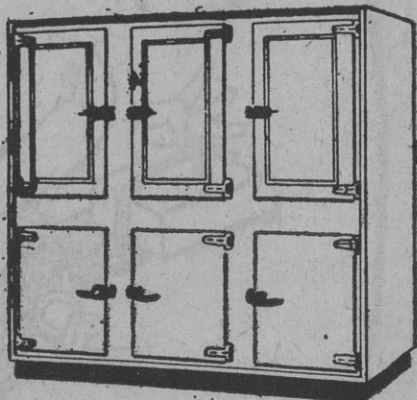
EL DIBUJO PERTENECE AL ACTUAL MERCADO DE LA CEBADA, EL MEJOR EN SU CLASE DE LOS DE EUROPA



# TIENE VD. PROBLEMAS DE REFRIGERACION?

LE SERA MUY FACIL MODERNIZAR SU ESTABLECIMIENTO CON NUESTRAS FACILIDADES.

EXPONGA SUS NECESIDADES Y... NUESTROS TECNICOS SE LAS RESOLVERAN.



Nuestros muebles frigoríficos metálicos son la última realización de una marca de prestigio desde hace más de 25 años, en el mercado español, que le aseguran "más enfriamiento por menos dinero".

## AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

Diputación, 234 - BARCELONA-7 - Teléf. 2226550. Avda. de Schultz 10-12 GIRON - Teléf. 45207. 18 de Julio, 2 - GIRON - Teléf. 41286. C. Coello, 85 - MADRID-1 - Teléf. 2763310. Povedilla, 10 - MADRID-9 - Teléf. 2458140. Avda. A. Rosselló, 85 - PALMA - Teléf. 21226. C. Salvatierra, 39 - VALENCIA - Teléf. 222395.

# BUTANO, S. A.

Nos permitimos indicar nuevamente a todos los usuarios del gas butano en la capital que para hacer más fácil y cómodo el suministro de cargas de gas y, en general, todos los servicios relacionados con la utilización del gas butano, deben utilizar los teléfonos de la Agencia Local de Ventas y Distribuidores Oficiales que se indican a continuación.

Rogamos a los usuarios se dirijan siempre y únicamente al Distribuidor a que estén asignados, bien por haber firmado con él su contrato o por haber sido traspasados de la Agencia Local, transferencia que les ha sido oportunamente comunicada.

Los teléfonos a utilizar son:

### AGENCIA LOCAL DE VENTAS DE BUTANO, S. A.

General Orzá, 9, entresuelo (clientes domiciliados en distritos de Arganzuela, Carabanchel, Centro, Latina, Mediodía, Retiro y Vallecas):

Pedidos de botellas llenas: 276 23 18 (8 líneas).  
Averías: 276 24 64.

Reclamaciones: 276 24 69.

(Clientes domiciliados en distritos de Buenavista, Chamartín, Chamberí, Tetuán, Universidad y Ventas):

Pedidos de botellas llenas: 276 87 00 (4 líneas).  
Averías: 276 24 67.

Reclamaciones: 276 24 69.

Horario: de 8 a 22, excepto sábados, de 8 a 18 horas.

Servicio de urgencia para pedidos de botellas (sólo días festivos): 276 23 14. Horario, de 9 a 14 horas.

### Distribuidor núm. 159: VILLAGAS, S. A.

Avenida Ciudad de Barcelona, 55 (clientes domiciliados en Vallecas y Moratalaz):

Pedidos de botellas llenas y demás servicios: 251 88 03 (3 líneas)

Paseo Santa María de la Cabeza, 8 (clientes domiciliados en Villaverde, Usera, Carabanchales, Extremadura, Delicias y Centro):

Pedidos de botellas llenas: 239 16 04 (5 líneas).  
Averías y reclamaciones: 239 16 08.

Horario: de 8 a 22 horas. Festivos, de 9 a 12 horas.

### Distribuidor núm. 160: MONTESA, S. A.

Cea Bermúdez, 59.

Pedidos de botellas llenas: 243 24 32, 244 58 29, 244 07 21 y 244 58 28.

Averías y reclamaciones: 244 58 29.

Horario: de 8 a 14 y de 16 a 22 horas. Sábados, de 8 a 14 y de 16 a 18 horas. Festivos, de 9 a 11 horas.

### Distribuidor núm. 161: ANGEL PRIETO Y ANTONIO CHENEL (DOBUGAS)

Cedaceros, 4.

Pedidos de botellas llenas y resto servicios: 222 94 03, 222 26 75 y 222 95 30.

Horario: de 8,30 a 22 horas. Festivos, de 9 a 14 horas.

Sector de Villaverde. Todos los servicios: 237 15 29 y 237 12 58.

### Distribuidor núm. 162: SANEAMIENTOS RECH, SOCIEDAD ANONIMA, Y JALTER, S. A.

Avenida de los Toreros, 20 y 35.

Pedidos de botellas llenas: 255 88 03 (5 líneas), 255 98 03 (5 líneas) y 246 41 14.

Averías y reclamaciones: 245 00 78.

Horario: de 8 a 22. Sábados, de 8 a 17,30. Festivos, de 9 a 14 horas.

### Distribuidor núm. 163: SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONTRATAS, S. A.

Mejía Lequerica, 12.

Pedidos de botellas llenas: 223 95 53 (2 líneas), 223 95 54 (2 líneas).

Averías y reclamaciones: 224 68 64.

Horario: 8,30 a 21,30. Festivos, 9 a 11 horas.

### Distribuidor núm. 167: MIGUEL DE LA PEÑA

Bravo Murillo, 229.

Pedidos de botellas llenas: 233 12 14, 234 30 37, 234 00 54 y 279 04 24 (de 9 a 13 horas).

Averías y reclamaciones: 234 00 54.

Horario: de 8 a 22 horas. Festivos, de 9 a 14 horas.

### Distribuidor núm. 169: TOMAS RAMIREZ PEREZ (SERVIGAS)

Cabanilles, 30.

Pedidos de botellas llenas y demás servicios: 251 64 00 (3 líneas).

Horario: de 8 a 22. Festivos, de 9 a 14 horas.

### Distribuidor núm. 178: C. O. D. I. B. S. A.

Camichi, 16.

Pedidos de botellas llenas y demás servicios: 228 99 67 y 222 57 17

Horario: de 8 a 22. Festivos, de 9 a 14 horas.

### Distribuidor núm. 179: FLORES VALLES, S. A., Y ENRIQUE FLORES, S. A.

Cruz, 8, y Hortaleza, 64.

Pedidos de botellas llenas y demás servicios: 231 44 03 (3 líneas) y 222 65 20 (3 líneas).

Horario: de 8,30 a 20 horas y de 9 a 14 y 16 a 19,30, respectivamente. Festivos, de 9 a 14 horas. Pedidos urgentes, de 8 a 8,30, al teléfono 251 90 50.

### MUY IMPORTANTE:

El teléfono 276 24 64, exclusivamente para el Servicio de Averías, tendrá carácter permanente, por lo que puede ser utilizado a cualquier hora del día y de la noche. Se trata de un servicio montado y mantenido por BUTANO, S. A., para todos los usuarios de gas butano en la capital que estén censados en la Agencia propia o en cualquiera de los Distribuidores. Por tanto, los usuarios dependientes de los Distribuidores Oficiales podrán utilizar este teléfono (276 24 64), en caso de avería en su instalación, a partir de la hora en que cesen los servicios propios de éstos.

## El mejor cocido madrileño preparado por el cocinero más caro del mundo.

Antonio, en el Restaurante privado del Hotel del Carmen, le ofrece degustar, todos los sábados, su cocido especial, que le valió obtener el 1.º Premio, de 50.000 pts., del Concurso Nacional de Platos regionales.



## HOTEL DEL CARMEN

Plaza de Santa Bárbara, 1

Reserva de mesas al Teléfono 223 48 77

# PREGUNTAS Y RESPUESTAS EN TORNO A LA POLIO

Con la vacuna Sabin -- por vía oral -- se puede llegar a eliminar totalmente la enfermedad

Una campaña de vacunación antipolio, organizada por la Dirección General de Sanidad, está en marcha. En varias provincias españolas han comenzado a administrarse a los niños las correspondientes dosis de la vacuna con virus vivos. La población española responde con entusiasmo al llamamiento de nuestras autoridades sanitarias, y puede asegurarse que el total del censo de los niños comprendidos entre las edades de dos meses a siete años van a quedar inmunizados contra esta plaga.

Sin embargo, los padres de estos niños tienen una serie de dudas que es preciso aclararles. Tienen derecho a saber el porqué y el cómo de la necesidad de esta vacunación. Una serie de interrogantes que trataremos de aclarar.

**¿Qué es la poliomielitis?**  
Se llama también, en términos más vulgares, parálisis infantil, y es una enfermedad infecto-contagiosa producida por un virus que ataca preferentemente a los niños, produciéndoles parálisis graves y atrofia de los miembros, que persiste en gran parte durante toda la vida.

**¿Cuántos virus pueden producir la parálisis infantil?**  
La parálisis infantil está producida por el virus poliomielítico, del cual existen tres tipos o razas diferentes, pudiendo sufrir, por tanto, el ser humano, tres veces esta infección.

**¿Existe tratamiento contra ella?**

Una vez declarada la enfermedad, no existe tratamiento. Hemos de limitarnos a utilizar medidas paliativas y a intentar la recuperación parcial de los miembros afectados, una vez que haya pasado la fase aguda. La única medida eficaz contra la poliomielitis es la utilización de vacunas preventivas.

**¿Cuántas clases de vacunas antipolimiélicas existen?**

Existen dos tipos fundamentales de vacuna: la vacuna de Salk, de virus inactivados, y que se aplica por inyección, y la vacuna Sabin, de virus vivos atenuados, que se administra por la boca.

**¿Qué es la vacuna de Sabin?**

La vacuna de Sabin es una suspensión de virus poliomielíticos que carecen de virulencia y que tienen capacidad de reproducirse en el intestino del ser humano sin producir síntomas de enfermedad, dejando defendido al individuo contra futuros ataques de los virus poliomielíticos que producen el mal.

**¿Cómo debe emplearse?**

La vacuna de Sabin se administra por la boca, en forma de gotas, que se añaden a un terrón de azúcar, a una cucharadita de agua, a un vasito de leche o a cualquier otro medio. Deben administrarse dos tomas, separadas entre sí por un intervalo de cuatro a seis semanas.

**¿Por qué son necesarias dos dosis?**

Por existir tres razas de virus poliomielíticos, es preciso que los tres se reproduzcan en el intestino, para que el individuo quede defendido contra la polio totalmente. Se administran dos tomas para tener la seguridad de que las tres razas han tenido oportunidad para su reproducción en el intestino.

**¿Cuánto tiempo tarda la vacuna de Sabin en proporcionar inmunidad?**

La vacuna de Sabin proporciona inmunidad mucho más rápida que la vacuna Salk; puede considerarse que al cabo de una semana de su administración el individuo queda defendido contra la raza o las razas que le hayan sido administradas.

**¿Qué tipo de inmunidad proporciona?**

Mientras que la vacuna de Salk sólo defiende al individuo de la parálisis, pero no de la infección intestinal, la vacuna de Sabin, además de proporcionar elevadas defensas contra la parálisis, produce resistencia intestinal a la reinfección con vi-

rus poliomielíticos patógenos, eliminando así la posibilidad de que el sujeto se convierta en portador de estos últimos. Al ir suprimiendo así eslabones de la cadena de contagio se puede conseguir la eliminación del virus y, por tanto, la desaparición de la polio como enfermedad.

**¿Por qué debe administrarse esta vacuna en campañas colectivas y realizadas rápidamente?**

La vacuna de Sabin, administrada de la misma manera que la Salk, es decir, individualmente y durante largos períodos de tiempo, consigue la inmunización de los individuos; pero administrada en campañas colectivas inmuniza simultáneamente a una gran cantidad de sujetos receptibles, haciendo su

intestino resistente a la reinfección, consiguiéndose así la eliminación de los virus patógenos al no encontrar éstos terreno favorable para su reproducción.

**¿Es compatible con las demás vacunas?**

Es compatible con todas. Únicamente debe guardarse la precaución de no administrarla antes de transcurrido un período de dos o tres semanas de haber sido aplicada alguna otra de virus vivos, como la antivariólica y la de la fiebre amarilla.

**¿Los individuos vacunados con la Salk deben vacunarse con la Sabin?**

No hay inconveniente alguno; al contrario, puesto que con la Sabin la inmunidad es total.

IX Asamblea de la Asociación de Farmacéuticos de Hospitales Civiles de España

Recientemente se ha celebrado en Barcelona la novena asamblea de esta asociación, que agrupa a todos los farmacéuticos que prestan sus servicios en centros hospitalarios, bajo la dirección de su presidente, profesor Gracia Dorado, mereciendo destacarse las intervenciones del presidente, del vicepresidente, profesor San Martín, así como las de los doctores Isamat, Gerez, Montilla, Oca y otros, tomándose por unanimidad el acuerdo de nombrar asociado de honor a don Manuel Lora Tamayo, ministro de Educación Nacional y antiguo farmacéutico hospitalario.

En la clausura se redactaron importantes conclusiones, que fueron elevadas a la superioridad.

## CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIPOLIO

SERVICIO DE LA OBRA SINDICAL 18 DE JULIO

Dentro de la campaña de vacunación antipolimiélica, la Obra Sindical 18 de Julio procederá, en Madrid, a la vacunación de los hijos de sus asegurados, comprendidos en la edad marcada por la campaña, en los ambulatorios de la plaza de Santo Domingo, 16; calle de Bravo Murillo, 305, y Prádena del Rincón, 4.

Estas vacunaciones se realizarán entre los días 9 y 21 próximos, de cuatro a ocho treinta de la tarde.

En el consultorio de la plaza de Santo Domingo se vacunarán: Día 9, funcionarios del Movimiento, cartillas del 1 al 800; día 10, del 2.401 al 3.200; día 11, del 4.801 al 5.600; día 12, Organización Asistencial de Correos, del 1 al 1.200; día 13, Montepío

de Funcionarios de Policía, del 1 al 700; día 14, Seguro Libre, del 1 al 6.500; día 16, del 19.501 al 25.500; día 17, del 38.501 al 45.000; día 18, Mutualidades Laborales, del 1 al 6.000; día 19, del 18.001 al 24.000; día 20, del 36.001 al 42.000.

Consultorio de Bravo Murillo, número 305: Día 9, funcionarios del Movimiento, del 801 al 1.600; día 10, del 3.201 al 4.000; día 11, del 5.601 al 6.400; día 12, Organización Asistencial de Correos, del 1.201 al 2.400; día 13, Montepío de Funcionarios de Policía, del 701 al 1.400; día 14, Seguro Libre, del 6.501 al 13.000; día 16, del 25.001 al 32.000; día 17, del 45.001 al 52.000; día 18, Mutualidades Laborales, del 6.001 al 12.000; día 19, del 24.001 al 30.000; día 20, del 42.001 al 48.000.

Consultorio de Prádena del Rincón, 4: Día 9, funcionarios del Movimiento, del 1.601 al 2.400; día 10, del 4.001 al 4.800; día 11, del 6.401 al 7.200; día 12, Organización Asistencial de Correos, del 2.401 al final; día 13, Montepío de Funcionarios de Policía, del 1.401 al final; día 14, Seguro Libre, del 13.001 al 19.500; día 16, del 32.001 al 38.500; día 17, del 52.001 al 108.000; día 18, Mutualidades Laborales, del 12.001 al 18.000; día 19, del 30.001 al 36.000; día 20, del 48.001 al final.

El día 21 se vacunará en los tres consultorios a las cartillas no presentadas, correspondiendo el de Santo Domingo a funcionarios del Movimiento; el de Bravo Murillo, a Mutualidades Laborales, y el de Prádena del Rincón, al resto de los Seguros.

### REAPERTURA DEL SANATORIO AUGUSTO BARRADO

El sanatorio Augusto Barrado, de la Obra Sindical 18 de Julio, instalado en el número 67 de la calle de Cartagena, ha sido objeto de una notable reforma y transformación en sus dependencias médicas y de hospitalización, especialmente en las salas de quirófanos y rayos X, ampliándose su anterior capacidad en doce camas, con lo cual han quedado los servicios del mismo normalizados a partir de la fecha, después del breve período de interrupción por causa de las obras.

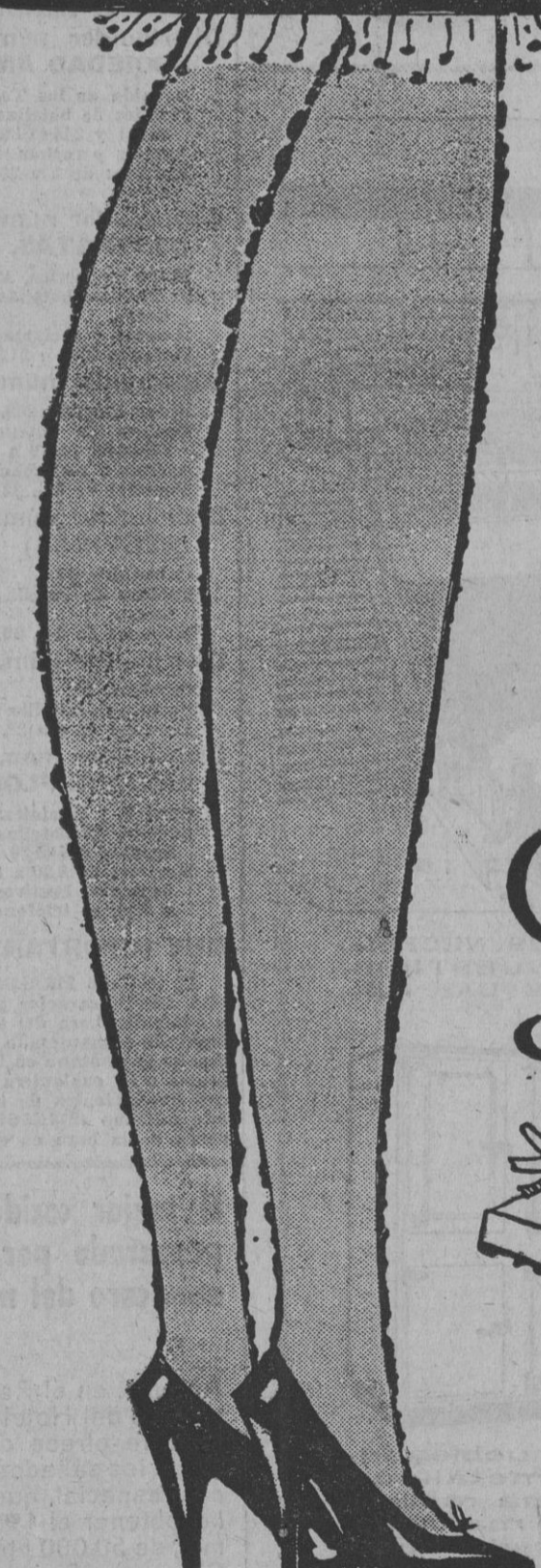
El acto de reapertura ha estado presidido por el jefe nacional de la Obra Sindical 18 de Julio, don César Martín Muñoz; jefe superior de los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad, don Urbano Zarco Castellanos, y delegado provincial de Sindicatos, don José Fernández Cea, acompañados de dirigentes de la Obra y de los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad, quienes fueron acompañados en el recorrido por las nuevas instalaciones por el director provincial de la Obra citada, señor García Pérez, y el del centro, doctor Teigell Cea.

### ASOCIACION BENEFICA DE LA INCLUSA

Por el presidente de la Asociación benéfica para el socorro de los pobres del distrito de la Inclusa (hoy Arganzuela-Villaverde), don Manuel García Cuervo, se nos comunica que todos aquellos niños o niñas que nazcan en el mencionado distrito entre los días 1 al 5 del corriente mes que estén necesitados la entidad benéfica que preside les hará entrega, el Día de la Madre, de un magnífico equipo completo. Habrán de presentarse en el Registro Civil del distrito o dirigirse al domicilio social, calle del Oso, número 19, donde se efectuarán las inscripciones para su atención en la solicitud.

## GALERIAS Y ALMACENES DE NOVEDADES, S. A.

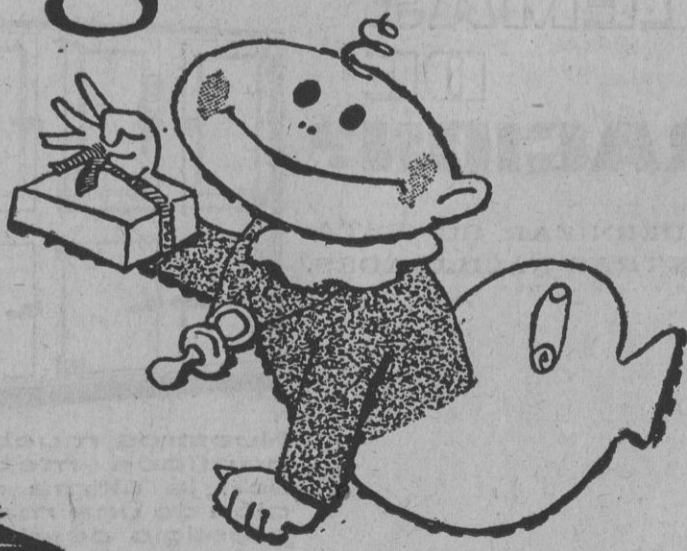
Fuencarral, 45 \* MADRID - 4



DIA de la MADRE

Su regalo lo encontrará en

graden



Los Corsarios...?

AGRADA COMPRAR EN GRADEN

HAN OIDO HABLAR DE SUZIE WONG?

# TUNEL

# DEL GUADARRAMA

# ABIERTO AL TRAFICO

MAÑANA DIA 5 A PARTIR DE LAS OCHO DE LA MAÑANA

## TARIFAS

Aprobadas por O. O. M. M. de 27 de julio de 1960 y 21 de noviembre de 1963

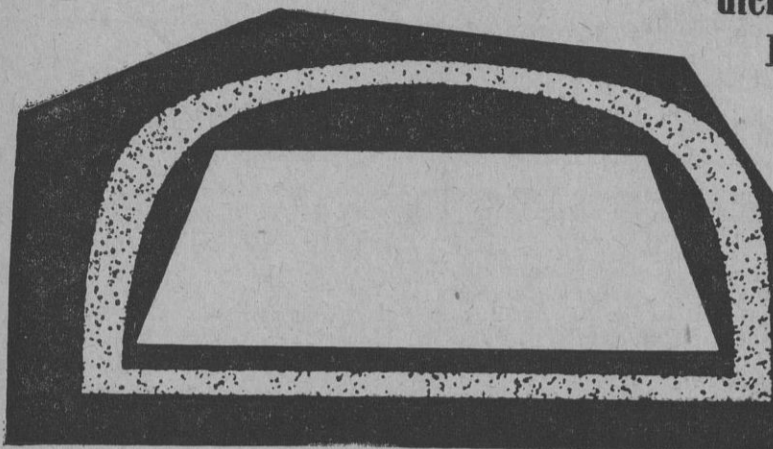
**Turismos y similares, 30 pts.**

**Camiones de dos ejes y similares 125 pts.**

**Camiones de tres ejes y similares, 200 pts.**

CANALES Y TUNELES, S. A., expenderá abonos para turismos y abrirá cuentas corrientes para los vehículos pesados en las condiciones que se informará en las oficinas del Túnel y en las de la Sociedad, ALFONSO XII. n.º 14. Madrid

4  
diciembre  
1963



**Apertura del  
TUNEL DEL  
GUADARRAMA**

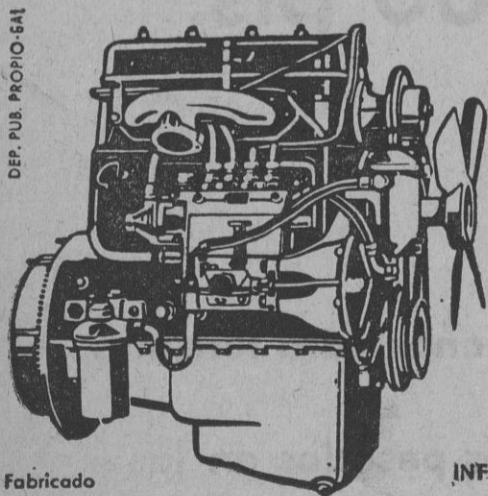
en nombre del  
**TRANSPORTE PESADO**  
¡Muchas gracias!



**Finanzauto, S.A.**

**EL TAXI ES NEGOCIO**

Però esto no depende sólo del conductor. Mientras espera en la Parada a los clientes, sin duda, usted pierde negocio. Pero para rodar en su busca ha de contar con un vehículo económico. Está demostrado que, "rodando", duplica su recaudación. Mercedes-Benz le ofrece un motor duro, silencioso, sin vibraciones y de bajo consumo, para instalar en su vehículo. Nuestra Marca es una garantía para su negocio.



**OM 636**

Potencia	46 HP
Régimen máx.	3.500 r. p. m.
N.º cilindros	4 línea
Peso	172 Kgs.
Consumo DIN	6,8 lts.

Fabricado  
bajo licencia  
por ENMASA

INFORMACION Y VENTAS

**idasa**

D. RAMON DE LA CRUZ, 105  
MADRID — TEL. 255 80 00

y su Red de Agentes en toda España



**MERCEDES-BENZ**

siempre recambios legítimos y servicio mercedes-benz

**El ministro belga de  
Comercio Exterior,  
en Madrid (Fué recibido en Barajas  
por el señor Ullastres)**

Anoche llegó, por vía aérea, en un avión de la Air France, procedente de París, el ministro belga de Comercio Exterior y Asistencia Técnica, presidente de la misión económica que ya se encuentra en Madrid, señor Maurice Brasseur. Le acompañaban el embajador señor P. Forthomme, administrador-director general de Relaciones Económicas Exteriores, y el señor Didisheim, consejero del Gabinete del ministro belga.

Al pie de la escalerilla del aparato fué recibido por el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, a quien acompañaba, en representación del ministro de Hacienda, el director general de Financiación Exterior, señor Ruiz Morales. El señor Ullastres presentó a su colega a las personalidades de su séquito, subsecretario de la Marina Mercante, señor Boado; directores generales de Comercio Exterior, señor Bernar; de Política Comercial, señor Paredes; de Expansión Comercial, señor Ginebra, y jefe del Gabinete Técnico del ministro, señor Manzanares, así como a otras personalidades que acudieron al aeropuerto.

Asimismo fué cumplimentado el ministro belga por el embajador de su país en Madrid, barón Antoine Beyens, y por el vizconde J. Bereyer, que ha presidido, hasta su llegada, la misión económica.

El señor Brasseur pronunció ante los micrófonos de Radio Nacional unas palabras, en las que expresó su complacencia por encontrarse en nuestro país. Preguntado acerca de su impresión sobre el Plan de Desarrollo Económico español, sobre el que ya tenía noticias por la estancia en Bruselas del señor López Rodó, manifestó que era excelente.

Seguidamente los ministros



El ministro belga de Comercio, señor Brasseur, es recibido en Barajas por su colega español, don Alberto Ullastres. (F. Cifra.)

belga y español emprendieron el regreso desde el aeropuerto de Barajas a la capital. A las diez de la noche, en los salones del Banco de España, el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, ofreció una cena al señor Brasseur.

**Interés de Alemania Federal  
por estrechar los lazos  
comerciales con España**

**CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE DE LA  
FERIA INTERNACIONAL DE COLONIA**

Ayer, a última hora de la tarde, se celebró en un céntrico hotel una conferencia de Prensa organizada por la Cámara de Comercio alemana, para poner en contacto con los informadores al presidente de la Feria Internacional de Colonia, Carl Ferdinand von der Heyde. Primeramente, éste pronunció unas palabras en las que dijo que en el curso del presente año había tenido oportunidad de conversar con periodistas españoles que visitaban las ferias y exposiciones de Colonia. "Al abordar asuntos de interés mutuo —dijo— siempre salió a relucir en primer plano el deseo de dar impulso a las exportaciones españolas, no solamente hacia el ámbito del euromercado, sino también a los demás países del continente y a los de ultramar."

Destacó después la importancia comercial de la feria, detallando los certámenes monográficos que en el transcurso del año se celebran. "Ustedes mismos —prosiguió— tienen que haber notado los esfuerzos que despliega la economía alemana para estrechar, aún más, los tradicionales lazos comerciales que unen a nuestros dos países."

Estos esfuerzos no solamente quedan evidenciados por el hecho de que el intercambio comercial entre España y la República Federal alemana ha experimentado un aumento del 70 por 100, sino también por el constante incremento de la cifra de expositores alemanes que participan en las principales ferias de muestras españolas.

A continuación de la charla de Von der Heyde tuvo lugar un breve coloquio, tras el cual fué proyectado a los periodistas un bello y expresivo documen-

tal en color titulado "Puentes a Europa", que recoge la importancia de Colonia como primerísimo centro comercial de Europa.

**Grandes Festivales  
de Twist 63-64 en  
PRICE-HALL**

Price-Hall prepara ya sus gigantescos Festivales de Música Moderna, que este año empezarán coincidiendo con la fiesta del Día de la Madre. Sobre la blanca pista de Price-Hall tendrá lugar una de las más excepcionales competiciones de twist, madison, rock-and-roll, bossa-nova, tambouré, etc., en la que se disputarán el preciado Trofeo Price-Hall los más famosos cantantes y conjuntos de música moderna de Europa. Hasta la fecha han solicitado ya su participación más de veinte famosos conjuntos y cantantes, entre los que figuran: Johnay Holliday, Vincent Taylor, Torrebruno, Raphael, Los Platas, Mike Ríos, Philippo Carliotti, Los Dominos, Víctor Pontti, Los Piratas, Los Gatos Negros, Los Flaps, Fabri Ferdy, Les Rebelles, así como los que resulten vencedores en el próximo Festival de París.

En el primer Festival del próximo domingo día 8, a las once de la mañana, tomarán parte Los Tony, Los Flaps, The Tíbel, Los Continentales, junto a una auténtica selección de conjuntos.

**Ullastres  
dialoga  
con los  
hombres  
del campo**

HA tenido magnífica acogida en las organizaciones sindicales agrarias la presencia del ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, en la reunión de la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos.

El ministro mantuvo un amplio y cordial diálogo con todos los reunidos, y se trataron con objetividad los más acuciantes problemas que tiene planteados el sector agrario. Con este motivo, se están recibiendo muestras de satisfacción en la Confederación de Organizaciones Agrarias.

Es necesario el diálogo de la Administración con los dirigentes sindicales del sector agrario. En esta ocasión, ha creado un buen ambiente la presencia del señor Ullastres, y el hecho de que manifestara su disposición a volver todos los meses, si se considera necesario.

**CUARTEL GENERAL DE T.V.**

Mes: 12                      Día: 8                      Hora: 10,30

**OPERACION MADRE**

En día maternal simpatía, demostrará filial cariño obsequiando

**TV novistorizada MARCONI**

Zona de Avituallamiento: **aralejo**

Carrera San Jerónimo, 18-1.º • Distribuidor de Televox





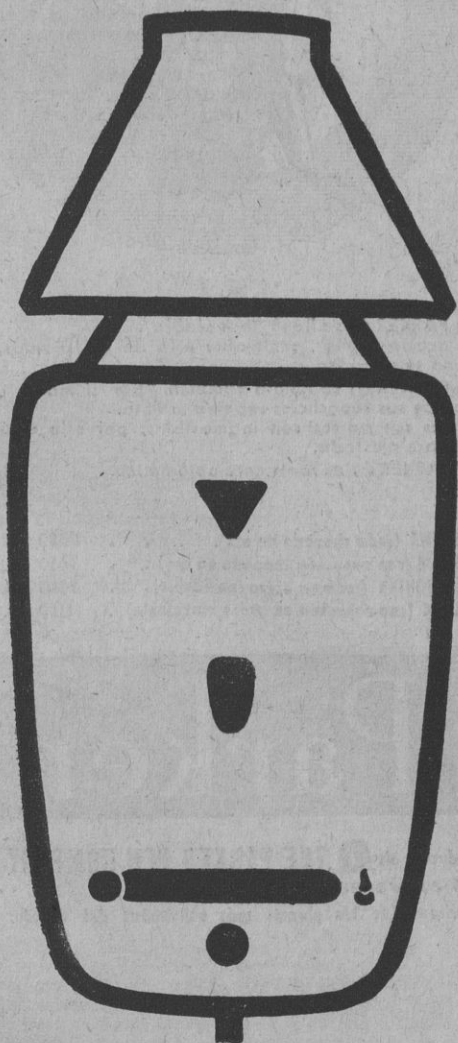
**! MADRE!**  
**JUNKERS le ofrece**  
**la seguridad (total)**  
**que busca**



ADA

**calentador de**  
**agua JUNKERS... A GAS CIUDAD Y BUTANO.**

Su seguro de encendido termo-eléctrico o bimetálico le pone a cubierto de todo peligro por escape de gas.



Con las innovaciones perfeccionadas de



- Selector de temperaturas
- Regulador automático de caudal
- Válvula especial para baja presión

Proporciona todo el agua caliente que necesite sin esperar

Otra ventaja JUNKERS: El más económico en consumo del mercado.

Fabricado enteramente en Alemania por la JUNKERS, Co. G. M. B. H.

Distribuidor exclusivo para España:

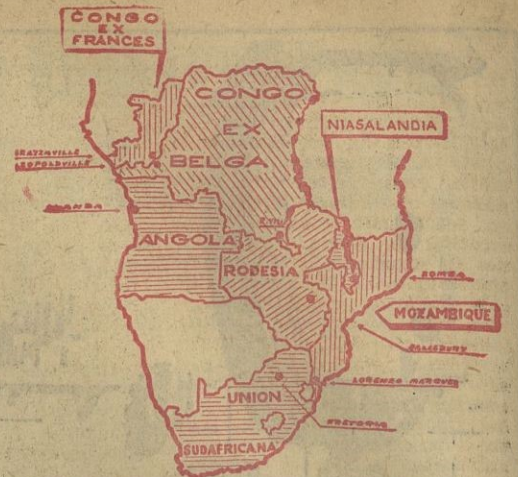
**ELECTRODIESEL, S. A.**

Embajadores, 146 Tel. 228 25 00 - Madrid-5

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# AURORA NEGRA

Por Antonio D. OLANO,  
enviado especial



## REPUBLICA DEL CONGO: ENTRE EL CAOS Y LA ESPERANZA

UN denominador común agrupa a los jóvenes grupos congoleños: afán de aprender. Me he referido en mis crónicas a un mercado

común que está ganando Francia: el de la lectura. No pueden ningún país despreciar olímpicamente a una nación que nace, máxime cuando dicha nueva comunidad está todavía en vías de explotación, se abre a todos los mercados, puede ser eliente de cuantas producciones se le ofrezcan. No hay que tener en cuenta el afán de lucro personal de algunos dirigentes, movidos por intereses particulares. La nacionalidad está por encima de los que pueden carecer de honestidad y, tarde o temprano, las cosas se irán co-cauzando. En este mercado común de la cultura—y de muchas cosas más a las que habremos de referirnos al tratar otros temas—Alemania occidental tiene el buen sentido de abrirse camino. Recuerdo ahora las añoranzas que en el antiguo Urundi (hoy Burundi) se tenía de los colonizadores alemanes, que estuvieron solamente breve espacio de tiempo allí: "Ellos eran duros, como padres. Los belgas, más blandos, como madres. Con los alemanes hubiésemos evolucionado porque nos obligarían a una disciplina."

El Boulevard 30 de Junio ofrece una gama de instalaciones diversas, y podríamos decir que es la columna vertebral del nuevo país. En uno de los más modernos edificios se instaló el "Goethe-Institut" (Centro Cultural Alemán de Leopoldville), que ha creado confortables lugares de lectura—con libros en francés y alemán—y que a partir del mes de abril del presente año inició los cursos de lengua alemana. Para el curso 63-64, cuando nosotros visitamos el instituto, la matriculación alcanzaba ya a mil alumnos, mil jóvenes deseosos de conocer nuevos idiomas, para los que tienen una gran facilidad de asimilación. Son cuatro los cursos organizados por los alemanes: los de "debutantes", los de avanzados, los acelerados y los de perfeccionamiento. Las únicas exigencias que deben cumplir los estudiantes son las de pagar doscientos francos por un curso completo y haber cumplido los quince años de edad.

El estudio del alemán les abre caminos a las bolsas de estudios que, anualmente, concede el Gobierno federal, que desea atraer población estudiantil negra hacia sus centros de estudio y tra-

canas, asiáticas y de América latina principalmente. Orientación profesional, sanidad y familia son los temas principales a tratar. Estas mujeres vuelven a sus países con título de instructoras y a su cargo estará la orientación de las nuevas generaciones femeninas de sus países: Etiopía, Ghana, Gabón, Guinea, Camerún, Congo, Nigeria, Togo, Sierra Leona, etc.

### "Mi hijo va a la escuela"

"Etoile du Congo" ha publicado, durante mi estancia allí, una serie de crónicas que, aparecidas en Europa, podrían parecer del máximo candor. Se trata de un serial titulado "Mi hijo va a la escuela". Lo que en países desarrollados es un hecho natural, en la República del Congo está

sonando a novedad, y los cronistas tratan de desentrañar, ante su público, todo lo nuevo. Ocurrir como cuando el reportero joven llega a un nuevo país e intenta "redescubrirlo". Hace, en realidad, su propio "descubrimiento", porque las experiencias de los demás difícilmente sirven para nosotros mismos. Piden la colaboración directa de los padres con los educadores, hablan del modo de interesar a los niños por el colegio. "Tú aprenderás a hacer bellos dibujos, una linda canción en francés..." Aconsejan el hábito de prestar atención, de adquirir confianza en sí mismos, el estímulo de que, en un futuro, van a ser personas importantes. Los niños aceptan de grado esta instrucción, porque están ávidos de figurar, de que se les reconozca—como se hacía con los blancos—como seres capacitados pa-

ra desempeñar una función que no sea puramente secundaria. Y un pueblo con afán de aprender, que tiene todo por ganar, bien orientado resulta muy importante.

Los problemas de la enseñanza provocan verdaderas crisis ministeriales. Recientemente, el ministro de Educación Nacional nos convocó a los periodistas para asegurarnos que estuvo a punto de dimitir ante los obstáculos que se oponían a su misión y para confirmar sus esperanzas de que los problemas de enseñanza y presupuestos a ella dedicadas no existirán en 1964. Se terminará el trimestre del presente año dedicando 222.126.000 francos congoleños a la enseñanza. De todas maneras, han sido las Naciones Unidas las que se ocuparon de resolver buena parte de estos problemas.

La U. N. E. S. C. O. se plan-

### CARNET de PUEBLO

### AGENCIA VIZAL

Automóviles - Seguros - Financiaciones - Vehículos de ocasión - C. D. - Turistas Misión Militar Americana Vehículos nacionales  
Maria de Molina, 12  
T. 2611008 - 2610801



FACILIDADES DE PAGO  
Guzmán el Bueno, 2. T. 2475419  
Marqués Urquijo, 26. T. 2483733

### TELEVISORES

Nosotros ponemos el televisor...

USTED PONE LAS CONDICIONES  
MERGALLFER  
Valverde, 20

### INTERESANTISIMO

Por todos o cualquiera de sus muebles que quiera renovar le daremos otros de su gusto, abonando la diferencia si la hubiera con máximas facilidades de pago

Muebles CABEZON  
Paseo de las Delicias, 14  
Teléfono 227 39 63

## GABARDINAS ABRIGOS

EXTENSO SURTIDO

PTAS.

Gabardinas Foamlay. 1.495  
Acabado Scotchgard... 1.600  
En TERVILOR... 1.890  
Súper EXTRA... 1.250

Abrigos pelo cortado. 1.100  
En Cheviot... 1.725  
Harris... 1.770

LO DEN

AMERICANAS - TRAJES  
PANTALONES - TERGAL

Proveedores de todas las cooperativas, hermandades y otras entidades

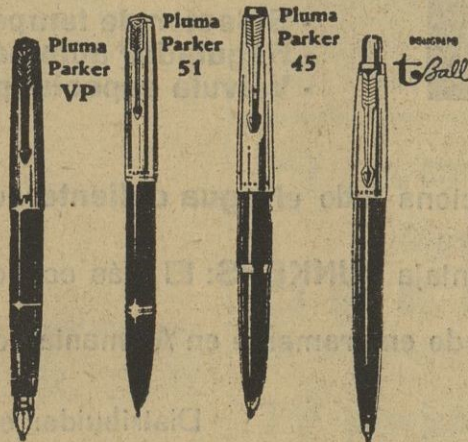


Vistebien  
Solo en esta casa FUENCARRAL, 49



## Una buena firma... firma con Parker

Los artistas de verdadero renombre valoran sus obras mediante su "firma". Aumente su valoración personal escribiendo con PARKER, el instrumento de escritura de más alta calidad.



La PARKER 61 se llena "por sí sola". La acción capilar, semejante a la de las plantas, llena su depósito.  
La PARKER 61 se limpia también "por sí misma", porque sus superficies repelen la tinta. Todas sus partes son inamovibles, por ello está siempre ajustada.  
La PARKER 61 es realmente automática.

INSIGNIA (toda chapada en oro) . . . 2580 pts.  
CUSTOM (con capuchón chapado en oro) . . . 1650 pts.  
JET FLIGHTER (toda en acero inoxidable) . . . 1380 pts.  
CLASSIC (con capuchón en acero inoxidable) . . . 1140 pts.

# Parker

Productos de THE PARKER PEN COMPANY  
75 aniversario  
fabricante de las plumas más solicitadas del mundo.

Solicite Folleto P a los Representantes Generales  
DISESPA-LUXINDEX - General Ordo, 53, bis - MADRID-6

teó, ya en 1960, unos puntos a desarrollar. El primero de ellos destinado a la enseñanza secundaria. El segundo, a la primaria, para mejorar sus condiciones de desarrollo. El tercer punto está destinado a la creación de nuevas instituciones de enseñanza y al perfeccionamiento de la Administración dedicada a estos problemas. Otro punto ha sido el establecimiento de las estructuras orgánicas favorables al sistema educacional, el desarrollo de las grandes instituciones científicas del Congo y favorecer el desenvolvimiento de sus mejores auxiliares: los medios de información.

La U. N. E. S. C. O. se encontró con un grave problema en el momento de la independencia. Los universitarios titulados habían sido creados apresuradamente y corriendo. Era necesario crear nuevos programas y traer,

Saben las autoridades locales y la U. N. E. S. C. O. que la ayuda exterior no va a ser permanente, y por eso se ocupan en el desarrollo de cuatro centros de los que saldrán los indígenas que un día sustituirán a los profesores extranjeros. Funciona ya el citado Instituto Pedagógico. Una escuela nacional para la formación de inspectores de minas, inaugurada en Bakavu el 8 de diciembre del 62. Un Instituto Nacional de Trabajos Públicos. Y una Escuela Normal Técnica. La U. N. E. S. C. O., en principio, se hizo cargo únicamente de las primeras enseñanzas, del sistema escolar. Quedó diferida la educación de los adultos, porque en el país no existía la menor estructura a ellos destinada.

La información, a la que se quiere prestar una atención

de las mayores reservas animales y vegetales del mundo.

Nacen las cooperativas agrícolas, orientadas por la F. A. O., a orillas del río N'Djili. Las enseñanzas entran en un período de madurez con la creación de centros de formación de técnicos agrícolas que puedan utilizar todo el material de ayuda que se presta al país. Del primer curso salieron 138 mecánicos agrícolas. Antes de la independencia no había ni un solo congoles diplomado en agricultura. Hoy, a la ya citadas enseñanzas hay que añadir un organismo francés para el desenvolvimiento de la producción agrícola, que comprende agronomía, modernización rural y técnicas de administración agrícolas. Los 24 primeros alumnos que obtuvieron el título han sido becados por Francia.

La F. A. O. creó en Milpndo una escuela de horticultores, una escuela-piloto de jóvenes cultivadores y una estación avícola. Butembo tiene en pleno funcionamiento una escuela de veterinaria. Cuarenta becarios salieron con dirección a Holanda, Bélgica y Luxemburgo para los estudios de agricultura en general. La F. A. O. ha empleado un total de 741.000 dólares durante el presente año para llevar a cabo el desarrollo agrícola del país.

**Los aeropuertos**

La aviación civil era otra de las industrias congoleesas que sufrió las consecuencias de la independencia. Si el avión está convirtiéndose en un elemento necesario en el mundo entero, en Africa, dadas las distancias a cubrir, resulta realmente indispensable. El aeropuerto de N'Djili, en Leopoldville, registra 110 movimientos aéreos diarios. 1962 (el año más reciente en las estadísticas) registró un total de 194.342 pasajeros transportados en el interior del Congo, toneladas 38.383.362 llevadas de un lugar a otro, 38.057 horas de vuelo y 10.753.058 kilómetros recorridos.

Todo este movimiento registra no sólo una ocupación de personal experto (pilotos, radiotelegrafistas, etc.), sino la colaboración de un personal auxiliar que resultaría materialmente imposible reclutar en el extranjero. En 1962 comenzó a prepararse la primera promoción de controladores aéreos del Congo, de operadores de radio y de empleados de aviación civil. La O. A. C. I. destinó en el año en curso 2.239.500 dólares para la formación de este personal.

La meteorología, imprescindible auxiliar de la aviación, cuenta ya con alumnos aventajados en el Instituto Meteorológico, al que han sido destinados, para un solo ejercicio, 727.380 dólares.

Existen algunos pilotos congoleeses. Pero no gozan todavía de la confianza de sus compatriotas. Se cuenta el hecho anecdótico de un avión de líneas regulares que iba a despegar, dilato por indígenas. Cuentan que la totalidad de los pasajeros quedaron en tierra. Este hecho, quizá un poco falseado, responde a la realidad de falta de confianza de los negros en sus propias gentes, hasta el punto de que los profesores de color son postergados y no gozan del respeto dado a los blancos. El congoles tampoco acude a los médicos de su propia raza. Es una desconfianza, hasta cierto punto natural, en ellos mismos, que siempre estuvieron dirigidos por personal blanco.

También dentro del capítulo anecdótico—que en definitiva no ha de contar para la evolución de su país—he de señalar que en los aeropuertos el personal de Aduana y Policía es ya totalmente indígena. La mayor rigidez en la aplicación de la reglamentación—la burocracia es el deporte nacional congolees—es para las gentes de su misma raza. Mientras el blanco puede pasar una aduana sin abrir sus maletas, es raro el negro que no se ve obligado a deshacer su equipaje para ser controlado.

El negro extrema su exigencia con el negro. Casi siempre son jefes excesivamente duros para las gentes de su raza. Muchos de los que clamaban por la igualdad con los blancos son ahora más duros patronos que los propios belgas. Todas estas desventajas han de ser anotadas en el "debe" de los nuevos pueblos africanos. La "negritud" proclamada por Senhor no es, de momento, más que una pura utopía. Africa aún no se ha encontrado a sí misma. Ha de prescindir de una serie de convencionalismos que han sido la herencia blanca. Ellos asimilación la forma de la manera de actuar, no su fondo, que jamás ha sido revelado por los administradores.

También de estas malformaciones, más adquiridas que congénitas, debemos aceptar los blancos una buena parte de la responsabilidad. Y es que con actitudes soberbias difícilmente se predica la humildad.

(Continuará.)

- ★ Un denominador común de los jóvenes congoleeses: el afán de aprender.
- ★ Treinta y seis profesores españoles ejercen su magisterio (junto con varios centenares procedentes de otros países) en la segunda enseñanza.
- ★ Alemania presta una gran atención al nuevo país, y a sus cursos de Leopoldville acuden mil indígenas.
- ★ La F. A. O. y la O. A. C. I. rehacen las destrozadas agricultura y aviación civil.
- ★ Planes urgentes para la formación del personal indígena.

con carácter de urgencia, profesores extranjeros. En febrero y marzo del 61 llegan 70 profesores, procedentes de once países y a todas luces insuficientes. Es preciso contar con ayudas financieras y el organismo internacional aporta dos millones de dólares y ya en septiembre de 1962 dispone de 560 profesores de 27 nacionalidades, que no sólo se van a ocupar de los alumnos—73.000 matriculados en el último curso en segunda enseñanza, en contraposición con 28.900 del curso 59-60—, sino de profesorado indígena. Un Instituto Pedagógico Nacional funciona bajo el control de la U. N. E. S. C. O. Los profesores llegados del extranjero proceden de Afganistán, Bélgica, Canadá, Chile, China, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Haití, Hungría, Italia, Líbano, Luxemburgo, México, Noruega, Países Bajos, Polonia, R. A. U., Alemania, Inglaterra, Suecia, Suiza, Siria y Vietnam.

He podido cambiar impresiones con los profesores y doctores españoles, que forman un total de treinta y seis. Vienen pagados con arreglo a las normas establecidas, con 321.000 francos congoleeses anuales, de los cuales reciben un tercio en el extranjero, pagado en divisas, al cambio de 64 francos el dólar.

Dos terceras partes las cobran en francos congoleeses y, al cabo de cinco meses, pueden transformar una tercera parte de estas economías en dólares, también al cambio oficial. Asimismo reciben, en sus países respectivos, 120 dólares mensuales de "prima de inseguridad". Los casados reciben puntos con relación al número de hijos. Alguno de los profesores españoles nos dicen que su estancia en el Congo—un contrato de uno a dos años, renovable—les supone una economía diaria de setecientos a mil pesetas, según los casos.

No es todo un paraíso para estos profesores. Reciben vivienda, muchas veces con el mobiliario destrozado, y encuentran no pocas dificultades para ponerla en orden. Dificultades, sobre todo, de tipo económico. Luchan, sobre todo los no belgas, con la arbitrariedad de los destinos, casi siempre al interior del país y a lugares mal acondicionados. Siguen dominando los belgas, jóvenes profesores, que además de reservarse los mejores puestos, encuentran en Bélgica la compensación de que el tiempo de permanencia en el Congo se les descuenta del servicio militar. En algunas provincias no les pagan la indemnización de vida y son varios los profesores que han sufrido crisis mentales por inadaptación. No es, pues, un camino fácil el que les espera. Junto a los alicientes económicos se presentan las dificultades, a veces, insalvables.

**Nuevos programas**

A partir de 1963, estos profesores desarrollan los nuevos programas entrados en vigor. Tienen que salvarlos con buena voluntad, porque la falta de libros, de material escolar en general, es ostensible.

máxima, está actualmente des- envolviéndose y desarrollando su estatuto de Prensa y radio. Cincuenta periodistas de Prensa y radio recibieron un curso acelerado de perfeccionamiento, y la radio desarrolla programas de enseñanzas—en francés, y en los cuatro principales idiomas dieron establecerse los profesores.

Cien expertos y 560 profesores nacionales—para llegar a los lugares adonde todavía no trabajan aceleradamente y mil bolsas de estudio han sido distribuidas por la O. N. U. entre los congoleeses para perfeccionar estudios en el extranjero. El programa representa un total de 2.347.100 dólares, en los que el F. I. S. E. aporta 244.000 dólares y la ayuda de los EE. UU. representa 130.000 dólares.

El programa de la U. N. E. S. C. O. desarrollado en 1963 se resume así: enseñanza secundaria: un experto, 560 profesores, con un coste de dos millones de dólares; 35 consejeros técnicos de educación y de información, presupuestados en 660.000 dólares; 657.000 dólares para el Instituto Pedagógico Nacional, empleados en el pago de 25 expertos y 345 becarios. Para el perfeccionamiento de inspectores de enseñanza primaria se emplean 20 expertos y se conceden 2.400 bolsas, elevándose el presupuesto a 479.000 dólares. Los cursos de formación de administradores de educación requieren un experto y 15 becarios, con un presupuesto de 49.000 dólares. Cinco expertos están destinados a la inspección de enseñanza secundaria y a ellos se destinan 95.000 dólares. El Instituto Nacional de Minas requiere 13 expertos y 100 becarios, con un presupuesto de 257.000 dólares. Finalmente, los trabajos públicos se orientan por diez expertos y con 135 becarios, que suman un total de gastos de 257.000 dólares. El presupuesto total de la U. N. E. S. C. O. para el programa de 1963, que ahora termina, representa 4.528.000 dólares.

**Agricultura y enseñanzas agrícolas**

La agricultura sufrió un rudo golpe después de la independencia. La marcha de extranjeros, la paralización en los transportes, la falta de seguridad plantearon unos problemas de urgente solución, agravados con la pretendida independencia de las provincias secesionistas.

El algodón, gran fuente de riqueza, fué el primero en sufrir el golpe; 120 millones de francos belgas fueron enviados como ayuda y anticipo a los agricultores algodoneros. Era necesario proteger la producción nueva y 203 toneladas de insecticidas fueron empleadas para esta prevención. Había que restablecer las plantaciones de café y las tradicionales de azúcar en la provincia del Kiwu.

Cuando el Parque Nacional Albert estaba a punto de sucumbir surge la ayuda norteamericana y de la República Federal Alemana, que hacen frente a los problemas y evitan una auténtica catástrofe en una

**UN ACIERTO...**



Saber elegir y comprar...

**ANIS CASTELLANA**  
EL ANIS DE ESPAÑA



**DICIEMBRE**

*mamá espera un Lavis*



**LAVIS**

UN TOCADISCOS... UN TRANSISTOR... LO IMPORTANTE ES QUE SEA LAVIS

**MALCUS**

la broca helicoidal de acero rápido



... sometido a un tratamiento térmico especial con lo que se obtiene

- Mejor salida de virutas.
- Menor formación de rebabas
- Mayor tenacidad y por consiguiente considerablemente mayor duración.

**FENWICK**

S.A.M. FENWICK

BARCELONA: Bruch, 96  
MADRID: 12 de octubre, 46

**ALHAJAS ALEGRE**

compra de alhajas papeletas del monte

ESPOZ Y MINA, 3  
ENTRESUELO

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	⊗	=	No será difícil que resulte víctima de un accidente fortuito. No haga nada que pueda poner en peligro la seguridad de su actividad profesional y su equilibrio financiero.	Tendrán un carácter poco sereno y equilibrado. Sus salidas de humor les llevarán a enfretarse con las personas que les rodeen y desaprovecharán muchas ocasiones en su vida por falta precisamente de decisión y estabilidad emocional. Gustarán de la aventura y no medirán casi nunca el peligro que hayan de correr con tal de lograr la satisfacción de sus deseos. Tendrán una naturaleza delicada y vulnerable a toda suerte de contrariedades físicas. Su infancia, sobre todo, resultará precaria en el aspecto fisiológico. El número 14 les dará suerte. Su color favorable, el verde pálido. Su perfume, la rosa. Su talismán, el ópalo.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	=	⊗	Eluda las novedades. Podrá resultarle funesto el sucumbir a la tentación de cambiar una tarea conocida por algo que requiere una experiencia que usted no tiene.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	Z	⊙	+	⊙	La fortuna le sonreirá en el plan monetario pero su salud es muy fácil que se resienta de los serios disgustos. Mantenga una actitud prudente y evite tareas arriesgadas.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊗	⊙	=	Día muy favorable a las alegrías sentimentales y al arreglo de situaciones familiares. En cambio, ande con cuidado en aquello que sea factible de hacerle daño físico.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	⊙	=	⊙	Las circunstancias hacen prever un cambio importante en su vida profesional. No tema asumir responsabilidades, ya que las ventajas financieras le resultarán proporcionales.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	⊗	=	Procure distraerse y rodearse de personas simpáticas y optimistas que levanten su ánimo por encima de las pequeñas contrariedades cotidianas. Frecuente sus relaciones sociales.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	⊗	⊗	Centre su actividad en torno a las cosas relacionadas con su hogar y su vida doméstica. Habrá de dar muestras de flexibilidad si desea conservar la buena armonía íntima.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊙	=	⊙	Podrá anudar relaciones estrechas con las personas que más eficazmente colaboran en sus empresas utilitarias, lo que redundará en beneficios considerables para sus intereses.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	=	⊗	⊗	Sea sociable y amable con quienes están en su mismo lugar de trabajo. Trate de hacerse buenos amigos en vez de despertar celos que le resultarían molestos.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊙	Z	⊙	Sus preocupaciones de índole familiar le apartarán un poco la atención de diversos hechos favorables a sus ambiciones profesionales. La suerte apoyará sus actividades.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	=	⊗	⊙	Preste atención a los trastornos orgánicos persistentes. Su salud no será buena y se resentirá de pocas reservas defensivas. Huya de los ambientes bulliciosos y mal aireados.	
<b>Pisces</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	+	=	⊗	Podrá perder algún documento u objeto de valor considerable. Cuidado si maneja dinero en abundancia o ha de trasladar cosas importantes de un punto a otro. Le robarán.	

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
  - ⊗ BUENO
  - = MEDIANO
  - ⊗ PASABLE
  - Z MALO
  - + PESIMO



**SILUETA FLOMAR**

para esta temporada  
VARONIL CIEN POR CIEN

ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS:

**ABRIGOS CABALLERO**

Ptas.

- Cheviot fantasía . . . . . 1.195
- Pelo novedad . . . . . 1.395
- Cheviot gran calidad . . . . . 1.625

**FLOMAR**

Avda. José Antonio, 52 - Atocha, 57  
Duque de Alba, 15 - Postas, 2 y Mayor, 1

Campana "Por un vestir mejor."

**8 de DICIEMBRE**

**Día de la Madre y de las Conchitas**

**GUANTES Vargas**

OBSEQUIELAS CON UN REGALO PRACTICO Y DE CALIDAD. VEA NUESTROS ESCAPARATES, DONDE EXHIBIMOS UNA MAGNIFICA COLECCION

CARRETAS, 21 - Teléfono 31 7297 - MADRID

Conde Duque



Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison y George Cole.

Producción norteamericana, en Todd-AO y color De Luxe. Guión de Joseph L. Mankiewicz, Renald Mac Dougall y Sidney Buchman. Director: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison, Pamela Brown, George Cole, Hume Cronyn, Cesare Danova y Kenneth Haigh.

Asunto: histórico. Sinopsis: está basada esta película en la historia que escribió Plutarco sobre la "Vida de César y Antonio" y comienza con la llegada de César a Egipto, repudiando en su trono a Cleopatra; fruto de sus amores es un hijo; cuando César regresa a Roma le sigue Cleopatra; las ambiciones imperiales de César le conducen a la muerte, siendo asesinado. Marco Antonio es su sucesor, formando un triunvirato con Octaviano y Lepido; llegado a Alejandria se enamora de Cleopatra, y Octaviano le declara la guerra, perdiendo Marco Antonio la batalla naval y abandonando sus tropas por ir tras ella. Tras la derrota, Marco Antonio se mata y Cleopatra se envenena. Y Octaviano se convierte en César Augusto del Imperio, que había soñado Cleopatra compartir primero con César y después con Marco Antonio.

Nos encontramos ante una de las colosales producciones filmadas en estos últimos tiempos. ¿Responde su resultado al esfuerzo de todo orden llevado a cabo por sus realizadores? Indudablemente, en el aspecto espectacular todos los objetivos están logrados, hasta el punto de poder afirmar que, en especial, la entrada de Cleopatra, reina de Egipto, en Roma es una serie de escenas que admiten parangón como lo más colosal llevado a cabo en el séptimo arte hasta nuestros tiempos. Algo realmente asombroso. Como es igualmente digno de ser destacado lo monumental de sus decorados, lo mismo en exteriores que interiores. Se-

ñalemos en cambio que la batalla naval en la que es derrotado Marco Antonio no corresponde a la magnificencia del resto del film.

Joseph L. Mankiewicz, es fácil advertirlo a lo largo del extenso metraje de la película —pese a haber sido en bastante acortada la versión española que se nos presenta—, no ha carecido de medio alguno, fuera del orden que fuera, para la realización de esta "Cleopatra", y a fe que ha sabido debidamente aprovecharlos. Sus grandes éxitos alcanzados, lo mismo en la escena que en la pantalla, se ven ahora confirmados con esta soberbia producción, totalmente lograda, en la que ha sabido hermanar por igual asunto, realización e interpretación.

Corre ésta a cargo de Elizabeth Taylor en el papel de protagonista, y en verdad que lleva a cabo una auténtica creación que culmina en algunos momentos de intensidad dramática, que matiza de manera magistral, y de los que hay que destacar la escena en que es informada del matrimonio de Marco Antonio con Octavia, la hermana de Octaviano del triunvirato romano. Su belleza y sus condiciones artísticas la han llevado a Lyz Taylor hasta la realización de uno de los personajes más famosos de la historia, y en su trabajo ha respondido de manera total a cuanto de ella cabía esperar en todos los sentidos.

Rex Harrison y Richard Bur-

ton son las principales figuras masculinas del elenco artístico que acompañan a la gran estrella. Elogiamos sin tasa alguna el trabajo del primero de ellos, que representa, con la máxima dignidad, a Julio César; pero discrepamos de la actuación del segundo, como Marco Antonio, en cuya versión lleva a cabo una labor un tanto irregular, que en algunos momentos dramáticos no llega a satisfacer. Con ellos hay que distinguir, del numeroso reparto de actores y actrices que desfilan por la acción, a George Cole, Roddy Mac Dowall, Martin Landau y Kenneth Haigh, entre aquéllos, y a Pamela Brown, Francesca Annis, Gwen Watford y Mary Anderson, entre éstas. No podemos olvidar a las masas de segundas figuras y extras, que con especial obediencia han participado en las diferentes escenas generales con una naturalidad y autenticidad simplemente extraordinarias.

En suma, "Cleopatra" es una extraordinaria superproducción de una espectacularidad fuera de serie que ha colmado cuanto de ella se nos anunciara. En la noche de su presentación a gran gala y a beneficio del Patronato del Remedio de Protección a la Infancia, cuya presidencia de honor ostenta la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, y con asistencia de la misma, la proyección del film fué acogida con una larga y merecida ovación a su término.

G. de la P.

PALAFOX

«EL FEDERAL»



Ugo Tognazzi, Georges Wilson, Mireille Granelli y Franco Giacobini.

Producción italiana, en blanco y negro. Guión de Castellano y Pipolo. Director, Luciano Salce. Intérpretes: Ugo Tognazzi, Georges Wilson, Mireille Granelli, Gianrico Tedeschi y Renzo Palmer.

Asunto: humorístico. Sinopsis: los últimos tiempos de la guerra en Italia; un fascista, encargado de conducir a Roma a un sabio presunto jefe de Gobierno democrático, es héroe, con éste, de una serie de

aventuras, hasta realizar su objetivo, demasiado tarde, porque la guerra al fin ha terminado.

En la línea de producción italiana de films de humor, en relación con la guerra europea, este «Federal» hay que compararlo, por ejemplo, con «Todos a casa», en cuanto se refiere al tono burlesco con que se toman las cosas más serias relacionadas con el desarrollo de la aventura —en este caso, ya ha sido citado anteriormente—, hasta su final, que llega sin ese aspecto dramático de otras películas del género, sino simplemente dejando en el aire el qué pasará al fascista orgulloso de su nuevo uniforme de jefe del partido cuando la democracia ha vencido definitivamente en el país. A lo largo de la acción se suceden los momentos realmente cómicos, y el desfile de los diferentes tipos, que eran clásicos en aquellos tiempos, está llevado con bastante verosimilitud y gracia.

Luciano Salce ha dirigido con acierto el film, aunque es fácil advertir el retraso con que nos llega su obra. Ugo Tognazzi y Georges Wilson realizan dos trabajos interpretativos con la máxima naturalidad y el mejor éxito.

G. de la P.

Pompeya, Palace, Gyarre, Voz y Rosales

«EL ESCANDALO ROSEMARIE»



Nadja Tiller, Peter van Eyck, Gert Frobe y Carl Raddatz.

Producción, alemana, en blanco y negro. Guión de Rolf Thiele y Erick Kuby. Director, Rolf Thiele. Intérpretes: Nadja Tiller, Peter van Eyck, Gert Frobe, Carl Raddatz, Werner Peters y Mario Adorf. Asunto: comedia dramática. Sinopsis: una muchacha de vida alegre entra en relaciones con un grupo de industriales, juntos en los negocios y en las diversiones, y con un agente que quiere aprovecharse de todo; el querer hacer el negocio por su cuenta le costará la vida.

Film de hace cinco años, de escabroso tema y de difícil reali-

zación, con alguna coincidencia en el asunto con lo ocurrido no hace mucho en Inglaterra con una maniquí famosa, está magníficamente iniciado, para perder incluso interés a lo largo de su desarrollo, por aumentar la serie de complicaciones y complicados en el caso principal. Rolf Thiele ha logrado, pese a ello, un buen resultado en su intento de fustigar el encubrimiento de vicios e injusticias que mandaban en Alemania en la época del gran milagro germano, pero sin llegar a alcan-

zar el gran éxito que cabía esperar de tan ambiciosa idea original.

La excelente actriz alemana Nadja Tiller salva airoosamente el nada agradable personaje a ella encargado. Peter van Eyck y Gert Frobe destacan entre el grupo de actores que rodean a Rosemarie, la heroína de la película que comentamos, y que llega a nuestras pantallas con indudable retraso y no muy fácil de ser entendida, por los motivos expuestos anteriormente.

G. de la P.

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

Los niños y los mayores, de enhorabuena

Se ha firmado un contrato de distribución entre Antonio Francesh, distribuidor nacional, y la productora Hispamer Films, representada por Sergio Newman, para la distribución de la película "La colina de los pequeños diablos", primer gran film infantil, de una serie de seis films que da comienzo a su rodaje en estos días. Esta importante disposición de la Dirección General de Cinematografía ha sido tomada con mucho interés por Hispamer Films y Antonio Francesh, y están decididos a que los niños de España tengan su cine especialmente dedicado a niños.

10mca



ahora

HOJA SEVILLANA LUJO 0'08 m

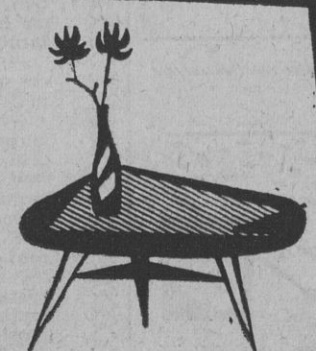
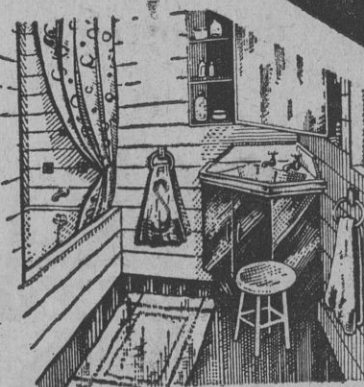
¡NUEVA Y SENSACIONAL!

HAN LLEGADO A ESPAÑA

ALCRONA y ECRONA  
TABLEROS

Laminados de plástico estratificados de múltiples aplicaciones en construcción, decoración, muebles, carrocerías, etc.

Calidad y precios insuperables. Colores modernos y clásicos.



Pragoexport

experto a todo el mundo

Distribuidor exclusivo para España:

ENRIQUE GOMEZ ASENSIO, S. A.  
Cortogena, 132  
Teléfonos 245 72 41 y 246 00 50  
MADRID - 2

PARA MAMÁ  
FELICIDAD IBERLAND



¡Su día!

DICIEMBRE

TELEVISORES  
TOCADISCOS  
TRANSISTORES

GARANTIA



CAFETERAS  
PLANCHAS  
LAVADORAS

Iberland

REGALOS IDEALES

Garbo, donaire y entrañable  
emoción de una época llena  
de nostalgia

filmax

ESTUDIO

una superproducción

Patrimonio

LA REVOLTOSA

EASTMANCOLOR

LA REVOLTOSA

EASTMANCOLOR

COLCHON  
FLEX

DE LO BUENO,  
LO MEJOR



CONTADO - PLAZOS

DISTRIBUIDOR

MUEBLES CABEZON

PRECIOS: LOS DE FABRICA, AL DETALL

Paseo de las Delicias, 14, y Sebastián Elcano, 36  
Teléfono 227 39 63

SOMOS PROVEEDORES DE INNUMERABLES COOPERATIVAS  
Y CENTROS OFICIALES

OBSEQUIAMOS con una mesita, centro fumador,  
a todo comprador A METALICO de colchón FLEX

30

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
E. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## El caso "Call-Girl"

31  
Perfilaciones

♦ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Lula, una "call-girl", es estrangulada en su domicilio. El crimen es descubierto por Pablo Estévez, antiguo novio de Lula, a quien ella citara urgentemente en demanda de auxilio.

Pablo, luego de descubrir el crimen, y cuando va a marcharse, es sorprendido por Carmen Fuentes, que llega a casa de su prima, Pablo la saca del piso y, fingiéndose policía, le cuenta lo sucedido.

Carmen, luego, telefona a la Policía. Ya ésta en marcha indaga sobre las amistades de la víctima, y así interroga a Charo y a "La Chati", otras "call-girls", y a Alfredo Sirvent, explotador de Lula.

Luego de conducir detenido a Alfredo Sirvent, los policías localizan a Alberto, el joven artista, admirador de Lula.

Las declaraciones de Alberto ofrecen una coartada discutible.

Los investigadores interrogan a Pablo Estévez, quien proclama su inocencia, acabando por orientar a la Policía hacia un venezolano y hacia un cómplice de Estévez, apellidado Zaldivar.

El rastro del segundo es localizado, en un taller. Vuelven los policías a interrogar a Alfredo Sirvent, quien acaba por confesarse responsable de los temores de Lula.

Es localizado, al fin, el cadillac guinda, e identificado el conductor como Zaldivar.

Conducido Zaldivar a la Brigada, es allí sometido a interrogatorio.

Intenta el detenido testificar su coartada. Veinticuatro horas más tarde los policías vuelven a interrogar a Zaldivar.

—¡Dios! Quieren ustedes perderme. ¡Les juro que no! Tuvo que ser quien ella esperaba.

—¿Pablo Estévez?

—No sé! Lula me metió mucha prisa para que me fuera.

—Paladina confesión de tu presencia en el lugar del crimen a la hora de cometerse este.

—No, señor. Antes.

—¿Cuántos minutos antes?

—Yo qué sé... Cuando volví a pisar la calle no serían más de las dos de la madrugada.

—Pero, ¿y dónde queda toda aquella aventura con la rubia callejera?

—¡Algo tenía que decir!

—¿A cuento de qué? Una coartada sólo se busca cuando hay un delito por medio. Que Lula te devolviese lo que más o menos ilegalmente era tuyo no justifica tu actitud.

—Supe lo de que la habían "liquidado".

—¿Sí? ¿Cómo? ¿Por la Prensa? Se demoró un tanto la noticia.

—Me enteré al día siguiente de ocurrido, cuando fui al apartamento en busca de lo que me faltaba y que Lula me había prometido devolver también.

—¡Vaya, vaya! ¿Subiste, entonces, al dicho apartamento?

—No: vi a un grupo de mujeres en el portal de la casa, que comentaban el suceso. Como comprenderán, me largué en seguida con viento fresco.

Hay una larga pausa, durante ella Zaldivar se muestra entre expectante y angustiado, a la espera de la réplica de su interrogador, surgida, al fin, así:

—Buen embrollo el que te has inventado.

—¡No, inspector!—grita, desesperado, Zaldivar—. Le digo la verdad.

—Bien, bien. ¿Conque Lula te metía prisa para que te fueras, eh?

—Sí, señor. Esperaba a un fulano... A un fulano que estando yo con ella le llamé por teléfono.

—¿Sí?—dice Arteche recordando a propósito su escepticismo—. ¿Le oírías, en-

tonces, a Lula, mencionar su nombre.

—Y tanto que sí: Gustavo!

—Vamos a ver—agrega el inspector, patentizando a las claras el interés que en el están despertando ahora las manifestaciones del sospecho-

—¿Te refieres a una de las lámparas de pie que hay en la salita de estar del apartamento?

—Sí: una negra, que tiene muchos focos, así como los del cine... Más en pequeño, naturalmente.

—La recuerdo, si—apunta Manzanos,

—¿Cómo trató la chica al otro? ¿Con indiferencia, miedo o cariñosamente?

—Pues, ¡como si le dominara!

—¿Eh?

—Sí; en un momento, le "soltó" que viniera sin falta y que su familia se fuera al cuerno.

—La familia del Gustavo, por supuesto, ¿eh?

—Sí, claro.

—¿Qué más se dijeron los comunicantes?

—Pues, ¡ah, sí! Ella le preguntó si traía lo que la tenía que traer, porque lo esperaba sin falta.

—¿"Parné"?

—¿Qué, si no? Me imagine que tendría cuentas atrasadas con la Lula y, claro, que ésta exigía.

—¿Algo más en la charla?

—Tan sólo un asqueroso ofrecimiento de que ella le recibiría muy cordial. Y nada más.

—Tú, luego, la preguntarias sobre el fulano...

—Sí; pero cerró el pico... Tan sólo, señalándome la bonita lámpara de pie que había en la habitación, me dijo: "Si quieres media docena de éstas, no necesito más que encargárselas..."

—¿Te refieres a una de las lámparas de pie que hay en la salita de estar del apartamento?

—Sí: una negra, que tiene muchos focos, así como los del cine... Más en pequeño, naturalmente.

—La recuerdo, si—apunta Manzanos,

esas "chucherías", pero no por lo del crimen.

Es el inspector Manzanos quien hace la nueva pregunta:

—¿Y al salir a la calle no te cruzaste con nadie?

—Con nadie; no, señor.

—¿Quién te abrió el portal?

—La Lula me había dicho que bastaba con levantar el pestillo, pero ni aún eso hizo falta, porque me cedió el paso un vecino que entraba.

—¿Y decías que no te habías cruzado?

—Corta Zaldivar:

—Bueno. Es que eso fué en la puerta.

—¿Recuerdas al individuo?

—Lo vi sólo, como quien dice, de refilón...

—Señas que recuerdes...

—Más bien bajo y delgado, unos cincuenta años y, si me apuran, diría que bien "fardado" (1).

—¿Tranquilo? ¿Nervioso?

—¡Pchs! Se limitó a darme las buenas noches y a cerrar la puerta tras de sí.

—¿Reparaste en si había algún coche parado frente a la casa?

—Sí, porque como yo había ido andando y quería volver en taxi, miré a lo largo de la calle. Frente a la casa había por lo menos media docena de autos...

—No repararías en todos, claro está.

—Pues no, la verdad.

El inspector Arteche, luego de concluir el nuevo interrogatorio y de devolver al detenido al calabozo, pregunta con un punto de perplejidad a su compañero:

—¿Y ahora qué, Manzanos?... ¿O yo soy tonto o el Zaldivar no nos ha engañado esta vez?

—¿Tú crees que no?—inquiere, con cierto escepticismo, el citado—. Me parece algo así como sacarnos el criminal de la manga, al estilo de muchas de las novelas de Agatha Christie.

—Nosotros no escribimos novelas, chico. Si acaso damos, trabajamos argumentos para que otros las escriban.

—Eso, seguro. Pero, en fin, a lo nuestro: naturalmente que habremos de localizar al Gustavo de marras.

—Por descontentado.

—¿Y cómo? ¿A través de la lámpara del apartamento de Lula?

—Claro. El fulano tiene algo que ver con esas lámparas: o será el dueño de la fábrica, o un representante.

—Total, que marchamos al apartamento, a examinar la lámpara.

—Pues, sí, salvo que mandes otra cosa.

—¿Yo? Por lo visto el Gustavo tenía cuentas pendientes con la Lula.

—Habrá que saber si además de económicas esas cuentas pudieron ser de otro estilo.

—Lo que justificaría el crimen.

—Sí, chico. ¿Sabes que empiezo a estar impaciente por echarle la vista encima al Gustavo?

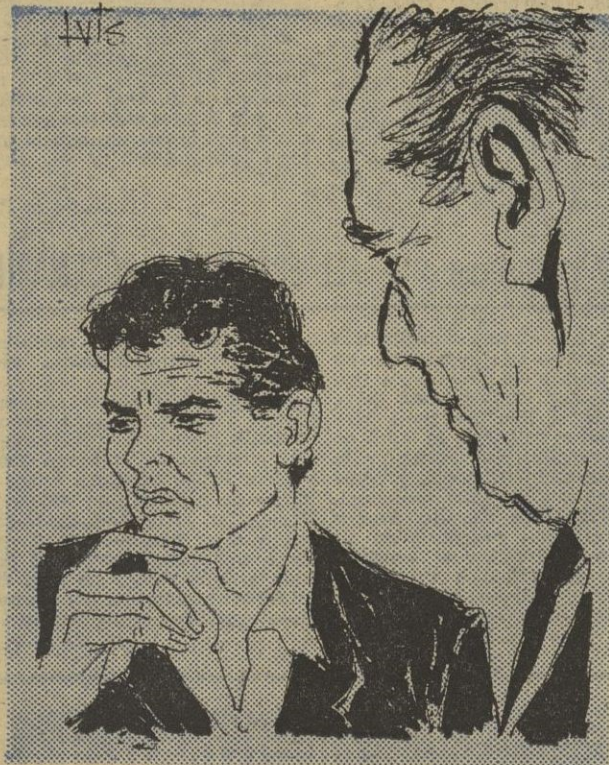
—Será fácil. Las pistas de lámparas acostumbra a ser muy luminosas.

—¿Es chiste?

—Es una verdad de a folio.

—¡Ah, bueno! Entonces, no me río.

(Continuará)



so—. ¿Qué hora sería cuando esa llamada?

—Alrededor de la una y media o dos menos cuarto.

—¿Qué dijo Lula al teléfono?

—Que sí, que le esperaba. Y que no tardase mucho.

—Sigue.

—El fulano debió de decir-la, a continuación, que, por lo que fuera, se retrasaría un poco. No mucho debía de ser cuando la Lula me apuró a que me marchara.

—Yo también. Muy elegante. En fin, sigue. Zaldivar: después de despedirte Lula con rayos y centellas ¿qué hiciste?

—¿Qué iba a hacer? Largarme a la calle.

—Con tu botín a cuestas.

—No lo iba a tirar a la basura, me digo.

—¡Claro que no! Menudo disparate: ¡el fruto del honroso trabajo!

—Lo que sea, pero ustedes me podrán "trincar" por

(1) Bien "fardado": bien vestido.

# La bolsa del motor

**AUTOMOVILES  
CAMIONES  
MOTOS**

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

## ESCUELAS

♦ ESCUELA "España", Alfonso XII, 58. Teléfono 2-57-62-14.  
♦ "ARENAL" escuela de automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31 Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37. General Ricardos, 44. 2600576.  
♦ PONS, Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.  
♦ BOADA, escuela de automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.  
♦ SALMANTINA, seriedad.  
♦ SALMANTINA, competente.  
♦ SALMANTINA, maravillosa teórica. Conde Peñalver, 24. Sucursal, Alcalá, 170. Chasis alemanes. 2-75-41-02, 2-56-18-64.  
♦ AUTO ESCUELA "Cerezo", Feijoo, 4. 2237209.

## AUTOS

**VENTAS**  
♦ OPEL Kapitán 57.  
♦ RENAULT Dauphine.  
♦ SEAT 1400 B.  
♦ FURGONETA 600.  
♦ CHEVROLET 51.  
♦ FACILIDADES. Juan Bravo, 41.  
♦ CHAPA, pintura, guardenómia. Economía, rapidez. 2-23-61-57.

## TRANSPORTES POR CARRETERA

♦ EXTREMADURA, Trujillo - Cáceres - Mérida - Badajoz - Cumbres Mayores - Aracena - Jabugo - Zona chacinera. 2333927, 2697053.  
♦ CONTRATARIA MOTO transporte de reparto en Madrid, pagando por unidad repartida y cobrada. CATAFINEU, Fuencarral, 54. Una a tres.

## VIAJES

♦ AUTOS CASTELLO, Castelló, 7. Alquiler con y sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.

## OTRAS OFERTAS

**Compras**  
♦ PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199.  
♦ ALHAJAS, papeletas compra. Plaza del Carmen, 1. 2-21-32-09.

## Consultas

♦ CLINICA antivenérea, bien orragia, impotencia, sífilis. Encomienda, 2. (14.273).  
♦ IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256).  
♦ BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332).  
♦ "CLINICA Fuencarral." Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893).

## Enseñanzas

♦ MAGANI. Ciencias económicas. 2-32-47-26.  
♦ BACHILLERATO elemental, superior. Mañanas, noche. Academia Rodrip. Glorieta Bilbao (Fuencarral, 105). Varios cursos en uno.

## Fotografía

♦ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.  
♦ BARBOSA. Monterra, 36.  
♦ BARBOSA. Luchana, 20.

## Gestorías

♦ PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.  
♦ PONS. General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.  
♦ CARNERO. Puerta Sol, 10. 2-32-45-61.

## Guardamuebles

♦ MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

## Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir, grandes facilidades. Monterra, 33 (pasaje).

## Máquinas géneros punto

♦ MAQUINAS punto sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios. Facilidades. Rematadoras. Picadoras sastrería. Bobinadoras. IMPERIO. Monterra, 32.

## Motores

♦ REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

## Offset

♦ TRABAJOS de primera calidad con maquinaria moderna para folletos, impresos, almanaque. JHERR. Velázquez, 124.

## Peluquerías

♦ ACADEMIA Monterra tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Monterra, 12.  
♦ ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.  
♦ ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 42.

## Pérdidas

♦ PERRO pointer, nariz partida, capa marrón. Se gratificará. 2-73-10-81.

♦ PERDIDA pulsera oro con monedas y dijes. Gratificarán espléndidamente. 2-47-29-78.

## Pianos

♦ MAESTRO Villacañas. Alquiler, 150, garantizados. Espejo, 9. 2-41-52-17.

## Plazos

♦ ALMACENES Alco. Facilidades pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.  
♦ ALCO, mantas, sábanas, colchas.  
♦ ALCO vende sin aval.  
♦ ALCO, sastrería, camisería, gabardinas.  
♦ ALMACENES Alco, tejidos en general, señoras, caballeros.  
♦ ALMACENES Alco, Monterra, 6.

## Subastas

♦ SUBASTAS. Mañana, día 5, subasta lotes alhajados Monte Piedad. Hileras, 18. De 10 a 1. Pueden adquirir importantes partidas a precios interesantes. La exposición de lotes será los días 6 y 7 en plaza Descalzas. 1. La subasta tendrá lugar los días 9 y siguientes precios.

## Televisores

♦ TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25. 2-31-31-79. Dagesa. Corredora Baja, 12. Tienda.  
♦ AUTENTICAMENTE verdad. Televisores 479 mensuales. Sin entrada ni recargo, regalando antena, mesa, elevador. 2-46-19-22.  
♦ TELEVISORES todas marcas. Descuentos, 20 al 30 por ciento, incluso accesorios. Plazos sin recargo. 2-41-73-66.  
♦ TELEVISORES 40 plazos, sin entrada ni fiador. Regalando accesorios. Electrodomésticos en general. Monterra, 12, segundo. 2-21-06-60.  
♦ TELEVISORES 30 % descuento, largos plazos, 350 mes. Regalo antena, elevador y mesa. Preciados, 37, 1.º 2-47-63-22.

## Ventas

♦ DISCOS microsurco baratísimos. Intercambio, compra. José Antonio, 43, cuarto.

## HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58.  
♦ HIPOTECAS rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.  
♦ COLOCARIA urgente 1.500.000 sobre finca rústica. 2-31-02-67.  
♦ HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.  
♦ HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.  
♦ EXCLUSIVAS Juárez, hipotecas rapidísimas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20.

## NAVES

♦ GOZALO!!! Nave camino Laguna, número 24. Superficie, 650 metros.  
♦ GOZALO!!! Nave propia garaje o mercado

López Hoyos, 31. Superficie, 866 metros.  
♦ GOZALO!!! Local Breton Herreros, 11. Superficie, 250 metros.  
♦ GOZALO!!! Locales de 80 a 95 metros. Dolores, 13.  
♦ GOZALO!!! Solares, garajes, locales. Samba, 40. Informes: Puerta Sol, 13.  
♦ SAIGON. Alquilamos. Traspasamos. Vendemos. 2-48-64-86.  
♦ NAVE local necesitamos. 2-31-87-60.  
♦ NAVE diáfana 14 x 25 metros, con vivienda. Doctor Esquerdo, 202.

## RUSTICAS

♦ ATENCION. Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Monterra, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.  
♦ TENEMOS la finca que desea comprar. Consúltanos. Exclusivas Arellano. Monterra, 10-12. 2-31-71-46.

## TRASPASOS

♦ GOZALO!!! Droguería junto plaza Cebada; renta, 590; precio, 450.000 con géneros; ocasión.  
♦ GOZALO!!! Perfumería esquina Atocha, renta antigua, elevadas ventas.  
♦ GOZALO!!! Frutería vendiendo 3.000 diarias, separación forzosa.  
♦ GOZALO!!! Mercadería semiesquina Carretas 300 metros, vendiendo 9.000 diarias.  
♦ GOZALO!!! Piso industrial esquina Sol, cuatro habitaciones, 350 metros, propio pensión u oficinas. 450.000.  
♦ GOZALO!!! Pensión junto Sol 10 habitaciones, gran oportunidad.  
♦ GOZALO!!! Local esquina Alonso Martínez, traspaso o venta, propio cualquier industria.  
♦ GOZALO!!! Lechería, venta 7 cántaros, centricuésima.  
♦ GOZALO!!! Papelaría junto Pez; renta, 215;

propio cualquier industria.  
♦ GOZALO!!! Toda clase negocios. Puerta Sol, 13.

## URBANAS

♦ GOZALO!!! Exterior Goya 6 habitaciones, confort. 850.000.  
♦ GOZALO!!! Exterior Bravo Murillo 5 habitaciones. 465.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior O'Donnell, lujoso, tres baños, parquet, calefacción, agua caliente central. Oportunidad.  
♦ GOZALO!!! Exterior junto Becerra 7 habitaciones. 960.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior lujosamente amueblado, soleado, junto Alcalá. 850.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior superlujoso, 225 metros, todo exterior. Velayos, 6. Puerta Hierro. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Pisos exteriores junto plaza Mariano Cavia. 325.000 a 620.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Puerta Sol, 13. 2-21-52-49.

# TECNIBAN

## OPOSICION

a AUXILIARES DEL BANCO DE VIZCAYA

— Edad: 16 a 25 años  
— Emolumentos: 53.000 pesetas anuales  
— Instancias, hasta el 31 de diciembre

♦ TECNIBAN, único centro especializado en preparaciones bancarias, inicia cursos

— ORALES  
— y por CORRESPONDENCIA

♦ TECNIBAN es el único centro con CURSO POR CORRESPONDENCIA autorizado por el Ministerio de Educación Nacional para estas preparaciones bancarias

♦ Infórmese en nuestra Secretaría.  
San Onofre, 2 (esquina Fuencarral, 21)  
Teléfono 222 87 77 - Apartado 1.191 - MADRID

**tecniban**

## PERITO INDUSTRIAL

necesita importante Empresa de Madrid.

- Edad, 30 a 35 años
- Especialidad mecánica.
- Preferibles con experiencia de taller calderería, estructuras metálicas y reparación de vehículos
- Sueldo a convenir
- Reserva absoluta colocados
- La selección será efectuada por el Departamento de Psicología de T. E. A.

Escribir con "curriculum vitae" y pretensiones al Sr. ANTUNEZ  
Aptdo. de Correos 19.066  
MADRID  
(19.366)

## Cada palabra dos pesetas

## FARMACIAS DE GUARDIA

Freixados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, número 12; Echevaray, 21; plaza Independencia, 10; avenida de Menéndez Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, número 20; General Pardiñas, 64; Alcalá, 64; paseo de la Castellana, 2; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, número 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Betija, 9; Frincoesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente al Parque Móstiz); Martín de los Heros, 48 (esquina a Rey Francisco); Jerónima Lorente, 40; Villamil, número 47; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Cañavera, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garcilaso, 13 (Tetuán); Orense, 41; avenida Generalísimo (prolongación), 138; avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; Feijoo, 12; y Cardenal Cisneros, 69; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas, 49 (parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Concha Espina, 61 (proxima Serrano); prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 365; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, bloque 7, casa 36; Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constantza, 38 (entrada carretera Aragón, 108); Fernando Gabriel, número 18 (barrio Bilbao); Elcardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 1 (Gran San Blas, parcela 3); paseo de Extremadura, número 232; Camino de la Laguna, 33; paseo de los Jesuitas, número 72 (esquina paseo de los Olivos); plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 32; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, número 5 (esquina a Baleares); Salaberry, 40; plaza Rufino Novales, 1 (por avenida Oporto, 73); General Ricardos, 121; Labradoría, 1 (esquina carretera Leganes, Carabanchel Alto); avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, número 14 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Modena, 2 (edificio Velázquez); Marina Usera, 3 (barrio Zofío, Usera); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Yessarrías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcástegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Vallecas); Manuel Maroto, 2 (Puente Vallecas); Huerta Hachero (esquina Pto. Barabán, Puente Vallecas); poblado absorción barrio Entrevías, bloque número 48; Concepción, 22 (Puente Vallecas); Angela González, bloque 2, casa 1 (Puente Vallecas); Pedro Laborde, 37 (frente depósito de agua, Puente Vallecas)

# CRUCIGRAMA

Por K-B-ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

español (1801-1882).—4: Punto cardinal. Cuerda fina. Símbolo químico.—5: Almanaque.—6: Imante, Pervertida.—7: Definelo.—8: Número romano. Pieza del juego de ajedrez. Punto cardinal.—9: Ensalza.—10: Composición poética breve, letra de canciones populares.—11: Catedral.

VERTICALES.—1: Príncipe de los musulmanes de Andalucía.—2: Al revés, argumentos.—3: Al revés, semejante.—4: Consonante. Polígrafo español (1851-1920). Símbolo químico.—5: Premialos.—6: Al revés, entregóme. Con cierto defecto visual.—7: Contálgalo.—8: Símbolo químico. Embuste. Vocal.—9: Doncella india que se enamoró de Buda.—10: Al revés, aceite, plural.—11: Iglesia catedral.

SOLUCION

9: Ha.—10: soelo.—11: Seo.  
6: Mope.—7: Contaminado.—8: R. Arana. A.—4: T. Genet. C.—5: Remunerados.—6: emold.  
VERTICALES.—1: Cid.—2: samel.—3: lat.  
O.—9: los.—10: Copta.—11: Seo.  
Imane. Males.—7: Determinado.—8: L. Reina.  
Mon.—4: S. Gula.—5: Calendarios.—6: Horizontales.—1: rec.—2: Temor.—3: H.

HORIZONTALES.—1: Al revés, río de Girona.—2: Miedo.—3: Político y hacendista



## EL TESORO DE VILLENA

### Quince kilogramos en joyas, entre las que descuellan los brazaletes de oro macizo

#### LAS EXCAVACIONES HAN SIDO DIRIGIDAS POR EL ARQUEOLOGO DON JOSE MARIA SOLER

**A**LICANTE, 4. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Carlos Aguirre.)—La noticia del hallazgo de un fabuloso tesoro arqueológico en Villena ha causado sensación. Las agencias de Prensa nacionales y extranjeras se han apresurado a pedir crónicas a sus corresponsales y otras publicaciones han destacado a enviados especiales.

El valor del tesoro es de tal envergadura, que nada más el valor material de las valiosísimas piezas es enorme, pues el peso de las joyas se eleva nada menos que a 15 kilogramos, entre los brazaletes de oro macizo y las vasijas.

El hallazgo lo ha realizado el delegado local de Excavaciones Arqueológicas de Villena, don José María Soler García, quien al frente de dos obreros realizaba su búsqueda.

El señor Soler ha dicho que habían permanecido todo el día buscando el tesoro y a última hora de la tarde, cuando se disponía a regresar al pueblo, fué cuando lo encontraron.

Añade que su impresión ante el fabuloso hallazgo fué enorme y que quedó como frío, porque ante él había nada más y nada menos que más de tres mil años de historia. Así que el tesoro corresponde a la edad del bronce, más de mil años antes de Jesucristo.

Las piezas se conservan en perfecto estado. Son una auténtica obra de orfebrería, y los

brazaletes, entre ellos uno de casi medio kilo de peso, se utilizaban en la antigüedad como atributos de mando y jerarquía.

El motivo de que se buscara en aquella zona de la gravera este tesoro es que, hace unos días, fué encontrado allí un brazaletes, sospechándose que en aquel lugar podían encontrarse otras joyas. Lo que ha venido a comprobar que la teoría sustentada del señor Soler era cierta.

El primer brazaletes lo encontró un albañil y se lo regaló a un gitano, que dijo era para que su hijo jugara con él. El mismo albañil pensó, en principio, que tal brazaletes podía ser una pieza mecánica del camión, y no dándole importancia ni valor, se lo regaló al calé.

La mujer del gitano, un poco más avisada, lo llevó a un joyero de la localidad, y éste dio cuenta del hecho a las autoridades locales.

Los niños, que en principio se supuso eran los que habían hallado el tesoro, sólo fueron testigos presenciales del hallazgo, pues son hijos de los dos obreros que, a las órdenes del delegado arqueológico, realizaban su búsqueda. Y fueron estos chiquillos los que corrieron al pueblo a dar la noticia.

El vecindario entero de Villena desfila por la casa del señor Soler para admirar el tesoro. El señor Soler es un arqueólogo «empedernido», muy erudito en la materia, quien lleva dedicado a la investigación por espacio de veinte años. Está soltero, y su casa la tiene convertida en un auténtico museo.

Incluso debajo de su cama guarda esqueletos y piezas de cerámica de la prehistoria, la cual estudia.

Las excavaciones estaban patrocinadas por el Ayuntamiento de Villena.

La madre del arqueólogo, una anciana de ochenta años de edad, ha dicho, en una frase que evidencia el interés despertado por este hallazgo, que antes, cuando se encontraban huesos prehistóricos y «tíestos» en el campo, nadie acudía a verlos, pero ahora, para admirar las valiosísimas joyas de oro macizo, el pueblo entero desfila por su casa.

El tesoro está muy vigilado. Aunque la ley dice que la mitad del valor de estos tesoros corresponden al que los encuentra y la otra mitad al propietario del terreno donde se halle oculto, en este caso concreto parece ser que el Estado será el beneficiario único, porque la rambra donde ha aparecido es de propiedad es-

tatal y los obreros, asalariados para su investigación arqueológica, excepto el señor Soler, que realiza su trabajo por puro amor al arte, sin percibir emolumento alguno.

### Brasil: Veinte peregrinos muertos y 25 heridos en el vuelco de un autobús

**SAN ROQUE (Brasil).**—Veinte peregrinos católicos han muerto en el vuelco del autobús en que se dirigían a una ceremonia religiosa.

El autobús volcó al perder su conductor el control. Diecisiete de las víctimas murieron instantáneamente, y las otras, camino del hospital.

Otros veinticinco viajeros resultaron heridos, diez de ellos gravemente. (Efe.)

N. de la R.—San Roque es una pequeña localidad del sur del Brasil, situada a unos 48 kilómetros al oeste de Sao Paulo.

### Muere un agente municipal que intervino en una reyerta

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—El guardia municipal del pueblo de Agate Francisco Rodríguez Rosario, de cuarenta y ocho años, resultó muerto al intervenir en una violenta discusión de dos individuos en la plaza de Tomás Morales.

Uno de los que discutían, José García Medina, empujó al agente y lo derribó a tierra, recibiendo al caer un fuerte golpe en la cabeza que le originó la muerte. Otro guardia que acudió en auxilio de su compañero fué desarmado por el mismo José García Medina, quien huyó, pero fué detenido más adelante por la Guardia Civil.

Se ha sabido que la discusión que mantenía el García Medina con Pedro Valencia Damaso, ambos de treinta y tres años, jornaleros, fué originada porque mediaba entre ambos una deuda de treinta duros. (Cifra.)

## SANTANDER: 43 HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

El tren «de obreros» fué embestido por otro convoy



**SANTANDER, 4.** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Alfonso Prieto.)—Cuarenta y tres heridos, de los que, afortunadamente, tan sólo catorce han tenido que ser hospitalizados y ninguno de ellos, al parecer, de gravedad, ha sido el balance de un aparatoso choque de trenes ocurrido a las 7,45 de esta mañana en Nueva Montaña, a cuatro kilómetros de la capital.

El tren, llamado «de obreros», que conducía unos 300

trabajadores de la capital que diariamente se dirigen a las factorías del cinturón de Santander, al llegar a unos 300 metros de la estación de Nueva Montaña, fué abordado por un costado por un convoy formado por la máquina y unas veinte tolvas.

Este convoy se dirigía desde la factoría Nueva Montaña a Quijano al puerto para cargar carbón.

La colisión, en medio de la oscuridad, fué impresionante, pues

al estrellarse la máquina del mercancías con uno de los cinco coches del tren, derribó al vagón de tal forma, que sobre la vía tan sólo quedaron las ruedas y la plataforma. La caja del coche, de madera, con los asientos y el medio centenar de viajeros que iban en él, fué arrancada de cuajo, saliendo todos despedidos, para, después de dar una vuelta, caer a varios metros de la vía.

Por el mismo hueco producido como consecuencia del encuentro pudieron ser sacados los heridos, en medio del natural desconcierto y los gritos de socorro del resto de los trescientos viajeros.

Rápidamente se atendió a los que parecían más graves en el botiquín de la factoría, siendo trasladados los demás heridos a la Casa de Salud Valdecilla en numerosos taxis requeridos.

Al parecer, según nos ha manifestado el guardaguasas Fidel Cipriano Llaño, de sesenta y cuatro años y veintiséis de servicio en dicho puesto, dió paso al mercancías porque el jefe de estación de Nueva Montaña lo había autorizado.

El factor, que en aquellos momentos estaba haciendo de jefe de estación, nos manifestó todo lo contrario, y los maquinistas del convoy de mercancías alegan que, efectivamente, el guardaguasas les dió paso.

Afortunadamente, el accidente, pese a su gran aparatosisidad, no ha revestido la gravedad que en un principio, y dadas las condiciones en que quedó el coche abordado, se temían. (Telefoto Europa Press.)

### DATOS METEOROLOGICOS

**TEMPERATURAS.**—La máxima, 9,8 grados, se registró a las 15,10 horas de ayer. La mínima, a las 3,30 horas de hoy, fué de 5,8 grados. Almería, con 20 grados, y Avila y Soría, con un grado bajo cero, tuvieron las extremas nacionales.

## PARIS: Se busca a un pastor español

Salvó de morir abrasados a una mujer francesa y a sus dos hijos **Y corrió 24 kilómetros para solicitar ayuda**

**PARIS, 3.** (Crónica por el corresponsal de la Agencia Efe, Enrique Laborde, exclusiva para PUEBLO.)—Se busca a un pastor. Se busca apasionado y fervorosamente a un pastor español, castellano, de tierras de pan llevar, del corazón de Burgos, de las pardas y nobles llanuras de Briviesca, allá donde tomó carne inmortal de monumento este sencillo producto de España que es el pastor. Y se le busca por aquello que dice bien claro el poema del Cid: «que aquel que es grande en sus hechos suele ser en todo grande». Hasta en volverle la espalda a la fortuna cuando ésta puede venir de eso que, para un español de nación, no ha sido otra cosa que actuar en cristiano cuando llega el momento.

Y el momento llegó para un burgalés de pro que, en un lugar situado cerca del monumento erigido al pastor castellano, vió a un automóvil estrellarse contra un árbol y convertirse bien pronto en una antorcha. El hombre abandonó el ganado y salió en ayuda de las personas que se encontraban aprisionadas dentro del vehículo. Abrió la portezuela como Dios le dió a entender y extrajo a una señora y a dos niños. Los colocó alejados de las llamas y, como pudo, les prestó los primeros auxilios. Las tres personas, heridas gravemente, hablaban un idioma que el pobre pastor no entendía. Nuestro hombre, a pesar de haber sufrido quemaduras en la acción de salvamento, a pesar de tener sus ovejas, que eran toda su fortuna, solas en medio del campo, no lo pensó dos veces y salió en busca de ayuda. El «marathon» del pastor sorprendió a las autoridades del pueblo: había recorri-

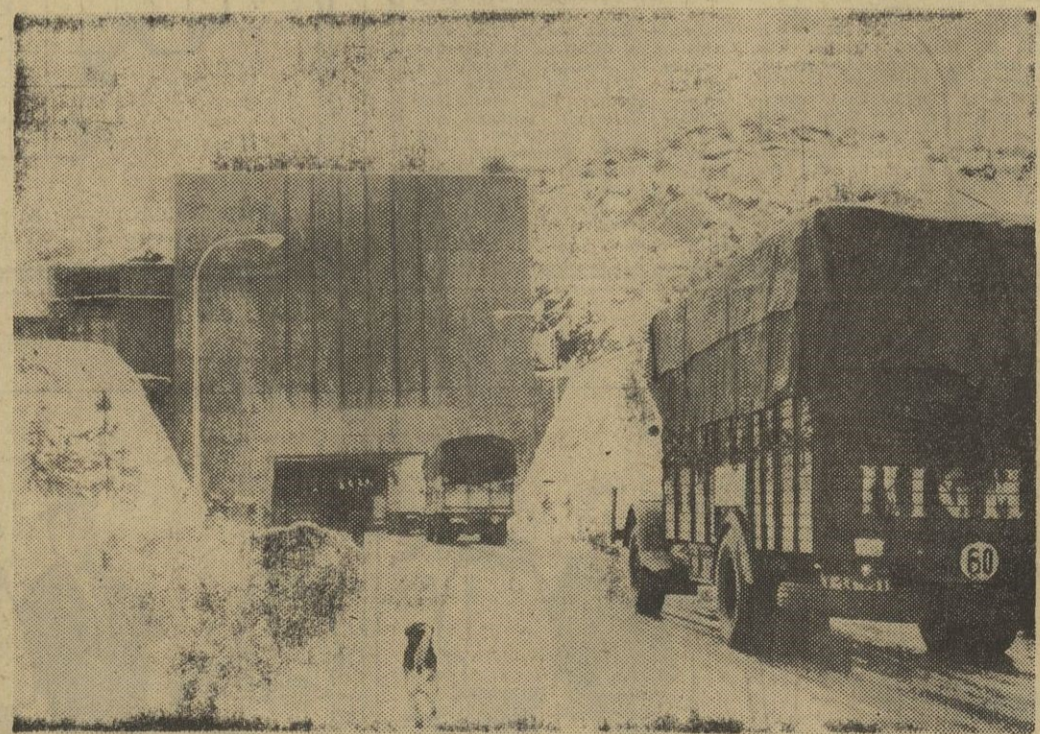
do 24 kilómetros en un tiempo inverosímil. Gracias a esta carrera desesperada pudieron llegar a tiempo los socorros sanitarios y los tres heridos fueron trasladados a Burgos.

El hecho ocurrió en agosto pasado. Madame Join, francesa, con sus dos hijos, Catherine, de once años, y Philippe, de siete, disfrutaban unas vacaciones en España.

Desde Burgos se telegrafía a París. Desde París, a Marsella, donde existe el mejor hospital de Europa especializado en quemaduras. Un avión sale para Burgos, y las autoridades militares burgalesas dan toda clase de facilidades para que, en plena noche, pueda aterrizar en un campo no civil. Con sus faros, los automóviles indican al piloto el punto correcto para su aterrizaje. El avión toma tierra y suben a bordo los tres heridos. Poco después el aparato sale para Marsella. Madame Join y sus dos hijos están a salvo. Ahora han salido del hospital, después de las delicadas curas que les han devuelto a la normalidad.

«¿Y el pastor?», pregunta madame Join. «¿Y el pastor?», preguntan Catherine y Philippe. «¿Y el pastor?», se preguntan todos. El pastor, una vez que cumplió su cometido de cristiano, de castellano de ley, volvió a su campo, a su ganado, a sus tierras de Briviesca.

Pero se le busca. Se busca a ese pastor castellano de Burgos, de tierras de Briviesca; se le busca para decirle que se le admira, que se le quiere, que es un ejemplo de nobleza en un mundo de egoísmos... Y hay que encontrarle para que unos niños franceses estrechen la mano de un hombre de España.



### LOS PRIMEROS BAJO EL GUADARRAMA

Ayer, casi veinticuatro horas antes de su inauguración oficial, el túnel de Guadarrama fué abierto al paso de las grandes caravanas de camiones que se hallaban detenidos ante las dos bocas por estar cerrado el puerto a causa del temporal de nieve. El paso, autorizado por la Dirección General de Carreteras, ha sido totalmente gratuito y produjo la natural alegría entre quienes se habían visto forzados a detener su marcha y llevaban, en muchos casos, artículos alimenticios que podían sufrir los efectos de la pérdida de tiempo. (F. Cifra.)